



za konec tedna  
Delno jasno z  
občasno  
povečano  
oblačnostjo

## Mestna občina Velenje praznuje

20. september je praznik mestne občine Velenje, v spomin na ta dan leta 1959, ko je Velenje postalo mesto. V počastitev praznika se vrstijo prireditve že ves mesec. Po različnih krajevnih skupnostih so jih pripravili ob komunalnih pridobitvah, znova se je zgodil festival mladih kultur Ku-nigunda, otroci bo prihodnje dni zabavala Piška Nogavička, kulturne slovesnosti pa pripravljajo tudi mnoga društva in ustanove.

Osrednja slovesnost v počastitev današnjega praznika bo drevi ob 19. uri v Glasbeni šoli Franca Koruna Koželjskega. Kulturni program bo pripravil Simfonični orkester glasbene šole pod vodstvom dirigenta mag. Nikolaja Žličarja. Podelili pa bodo tudi letosnjša občinska priznanja. Grbe mestne občine Velenje bodo prejeli Glasbena šola Fran Korun Koželjski za 50-letno ustvarjanje prepoznavnosti Velenja kot enega izmed največjih glasbenih središč za vzgojo mladih glasbenikov in za sodelovanje z izobraževalnimi ustanovami v mestni občini Velenje in v Sloveniji; Delniška družba Era za 50-letno delovanje, nenehno rast in prizadetvo ohranjanje uspešnega položaja v močni konkurenči trgovskih podjetij; Muzej premogovništva Slovenije za ohranjanje naravne in kulturne dediščine, dolgoročno strategijo muzeja, veliko zavzetost za obiskovalce ter posebno pozornost, ki jo z dostopom do muzejske zbirke namenjajo invalidom. Plakete mestne občine Velenje pa bodo dobili Območna organizacija združenja slovenskih častnikov za krepitev ugleda mestne občine Velenje, uspešno izvedene bojne naloge in visoko stopnjo organiziranosti ter usposobljenosti častnikov v vojni za samostojno Slovenijo; Edo Hudournik za zasluge pri razvoju telesne vzgoje v mestni občini Velenje in vodenju udarniških akcij pri izgradnji novega Velenja; Marija Žorž za nesobičen življenjski prispevek pri razvoju mesta Velenja, šolstva in krajevne skupnosti Pesje.

■ M. Zakošek



**Pol stoletja velenjske glasbene šole**



Foto: S. Vovk



20. september - praznik Mestne občine Velenje,

Slavili bomo delovno in s priznani najzaslužnejšim.

Ponosni smo na optimizem, strokovnost, zavzetost in delovnost prebivalcev Mestne občine Velenje. To je največji porok za prihodnje uspehe.

Vabljeni na slovesno sejo, ki bo drevi ob 19. uri v Glasbeni šoli Franca Koruna Koželjskega, ki praznuje letos 50-letnico delovanja.

**Iskrene čestitke za praznik!**

Svet in župan Mestne občine Velenje

# n o N O V I C E e

## Bo načrt za Ježka sedaj ustreza?

**VELENJE** - Načrt za izgradnjo varstveno-delovnega centra Ježek v Velenju je do sedaj doživel že kar nekaj popravkov. Očitno pa usklajevanj še ni konec. Jutri (v petek) na ministerstvu za delo, družino in socialne zadeve pričakujejo predstavnike tega okolja.

Predstojnik urada za negospodarske javne službe pri mestni občini Velenje Peter Kovač je prepričan, da bodo načrti po pogovorih takrat uskladili z zahtevami ministerstva, in da bo naložba uvrščena v državni proračun za obdobje 2002/2003. Nekaj soglasij za naložbo so že pridobili, do konca tega leta naj bi imeli vsa in spomladis prihodnje leto začeli predvidena dela. Izgradnja varstveno-delovnega centra bo stala več kot 330 milijonov tolarjev, od tega naj bi lokalne skupnosti, torej občine Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki, zbrale 28-odstotkov potrebnega denarja, ostalo naj bi prispevala država.

■ tp

## Pustimo soncu priti v srce

**VELENJE** - Jutri, v petek, bo v Rdeči dvorani v Velenju humanitarni koncert z zanimivim naslovom Pustimo soncu priti v srce. Organizatorji - družba Humanitar iz Šentjurja pri Celju, aktiv ravnateljev mestne občine Velenje in Center za vzgojo, izobraževanje in usposabljanje Velenje - ga bodo namenili prazniku mestne občine Velenje in jubileju velenjske glasbene šole.

Koncert bi lahko poimenovali tudi otroci otrokom, kajti na njem bo nastopila skupina mladoletnikov s posebnimi potrebami Toom muters schule iz Fraankenthala v Nemčiji, zapeli in zaigrali pa bodo učencem velenjskih osnovnih šol in dijakom Šolskega centra Velenje. Izkušček od prireditve bodo namenili za nakup posebnih glasbil za varovance varstveno-delovnega centra Ježek Velenje.

Koncert bodo začeli ob 10. uri.

■ tp

## Esotech v Ožbaltu

**VELENJE** - Prejšnji teden je velenjski Esotech začel z drugo fazo prenove dravskih elektrarn na hidroelektrarni Ožbalt. Dela na dveh elektrarnah, poleg Ožbalta tudi Vuhred, bodo predvidoma končana leta 2004.

■ mfp

## Med dobitniki priznanj tudi Velenjčani

**LJUBLJANA** - Zveza ekonomistov Slovenije praznuje 50-letico delovanja. Na slovesnosti v počastitev jubileja, ta bo 24. septembra, bodo med drugim podelili najzaslužnejšim članom priznanja.

Med dobitniki bodo tudi Velenjčani, in sicer bodo srebrno priznanje prejeli Dragica Kotnik (Premogovnik Velenje), Stanka Boban (Teš) in Ivica Dolenc (Ljubljanska banka Velenje). Med dobitniki zlate plaketa pa bosta Borut Meh (Petrol Ljubljana) in mag. Franc Žemva (Ljubljanska banka Velenje).

■ tp

## Dijaki letos vložili za desetino manj vlog za štipendije

## Odločbe letos prej kot lani

**VELENJE** - 7. september je bil za dijake, kandidate za pridobitev republiških štipendij, zadnji dan, do katerega so lahko oddali vloge za štipendijo. Študentje pa imajo na voljo še čas do 5. oktobra. V Območni službi zavoda za zaposlovanje Velenje, ki pokriva šest upravnih enot, so do roka prejeli 3.186 vlog dijakov, kar je za desetino manj kot lani.

Kljud temu na zavodu pravijo, da je številka precejšnjena. Podatke iz vlog že obdelujejo in jih vnašajo v računalnik. Računajo, da bo do odločbe letos lahko izdali prej kot so jih lani.

Tako kot prejšnja leta, pa je tudi letos kar 40 odstotkov vlog na območno službo prispelo v zadnjih dneh razpisa.

Tudi "stari" Zoisovi štipendisti, morajo vsako leto oddati vlogo z ustreznimi dokazili o izpolnjevanju pogojev (uspeh). Predlogi za nove Zoisove štipendiste pa so ta čas že tudi v obdelavi. Predlogi zanje so v glavnem prispevali junija.

"Pregledujemo dosežene rezultate kandidatov za Zoisove štipendije, nekatere, kjer je bilo to potrebno, smo dodatno testirali in v drugi polovici septembra bodo vsi kandidati, ki so zdaj že dijaki, prejeli odgovore," pravi Robert Rajster iz Območne službe Velenje. Študenti pa bodo morali še malo počakati.

■ mfp



Naš čas izdaja: Časopisna-založniška in RTV družba, d.o.o. Velenje

Izhaja ob četrtkih. Cena posameznega izvoda je 220 SIT, mesečna naročnina 830 SIT, trimeseca naročnina 2.420 SIT, polletna naročnina 4.700 SIT, letna naročnina 8.800 SIT.

**Uredništvo:** Boris Zakošek (direktor in glavni urednik), Stane Vovk (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc (pomočnica urednika), Janez Plesnik, Tatjana Podgoršek, Bojana Špegel (novinarji), Mira Zakošek (urednica radila), Janja Košuta-Špegel (tehnični urednik), Damir Šmilc (oblikovalec). **Propaganda:** Nina Jug (vodja propagande), Sašo

Konečnik, Jure Beričnik (propagandista); **Sedež uredništva in uprave:** 3320 Velenje, Kidričeva 2a, p. p. 202, telefon (03) 898 17 50, telefax (03) 897 46 43. Žiro račun pri APP Velenje, številka 52800-603-38462. **E-mail:** nas.cas@siol.net

**Obliskovanje in graf. priprava:** Naš čas d.o.o.

**Tisk:** Tiskarna SET d.d.

**Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo!**

Po zakonu o DDV je "Naš čas" uvrščen med proizvode informativnega značaja za katere se plačuje davek po 8% znižani stopnji.

## Era, d.d., Velenje v Žalcu obogatila ponudbo

# Še korak bližje do zadovoljnega kupca

ZALEC, 14. septembra - Leto 2001 je za Era delniško družbo iz Velenja jubilejno leto. Praznute je namreč 50 - letnico uspešnega delovanja. Med drugim se ga bo več kot 2000 zaposlenih spominjalo po vrsti izzivov, katerih glavnih namen je zadovoljstvo kupca. Korak bližje k temu ciliju je gotovo tudi prenovele, povečana in obogatena ponudba neživilskega blaga prodajalne ADUT v Nakupovalnem centru v Žalcu.

Kot je na priložnostni slovesnosti ob otvoritvi prenovele prodajalne podčrtal predsednik uprave Ere, delniške družbe iz Velenja Gvido Omladič, je ta dogodek pomemben za družbo, saj so s tem sklenili drugo fazo izgradnje Nakupovalnega centra

Ere v Žalcu, ki je v tem trenutku njen največji nakupovalni center. Novek kot 4000 kvadratnih metrih ponujajo kupcem najširši izbor živilskega in neživilskega blaga na enem mestu. Verigi 140 prodajalnih so samo letos dodali novi prodajalni v Šentjurju in na Koroškem, kmalu bodo odprli trgovino v Slovenskih Konjicah, prav tako

letos začenjajo naložbe v Zasavju, svoj trg intenzivno širijo v države bivše Jugoslavije. Izrazil je prepričanje, da bodo potrošniki prenesečeni nad izbiro, ob nakupu pa se bodo lahko prepričali, da želijo imeti z njimi pristne odnose.

V prenovelej in povečani prodajalni ADUT so kupcem na voljo izdelki iz agropograma in nov vrtni center, kmetijska mehanizacija, gradbeni material, instalacije, kopalniška oprema, najrazličnejša orodja, veliki in mali gospodinjski aparati, lesni program, posoda, steklo. Novost je cash&carry za biro oremo. Prodajo so zasnovali z nakupom petih zvezdic, kar pomeni, da si lahko kupci izposodijo ročno orodje in opremo, prodajalci jim svetujejo pri nakupu tehničnega blaga in sredstev za varstvo rastlin, omogočijo jim razrez lesa in kovin, montažo na domu in podobno.

Za vedrje razpoloženje obiskovalcev so poskrbeli Kmečki godci iz Vinske Gore, pevec Vili Resnik ter igralci NK Era Šmartno.

■ tp



V prenovelej ADUT-u je ponudba res pestra, o čemer so se prepričali tudi udeleženci otvritev slovesnosti.

## Poklicna in tehnična strojna šola ŠCV

# Clio za kakovostenjši pouk in nova znanja

Predsednik uprave novomeškega revoza Michel Bouton je prejšnji torek z ravnatelji petih slovenskih srednjih šol, ki izobražujejo za poklic avtomehanik, podpisal dogovor o sponzoriranju. Med njimi je bila tudi Poklicna in tehnična strojna šola Šolskega centra Velenje. Rezultat dogovora je avtomobil clio, ki so ga na Šolskem centru Velenje prevzeli pred tednom dni.

Ravnatelj omenjene šole Maksimiljan Korošec je ob tej priložnosti izrazil zadovoljstvo, ker so bili izbrani, »kajti to pomeni, da so v novomeškem Revozu slišali za nas in naše kakovostenjšo delo ter nas zanj nagradili z avtomobilom, izdelanim v predserijski proizvodnji. Dijakom bo novo vozilo poprestilo praktični pouk, ki bo sedaj še kakovostenjši. Nove komponente pa jim bodo omogočile pridobitev novih znanj.« Zavzetost Revoza, da bi za njihova vozila skrbeli dobro usposobljeni delavci, bo ob takem tvornem sodelovanju podjetja in šol gotovo padla na plodna tla.

■ tp



Novega clia so se razveselili delavci in dijaki Šolskega centra Velenje.

## savinjsko-šaleška naveza Ko je zaradi pokanja obmolknil svet

So stvari, ki jih normalen človek težko razume! Ena takih, ki je ljudi sicer zavila v molk, še močno odmeva po svetu. Čeprav se vse skupaj dogaja v Ameriki, sta letali s samomorilskimi piloti in nedolžnimi potniki na krovu, ki sta zadelo dvojčka, prizadeli ljudi domala v vseh državah. Zgodilo se je, kar so nekateri menili, da se ne more zgoditi. Saj nima nobenega pravega smisla; tudi tisti, ki se v vsem s "svetovnim žandarjem" ne strinjam, so se zgrozili. S padanjem dveh svetovno znanih stolpnic so padale številne žrtve. Civilne. Povsem nedolžni ljudje, ki so bili "krivi" le toliko, da so bili tedaj v tistem poslopu. Na delu, ali na obisku. In ko se eni sprašujejo, katere sile se lahko tako grozno spozabijo, drugi pravijo, da se je to moralno zgoditi. Ker so tako napovedovalo že prekroke. Da je Nostradamus pred veliko leti napovedal, da bosta "ptici zadelo dvojčka". Kot da nam je tako hudo usoda res napovedana. Drugi ob tem s fotografijami dokazujejo, da je bil na delu sam paklenšček, ki se je ob tej tragediji smehljal iz dima porušenih nebottičnikov. Ljudem pač tudi ob tem tragičnem primeru ne zmanjka različnih teorij. Pa vendar to ni zmedlo uradnih preiskovalcev; svoje pozornosti niso usmerili proti "usodi" in "nadnaravnim" silam, ampak proti ljudem, ki stojejo za tem gnusnim dejanjem.

Dogodek v Združenih državah je močno prizadel tudi ljudi pri nas in to so znali tudi pokazati. Pa vendar mora življenje teči dalje. Morda ne povsem tako kot prej, pa vendar. Tudi na našem območju se je dogajalo precej zanimivih stvari. Za nekatere je najbolj zanimivo vest iz Celja, kjer so se odločili, da z državo ne bodo delali več tako v rokavilih. Dovolj jim je že zavlačevanja z odpavo posledic poplav izpred let in plačilom odškod-

nine. Zdaj so na državno pravobranilstvo napisali zahtevo za plačilo razlike premalo izplačane odškodnine, če to ne bo pomagalo, bodo državo tožili. V vrhu celjske občine očitno vedo, kaj delajo, saj je župan vendar pravnik. Državi oziroma njenim "telesom" celo očitajo, da zadnjih poplav morda sploh ne bi bilo, gotovo pa bi bila veliko manjša škoda, če bi se država sama držala zakonov in bi poskrbeli za vzdrževanje obrežij in strug. Tedaj bi namreč bila pretočnost tako velika, da voda ne bi drla po poljih in naseljih in povzročala ogromno škodo. Toda če zdaj škoda že je, mora država za to tudi plačati. Bo res? Bomo videli!

Očitki na državo so leteli še z enega mesta v Celju. Tokrat ne zaradi problema, ki bi zadeval le njih ali njihovo ozje okolje, ampak je problem širi. V Celju je te dni mednarodni obrtni sejem. Tako kot se iz leta v leto ponavlja ta prireditve, tako iz leta obrtniki in njihova združenja opozarjajo na težave, s katerimi se ukvarjamo. Res je sicer, da je začetka takih prireditiv vsaj ta sprememb, da obrtniki niso več nezaželeni del našega gospodarstva (ob začetku te sejmske prireditve je bilo to "naše" gospodarstvo sedala malo drugačno kot je zdaj), ampak najpomembnejša gonilna sila; a vseeno pravijo, da se je razen tega spoznanja spremenilo le malo. Predstavniki države, ki si vsako leto pridružijo ogledujejo to sejmsko prireditve in hvalijo prodornost in kakovost obrtnikov, seveda tudi vedno kaj obljubijo. Pa kot da na vse obljube med vožnjo od Celja do Ljubljane že tudi pozabijo. Pa tako obrtniki iz leta v leto opozarjajo na podobne probleme. Kot bi več tistih rek: psi lajajo, karavana gre dalje!

■ (k)



Naš čas izdaja: Časopisna-založniška in RTV družba, d.o.o. Velenje

Izhaja ob četrtkih. Cena posameznega izvoda je 220 SIT, mesečna naročnina 830 SIT, trimeseca naročnina 2.420 SIT, polletna naročnina 4.700 SIT, letna naročnina 8.800 SIT.

**Uredništvo:** Boris Zakošek (direktor in glavni urednik), Stane Vovk (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc (pomočnica urednika), Janez Plesnik, Tatjana Podgoršek, Bojana Špegel (novinarji), Mira Zakošek (urednica radila), Janja Košuta-Špegel (tehnični urednik), Damir Šmilc (oblikovalec). **Propaganda:** Nina Jug (vodja propagande), Sašo

Konečnik, Jure Beričnik (propagandista); **Sedež uredništva in uprave:** 3320 Velenje, Kidričeva 2a, p. p. 202, telefon (03) 898 17 50, telefax (03) 897 46 43. Žiro račun pri APP Velenje, številka 52800-603-38462. **E-mail:** nas.cas@siol.net

**Obliskovanje in graf. priprava:** Naš čas d.o.o.

**Tisk:** Tiskarna SET d.d.

**Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo!**

Po zakonu o DDV je "Naš čas" uvrščen med proizvode informativnega značaja za katere se plačuje davek po 8% znižani stopnji.

**S seje Sveta občine Šoštanj**

# Zajetnejši proračun

**SOSTANJ, 17. septembra** – Občina Šoštanj je v pondeljek drugič letos popravila občinski proračun. Če je bil prvi rebalans potreben zaradi zadolževanja občine, je bil ta drugi prijetnejši: v občinsko blagajno se bo letos nabralo za dobrih 250 milijonov tolarjev več denarja kot je sprva kazalo. Obilnejši bo na račun takse za obremenitev vođa, kar za 120 milijonov tolarjev denarja se bo nabralo na račun sežiga kostne moke v Termoelektrarni Šoštanj, več kot so računalni bo prispevo na-menskih sredstev termoelektrarne in premogovnika ...

»Višek« bodo umno porabili – pred vratim je prenova trga bra-

tov Mravljakov, plačali bodo stanovanja, uredili krajevni urad Upravne enote Velenje, še letos pokrili vse obveznosti do izjavljaca za prenovo kulturnega doma, več bodo usmerili v cestno infrastrukturo, v vodovod, vročevod, kanalizacijo ... Nadejajo se, da bodo še letos izplavali iz težav, ki so jih pestile. Spomnite se, da še ni dolgo tega, ko smo pisali, da je občina Šoštanj zadolžena za skoraj celotni proračun. Zato, so poudarili tudi na tokratni seji, z dobro voljo zrejo v prihodnost.

Svetniki so se v pondeljek veliko ukvarjali s prostorom, prodajali in kupovali so zemljišča ali stavbe in se pripravljali na grad-

njo. Tokrat predvsem nove osnovne šole, ki bo stala tik ob sedanjem osnovni šoli Karla Destovnika Kajuha. Zaradi tega bo potrebnih nekaj sprememb prostorsko ureditvenih pogojev za območje mesta Šoštanj z imenom Šoštanjski trikotnik.

O tem, da so po tej seji znani letošnji dobitniki najvišjih občinskih nagrad, pišemo posebej. Častni občan postaja direktor Termoelektrarne Šoštanj **Jaroslav Vrtačnik**.

Svetniki so se v pondeljek veliko ukvarjali s prostorom, prodajali in kupovali so zemljišča ali stavbe in se pripravljali na grad-

■ Milena Krstić - Planinc

**Znani so dobitniki najvišjih občinskih priznanj**

## Jaroslav Vrtačnik častni občan Šoštanja

**SOŠTANJ, 17. septembra** – Po tistem, ko so lani v Šoštanju posmrtno dodelili naziv častni občan večnemu »nergaču« za dobro kraja Viktorju Kojcu, pa pred tem prvemu županu občine, tudi posmrtno, dr. Bogdanu Menihu, in ko so kot prveni naziv dodeli župniku Jožetu Pribožiču, ga bodo tokrat podeli gospodarstveniku: dolgotemu direktoru Termoelektrarne Šoštanj Jaroslavu Vrtačniku.

TEŠ je vrsto let odlično sodeluje z okoljem v katerem deluje,

z denarjem pomaga uresničevati številne naložbe, pri nekaterih prevzema celo levji delež finančiranja, direktor Vrtačnik pa je eden tistih - bolj redkih šoštanjskih intelektualcev, ki je ostal zvest mestu tudi v času, ko se je Šoštanju pisalo slabo. S svojim zgledom je krepil vero v možnost obstoja mesta tudi v obdobju, ko je bilo to zapisano potrušiti. Ostal je v Šoštanju.

Priznanje občine Šoštanj bosta prejela **Prostovoljno gasilsko društvo Topolšica** in **Odbojkarski klub Šoštanj**. Gasilsko

Društvo, ki letos praznuje 70-letnico, šteje 150 članov in je po svojih uspehih prepoznavno tudi širše. Topolški gasilci so pov sod, kjer je treba pomagati, pa naj gre za požar, naravno nešrečo ali kaj drugega. Njihove mladinke so leta 1995 kot olimpijske prvakinje ponesle ime Topolšice v Evropo. Odbojkari Šoštanj – Topolšice so zadnja leta član elitne državne lige, z načrtnim delom pa ne skrbijo samo zase in uspehe na državnih ravni, ampak mladim nudijo tudi zdravo razvedrilo. Čeprav so

»zrasli« v Topolšici, so glavnino aktivnosti prenesli v Šoštanj in s tem dali dober zgled, da zapiranje v ozke lokalne okvirje ne prinaša uspeha.

Plaketo bo prejelo Turistično olješevalno društvo Šoštanj, ki skrbi za ohranjanje številnih tradicionalnih prireditev, ki niso zgodlj v zabavo meščanom, ampak v mesto privabljajo tudi obiskovalce od drugod. Priznanja jih bodo izročili na svečani seji sveta občine Šoštanj, 27. septembra, v kulturnem domu.

■ Milena Krstić - Planinc

**Lokalna agenda 21 v občini Šmartno ob Paki**

## Novembra start treh delavnic

**SMARTNO OB PAKI, 11. septembra** – Vabilo za predstavitev projekta Lokalna agenda 21 v občini Šmartno ob Paki je med predstavniki tukajšnjih ustanov, podjetij in društev vzbudilo malo pozornosti. V malih dvoranah šmarškega kulturnega doma se je namreč zbrala le peščica krajanov. So pa ti s toliko večjim zanimanjem prisluhili, kaj je Lokalna agenda 21 in pomen programa trajnostnega razvoja tega okolja, ki ga bodo pripravili strokovnjaki velenjskega Inštituta za ekološke raziskave ERIC-o in skupina občanov, predstavnikov lokalne skupnosti.

Kot je na predstavitev povedala vodja projekta dr. Marta Sve-

tina so začeli priprave nanj konec lanskega leta. Od takrat do omenjenega dne so oblikovali skupino (ta bo organizirala vse aktivnosti in v sodelovanju z domačimi pripravila tudi strokovno gradivo) in oceno stanja ter družbenoekonomsko oceno okolja. »To je osnova za pripravo programa Lokalne agende 21. Najpomembnejši člen pri tem so občani, ki jim je morda v prvem hipu izraz nekoliko tuj. Ko jim razložiš, zakaj pri stvari gre, ugotovijo, da »tvorijo« program lokalne agende težave, s katerimi se srečujejo ves čas, a ne vedo, kako bi jih rešili.«

Tako je Svetinova prisotne na predstavitev projekta že pozvala, naj se vključijo v delavnice,

katerih dejavnost naj bi zaživila novembra letos. Za zdaj načrtujejo tri, v njih pa naj bi družilo prijetno s koristnim od 20 do 25 občanov različnih poklicev ter starosti. Obdelovali bodo aktualne teme za področje spodnjega toka reke Pake, kot so vode (reka Paka, podtalnice, zajeta pitne vode), kmetijstvo in z njim povezano varstvo okolja, socialna dejavnost. Na morda še katero delavnico pa bodo opozorili rezultati letosnjega raziskovalnega tabora, ki so ga mladi raziskovalci pripravili prav v tem okolju. Čeprav za zdaj še nimajo zbranih vseh, so dosežani pokazali, da so mladi raziskovalci pod vodstvom usposobljenih mentorjev zbrali veliko

uporabnih podatkov, ki bodo še kako dobrodošli pri pripravi strokovne podlage. »Lahko rečem, da je bilo na nekaterih področjih v občini narejenega zelo malo in tako ni bilo vseh potrebnih podatkov.«

Končni cilj vsega bo uporaben

program in nakazane rešitve, ki bodo zagotovile trajnostni razvoj občine Šmartno ob Paki. Odlok o slednjem naj bi obravnavali šmarški svetniki na seji občinskega sveta tretje leto delovanja projekta, torej leta 2003.

■ Tp



S predstavitev projekta

## ŠTUDENTSKI ČAS, NAJLEPŠI ČAS

### ŠTUDENTSKI TEKOČI RAČUN

V Banki Velenje d.d. Velenje, skupina NLB lahko odprete študentski tekoči račun, ki vam ponuja možnost sodobnega gotovinskega in brezgotovinskega poslovanja.

S kartico tekočega računa vam bo denar na razpolago ob vsakem trenutku, o porabi boste obveščeni z mesečnim izpisom, če bo redno nakazilo kdaj »zamudilo«, ali bodo potrebe večje od možnosti, vam priskočimo na pomoč z odobritvijo limita, nudimo pa vam tudi možnost pridobitve plačilnih kartic.

Vodenje študentskega tekočega računa je brezplačno.



**banka velenje**

Banka Velenje d.d., Velenje,  
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

## Gorenje izvozi v ZDA 3 % proizvodnje

**VELENJE** - Grozote, ki so jih zadnji dni preživljali Američani, močno odmevajo tudi v našem okolju in seveda tudi v gospodarstvu. In kako jih doživljajo v Gorenju, našem največjem izvozniku?

Gorenje izvozi na ameriške trge tri odstotke svoje proizvodnje, od tega največ hladilnikov. 64 odstotkov za letos načrtovanega izvoza so že uresničili in tudi upajo, da bodo načrt izpolnili. Seveda pa so zaskrbljeni, saj ostaja odprtvo vprašanje, kako bodo dogodki v Ameriki vplivali na gospodarske razmere v svetu. Še zlasti jih skrbi porast cen nafta, ki se seveda odlikava tudi v cenah repremateralov.

■ mz

**Pohištvo, d.d., Celje v likvidaciji**

## Prodajajo poslovne prostore

**CELJE** - Podjetje Pohištvo Celje je že leta dni v likvidacijskem postopku. Njihovi prostori so na zanimivi lokaciji, v bližini bolnišnega, na samem obrobju centra mesta. Površina podjetja se razteza na 6.200 m<sup>2</sup>, od tega je zazidalnih površin kar 4.700 m<sup>2</sup>.

Glede na lokacijo je prostor primeren za obrtno-storitvene dejavnosti, trgovino, proizvodnjo in skladišče. Del prostorjev je že oddan, sedanji lastniki pa iskreno upajo, da bo tudi kakšno mizarško podjetje našlo svoj interes in s tem nadaljevalo 75-letno tradicijo podjetja. Žal pa je prišlo do likvidacije le-tega zaradi neposrečenih poslovnih potekov vodstva v zadnjih letih. Polovični delničarji podjetja so po decionalizaciji člani družine Vehovar, ostali delež pa je v rokah skladov in nekdanjih zaposlenih v Pohištvu.

■ J.B.

**TUŠ**

**Zaposleni v TUŠ-u  
čestitamo občanom za  
njihov praznik!**

Market TUŠ, Velenje, Koroška cesta 46  
7.30-20.00 7.30-17.00 7.30-12.00

Vabljeni v trgovine TUŠ [www.trgovineTUS.com](http://www.trgovineTUS.com)

**Praznični pogovor z županom mestne občine Velenje Srečkom Mehom**

# V Velenju vemo, kaj hočemo!

Prazniki so nekaj najlepšega v našem življenju. Najbolj seveda osebni, ki jih proslavimo s tistimi, ki jih imamo najraje. Radi pa imamo tudi druge praznike, še posebej tiste, ki so dela prosti. Občinska praznovanja so nekaj povsem drugega, največkrat pa čas, ko delamo obračune, ko oceňujemo, kaj smo postorili in kaj vse pustili za prihodnje. Kritični smo pri tem, pa je pravzaprav tudi prav tako, saj je ravno to največkrat gonilo razvoja. Res je sicer, da bi bilo včasih dobro, če bi se kdaj po kdaj ozrlj najprej vase in ocenili, kaj bi za našo prijazno skupno prihodnost lahko tudi sami prispevali, torej bi najprej pometli pred svojim pragom in šele potem kritizirali sedovega.

Kritični smo ob občinskih praznikih tudi do svojih županov. So pač tisti, ki so za vse odgovorni. In tudi novinarji pri tem nismo izjemna. Ob praznini mestne občine Velenje postavljamo na "zatožno klop" župana Srečka Mehja.

● Dvainštirideset let je staro Velenje. Kar velik pečat ji daje, saj imate skoraj četrtnino tega časa v rokah takirko občine. Kako jo vidite?

Srečko Meh: "Zadovoljen sem. Gospodarski položaj je dober, gospodarske družbe izkazujejo dobre rezultate, zaposlenost se izboljšuje, zagotavljamo tiste potrebe občanov, za katere je odgovorna občina, imamo pogoje za devetletno šolo (v Šaleku smo začeli letos). Iz proračuna redno poravnava obveznosti, občinski svet dobro dela, uresničujemo zastavljene naloge, naredili smo celo nekoliko več, kot smo načrtovali, obrtna cona vztrajno raste, počasi dokončujejo denacionalizacijske postopke ... Mestna občina Velenje je med redkimi slovenskimi občinami, ki se samofinancirajo ..."

● Občani ne mislimo vedno tak, še zlasti pa radi potarname, da si Velenje, ki je po velikosti peto mesto v Sloveniji, položaja, ki bi mu moral pridpati, nekako ne more ali pa ne zna izboriti?

Srečko Meh: "Tudi sam bi bil lahko nezadovoljen, a nisem takšne vrste človek, da bi zaradi posameznih problemov ne znal oceniti skupnega položaja naše občine. Velenje je, kot ste dejali, po velikosti peto mesto v Sloveniji, torej ta položaj ima. Tako gospodarski, kot politični, kulturni, športni, izobraževalni ... Vprašanje pa je, če mi, prebivalke in prebivalci mestne občine Velenje, vidimo svoj položaj v isti luči, kot ga vidijo drugi in kot ga dejansko imamo. Najprej moramo vase, v naš gospodarski in družbeni položaj, verjeti sami, verjeti v sposobnost družb in institucij, predvsem pa v sposobnost naših prebivalk in prebivalcev. Za ta položaj pa smo odgovorni vsi. Samozavest moramo tudi pokazati in jo na potrebnih mestih po sposobnostih in možnostih udejanj s konkretnimi aktivnostmi. Tarnanje ne pomaga, poslabša položaj in vnaša apatijo. Zagotovo pa je res, da smo v javnih občilih, medijih, premalo prisotni, da želijo posamezniki Velenje pokazati v mnogo slabši luči, kot je dejansko stanje in, da o dejanskih uspehih naših družb in prebivalcev ne počačo radi. Zagotovo pa drugi

za boljši medijski odseg Velenja ne bodo naredili dovolj, sami bomo moralni. Kako, pa mora razmisliši vsak občan, ne samo župan, tudi novinar, menedžer, direktor, ravnatelj.

Mislim, da je Velenje skupnost, občina, mesto, vas, kjer je lepo (tako vidijo mesto in krajevne skupnosti obiskovalci), da je Velenje skupnost, v kateri imamo primeren družbeni standard in da je skupnost, v kateri medsebojna razmerja urejam strpno z veliko mero posluha za potrebe soobčank in soobčanov. Primerjave z drugimi »velikimi« mesti so običajno delne, necelovite, podobne tistim tannanjem; mi smo mala država in kot taki ne moremo, nimamo pogojev ... Vedno bomo našli veliko razlogov, a le malo kateri pomagajo pri spreminjanju dejanskega položaja."

● Pa vendar se velikokrat zdi, da Velenje nima vizije?

Srečko Meh: "Če bi bilo to res, bi to pomenilo, da nihče v tem okolu nima vizije, da je nimajo podjetja, institucije Nasprotno! V Velenju vemo, kaj hočemo in mislim, da se tudi držimo zastavljenih usmeritev. Družbe se prestrukturirajo, tehnološko posodabljajo proizvodnjo, nastajajo novi programi, izobraževalni procesi so zastavljeni od predšolske vzgoje do univerze, visokošolskega študija; ekološko smo sanirali vse večje onesnaževalce, delamo kanalizacijske kolektorje, imamo projekte za centralno čistilno napravo, gradimo stanovanja in sprejemamo potrebne prostorske izvedbene projekte; načrtno delamo z mladimi. Imamo projekte za obnovo kulturnega doma, bazena in še bi lahko načrtovali. Samo letos smo zgradili 50 novih stanovanj in rešili 70 stanovanjskih vprašanj, stanovanjska izgradnja je začrtana dolgoročno, obrtna cona klub počasnim denacionalizacijskim procesom raste. Izdelujemo »Lokalno agenda 21«, v fazi priprav za sprejemanje na svetu pa je prostorski načrt mestne občine. Vizija zagotovo je, izvajanje programov pa je preveč odvisno od sredstev iz občinskega proračuna.

Velenje takega razvoja, kot ga je imelo v preteklosti, ne more pričakovati. Danes so naloge drugačne, obstoječe programe je potreben ohranjati in nadgrajevati, posodobiti že dotrajano komunalno in cestno infrastrukturo, posodabljalni stanovanjski fond in delati na povečevanju kakovosti življenja, ob zagotavljanju najosnovnejših pogojev tistim, ki s svojim delom ne morejo zagotoviti svojega preživetja. Čarobne formule ni, vseh želja ni možno uresničiti čez noč, v okviru možnih dogоворov izvajamo prednostne naloge in ohranjamo občinsko premoženje. Denarja je toliko, kot ga pač je, potrebna je selektivnost pri načrtovanju, predvsem pa pri izvajanju."

● Družbe so seveda same odgovorne za svoj razvoj, občina pa jim lahko pri tem pomaga z zagotavljanjem prostorskih



pogojev. Ravno prostor je tudi sicer najpomenibnejši, še posebej, ker ga primanjkuje?

Srečko Meh: "Potrebam prisluhnemo. Pri sprejemanju prostorskih aktov smo vedno našli možne rešitve. V mesecu septembru bo na vladni sprejet prostorski načrt, ki bo opredeljeval tudi rabo prostora. Upoštevati moramo, da je prostora malo, zato moramo biti pri načrtovanju njegove rabe toliko bolj tankočutni."

● Konkretno rabo prostora seveda opredeljujete na občinskem svetu. Kje naj bi bila v Velenju rekreacijska cona?

Srečko Meh: "Površin za rekreacijske namene je več, ob Šaleški cesti, sončni park, ob Škalskem in Velenjskem jezeru in drugje. Najprimernejši prostor za rekreacijske namene je zagotovo na rekultiviranih ugrezniških površinah ob omenjenih jezerih. Seveda pa bodo za rekreacijo, za namene prostega časa potrebne tudi druge površine v mestu in po krajevnih skupnostih. Vse to še ni dogovorjeno, na naši občini še vedno nimamo sprejetih dogovorov, kje bodo danes znane vsebine. Rezervacije prostora za dejavnosti v bodočnosti so preohlapne. Upoštevati pa moramo, da so v Velenju razdalje med posameznimi dejavnostmi, med mestom npr. in med površinami ob jezerih ali v krajevnih skupnostih majhne."

● In kje bo imelo Velenje bazen?

Srečko Meh: "Bazen imamo ob Šaleški cesti, s premogovnikom pa se dogovarjam o možnostih izgradnje bazenskih površin na področju rekreacijskih con ob jezeru."

● Kaj pa bo na prostoru, kjer je bazen danes?

Srečko Meh: "Nekaj prostora ima danes še status »dolgoročne rezervacije za bodoče potrebe«. To velja za področje med reko Pako in pošto in ob Šaleški cesti »med črpalko in Herbersteinom«. Za področje med Rdečo dvorano in Herbersteinom je poleg obstoječe možna tudi stanovanjsko-trgovsko-poslovna dejavnost (za stanovanjsko grad-

njo je predviden celoten grič). Vendar je potrebno lokacije za bodočo rabo osmisli, narisati in sprejeti."

● Kaj pa trgovina. Zanj imate kakšno vizijo?

Srečko Meh: "Ocene, da je v Velenju storitvene in trgovske dejavnosti mnogo premalo, držijo. V Sloveniji med primerljivimi okolji ni podobnega mesta Velenju, ki bi imel tako malo trgovskih površin, kot jih imamo tukaj. Razpoložljivega prostora ni veliko, še posebej ne zemljишč, ki so v lasti občine. Vse kaže, da denacionalizacijski stopki v Trebušah, kjer je takša dejavnost možna, še ne bodo kmalu končani, ostala zemljishča pa so v »rokah drugih«.

● Sliši se, da »prihaja« v Velenje nov nakupovalni center, kolikim ste še pripravljeni odpreti vrata?

Srečko Meh: "Toliko kot bo potreb, interesa in prostorski možnosti. Danes je storitvenih dejavnosti, kamor sodi tudi trgovina, v našem okolju premalo."

● Tu je še šolski prostor. Na eni strani ga je preveč (osnovne šole), na drugi premalo (šolski center). Kdaj boste to vprašanje končno postavili na dnevni red?

Srečko Meh: "Na Svetu Mestne občine Velenje smo o osnovnošolskem prostoru že razpravljali, a žal dogovora, da bi ga »zmanjšali« in namenili za drugo rabo, nismo dosegli. Dejstvo je, da se število osnovnošolskih otrok v občini še vedno zmanjšuje. Analize demografskih podatkov (že rojenih otrok) napovedujejo zmanjšanje osnovnošolskih (seveda tudi predšolskih) otrok tudi v prihodnjih letih. Kljub temu, da smo na osnovni šoli Šalek uvedli develetko, je letos vpisanih 146 otrok manj kot prejšnje leto. Osebno mi je nesprejemljivo, da plačujemo »pravči« osnovnošolski prostor, saj bi lahko ta sredstva namestili drugam in prostor uporabili za boljši standard, na katerem drugem področju. Zagotovo bi bilo tako ravnanje najracionalnejše, zavedam pa se, da je odločitev odvisna od politične volje in da mora biti sprejeta na Svetu Mestne občine Velenje. Na občinskem svetu razprave o rabbi osnovnošolskega prostora nismo zaključili. Ker sem optimist, verjamem, da jo bomo sprejeli v letu, ki je pred nami."

● Pa je smiseln širiti znogljivosti šolskega centra? Mar niam prostorska stiska prehodnega značaja? Otroci, ki stojo danes v prvi razred, bodo že čez osem let srednješolci.

Srečko Meh: "Na šolskem centru želimo organizirati čim več programov, da se mladim ne bi bilo treba voziti drugam. Zato bomo programe, tako srednješolske kot višješolske, dopolnjevali; torej bomo prostore potrebovali tudi v prihodnje. Dogovori s sosednjimi občinami o ustano-

vitvi univerze v tako imenovani Savinjski statistični regiji bodo potrebe po ustreznih prostorih (za visokošolski studij) ohranili, če že ne povečati. Da je stiska v šolskem centru res velika, nazorno pove podatek, da je veliko programov organizirano v dveh izmenah, šola je v pogonu od juha do večera, je prepolna, kar ne velja za izobraževalni prostor kot celoto.

Včasih se mi zdi neologično, da starši, občani, zahtevajo najboljše možnosti za osnovnošolsko izobraževanje, ko gre za srednje in visokošolski proces pa kot da je vseeno v kakšnih pogojih delajo učitelji in učenci. V teh primerih (v osnovnošolskem in srednješolskem prostoru) gre pogosto za iste otroke, šolarje, dijake."

● Slabost Velenja je vsekakor tudis cesta do Arje vasi. Ko bo zgrajena nova avtocesta bomo prišli od Arje vasi do Ljubljane skoraj tako hitro kot od Velenja do Arje vasi?

Srečko Meh: "Tudi osebno nisem zadovoljen s to cestno povezavo (žal je tudi na marsikateri drugi cesti podobno stanje). S sosednjimi občinami smo dosegli, da je cesta Arja vas - Velenje dobila status državne ceste visokega ranga. V cestnem programu je država Slovenija postavila prioriteto izgradnje cestnega omrežja, kar pomeni, da bo treba počakati, da bo zgrajen avtocestni križ, potem bo, osebno v to verjamem, prišla na vrsto tudi ta cesta povezava, ki kljub lanskim posodobitvam, nikakor ne ustreza kategorizaciji. Osebno menim, da bomo takšna vprašanja hitreje spravljali z dnevnih redov, ko bomo v Sloveniji izpeljali regionalizacijo in bomo o teh zadevah odločali sami."

● Občina je močna toliko, kot je močno gospodarstvo. Kaj poneni za Velenje ustanovitev elektrogospodarskega holdinga, ki bo, kakorkoli gledano, prenesel odločanje iz tega okolja?

Srečko Meh: "Na to gledam optimistično. Ocenjujem, da smo z ustanovitvijo holdinga dosegli svoje cilje: ohraniti tako proizvodnjo premoga v Premogovniku Velenje kot elektriKE v Ternoelektrarni Šoštanji ter zagotoviti odpiranje novih delovnih mest skladno z zmanjševanjem zapopljenih v energetiki. Ustanovitev holdinga v celoti podpiramo, razprave o njegovem sedežu pa le zmanjšujejo pomembnost tega dejania in po nepotrebni odmikajo razpravo o res vsebinskih problemih kot so delovna mesta in razvoj področij, ki niso »osrednje slovenska regija«. Odločanje je bilo tudi dosedaj v rokah drugih, vlade, brez neposrednega vpliva proizvajalcev električne energije. S pametno kadrovsko sestavo vodstva holdinga in kasnejše vodstva premogovnika bomo dosegli boljši vpliv na dolgoročne ukrepe in poslovno politiko v energetiki Slovenije, po drugi strani pa je elektrika skupaj z velenjskim premogom od včeraj tržna dejavnost in pod vplivom EU trga. Predlagana rešitev je zadnji vlak in zadnji vagon, ki smo ga za ohranjanje razvoja še ujeli."

● V zadnjem obdobju se zdi kot da je delo v občini zastalo.

Srečko Meh: "Delo nikakor ni

ge rezultate; v Gorenju po sanaciji galvane uspešno delajo, proizvodnja električne energije je, za to obdobje, v predvidenih obsegih, v Eri, Vegradi, Esotechu in še bi lahko naševal podobno. Tudi rezultati v institucijah, katerih ustanovitelj je občina, so rezultati na ravni plana.

Proračunski porabo smo uskladili z možnostmi, odplačali smo vse naložbe iz preteklih obdobij in že izvedli večino načrtovanih naložb za letos.

Ocenja za eno leto je lahko krična, ob oceni leta, ob občinskem prazniku, pa ni dovolj časa in ne prostora za načrtovanje. Večino projektov, ki so bili spreteti v proračunu za letošnje leto, bomo ali smo že izpeljali.

Pa tudi uspehov, ki smo jih dosegli v zadnjem obdobju, ni mogoč. Stabilizirali smo komunalno področje in zagotovili, da ohranjamo komunalno infrastrukturo in s tem oskrbo z vodo, topotnim ogrevanjem, odvajanjem odpadkov, odvodom in odlaganjem smeti. Tako zagotavljamo občanom resnično zgleden standard. V vseh krajevnih skupnostih (odprt je le še vprašanje Vinske Gore) imajo občani dobro pitno vodo, v mnogih (Škale, Hrastovec, Konovo) smo uredili oziroma urejamo kanalizacijo; v Bevčah, Vinski Gorci, Šentiju izdelujemo projekte za priključitev na čistilno napravo; uredili smo centralno odlagališče komunalnih odpadkov, popravili mnogo kilometrov cest, zgradili 50 novih stanovanj (20 jih še gradimo), popravili strehe na vseh vrtcih in šolah in še bi lahko načrtovali. POMEMBNO je, da smo zastavili aktivnosti za prihodnje obdobje, pričemer moram še posebej poudariti programe za izvedbo čistilne naprave, ceste, parkirišča (modre cone), obnovno kulturnega doma ... Če se štejem vse naložbe iz proračuna v dveh letih, je vso vseča od dveh milijardi tolarjev."

● Praznik je danes.

Srečko Meh: "Čestitam občankam in občanom! Praznik je čas za veselje, za zahvale, pohvale, nagrade, načrte. Je priložnost za družačna srečanja, kot so običajna. Zahvaljujem se za sodelovanje članicam in članom občinskega sveta, predsednikom in članom svetov KS, članom gradbenih odborov, predsednikom klubov, društv, sodelavcem, političnim strankam. Brez njihove, Vaše pomoči, bi bil praznik sam sebi namen, tako pa se veselim sadov skupinskega, načrtnega in dobrega dela. Vesel sem, da živimo v okolju, v katerem smo prebivalci, četudi smo sem prišli v vseh vetrov, drug do druga strani, da dosegamo dobre rezultate in da ohranjamo lepo okolje. Prebivalke in prebivalci Šaleške doline, Velenja smo delovni, znamo sodelovati, načrtovati in iskati najboljše možne rešitve. To so lastnosti, ki so potrebne, da uspehi tudi v prihodnjem ne bodo izostali. Še posebej čestitam prejemnikom najvišjih občinskih priznanj. Prejmejo jih zaslužni posamezniki, družbe in institucije, za katere je Svet Mestne občine Velenje ocenil, da so v preteklem obdobju dosegli pomembne rezultate na svojem področju in da so pomembno vplivali na razvoj in promocijo mestne občine Velenje."

■ Mira Zakošek, foto: vos



Ko TRADICIJA POSTANE IDEAL



GORENJE, VELENJE

2001



IMAMO SVOJ STIL, URESNIČUJEMO DRZNE SANJE

Velenjčanom Želimo Lepo Praznovanje

**Jože Kramer, župan občine Mozirje:**

## “Največja pridobitev so naložbe na Golteh”

V občini Mozirje so za datum svojega občinskega praznika izbrali 200 - letnico slovenskega šolstva v Mozirju in 100 - letnico hranilništva na Rečici ob Savinji. To sta bila v tistih davnih časih prelomna dogodka za oba kraja in dolino v celoti, zato je prav, da jih primerno obeležujejo.

“V obdobju med lanskim in letošnjim praznikom se je v naši občini zgodilo množičaj. Zame je najbolj pomembno, da novi lastniki na Golteh pospešeno uresničujejo zajetno naložbo v temeljito obnovu tega smučarskega in rekreativskega središča, predvsem pa v sistem zasneževanja. To je zelo pomembno že za letošnjo zimo, predvsem pa za razvoj turizma na širšem področju naše doline.”

Letos v mozirski občini ne bo tako velikih dosežkov kot lani, ko smo odprli novo popolno osnovno šolo na Rečici ob Savinji in most preko Savinje v Lokah pri Mozirju. Te obremenitve so visoke, ne glede na to pa bomo bogatejši za nekaj manjših pridobitev, ki pa krajonom prav tako veliko pomenijo. To velja za krajše cestne odseke in športna igrišča v okoliških zaselkih. Lani je bilo to na Gneču, letos pa so v Varpoljah zgradili prvi športni park, pri čemer je predvsem pomembno, da mladim omogočimo zdravo in ko-



*“Veliko pozornost namenjam mladim v okoliških zaselkih,” pravi mozirski župan Jože Kramer*

ristro preživljanje prostega čas,” je posebej poudaril župan občine Mozirje Jože Kramer.

Seveda se po vsej občini v teh dneh vrstijo številne športne, kulturne in druge prireditve, s katerimi želijo obeležiti letošnji

praznik. Včeraj, v sredo, popoldne so začeli 7. ex tempore, to je vsakoletno srečanje domačih in slovenskih ljubiteljskih in akademskih slikarjev, ki ga bodo z delovnim sestankom in razstavo sklenili v soboto zvečer, pravi zaključek s strokovnim delom pa bo novembra. Prav tako v soboto bodo dopoldne odprli športna igrišča v Varpoljah in slavje nadaljevali športnimi tekmovanji. V torku popoldne bodo odkrili spominsko ploščo dr. Jožetu Goričaru na njegovi rojstni hiši v središču Mozirja, danes teden bo na vrsti okrogla miza o izvih gospodarstva v Zgornji Savinjski dolini s posebnim poudarkom na razvoju turizma, tri prenovljene cestne odseke pa bodo namenju predali prihodnji petek.

Slavnostna seja občinskega sveta bo jučri, v petek, s pričetkom ob 18.00, v dvorani kulturnega doma. Na njej bodo podegli letošnja občinska priznanja. Listino ČASTNEGA OBČANA bodo podegli Antoniu ACMANU iz Šmihela nad Mozirjem, DIPLOMO občine Mozirje bo prejela Darinka MAROLT iz Mozirja, PRIZNANJA občine Mozirje pa Vera POLIČNIK IZ Spodnje Rečice, dr. Ivo BUT iz Ljubljive pri Mozirju in MOŠKI PEVSKI ZBOR MOZIRJE.

■ jp

**Toni Boršnak, direktor Glin IPP**

## “V Nazarjah lahko zaradi nas mirno spijo!”

V nazarski družbi za zaposlovjanje in usposabljanje invalidov so si nekaj zadnjih let prizadevali za postopno vlaganje v njeno celovito posodobitev, vendar denarja ni bilo nikoli dovolj in uresničitev želja in potreb se je zamikala. Do letos, ko

so februarja začeli vlagati razpoložljiv denar v stroje, kako vost in predvsem okolje. Dobrih 100 milijonov tolarjev so zbrali in porabili, uspeh pa so primerno obeležili minuli petek.

Šlo je preprosto za vsaj ohra-

nitev konkurenčnosti na zahtevenem trgu, za izboljšanje katastrofalnega ekološkega stanja, za višjo kakovost izdelkov, boljše delovne pogoje in tudi za povečanje zaposlenosti v občini in dolini. Stomilionska naložba je “uspela,” pravijo v družbi, dru-



*Na slavnostni akademiji ob 100 - letnici lesne industrije v Nazarjah je poslanec Tone Anderlič družbi Glin K&M tudi uradno izročil certifikat kakovosti ISO 9001, direktorji vseh Glinovih družb pa so prejeli spominska priznanja*



*Gostitelji in gostje so si nove pridobitve seveda ogledali in nato z zadovoljstvom nazdravili*

ga plat zgodbe pa so seveda zaostrene razmere na trgi, posebej bivše Jugoslavije, kamor vežejo veliko svojih poslov.

Z znanjem in pridnostjo so dosegli v družbi premostili že veliko težav, z zajetno naložbo jih bodo še več, direktorju družbe Toniju Boršnaku pa je nekaj še posebej pomembno: “Veliko se govori in piše, da je lesna industrija velik onesnaževalec okolja. To dobro vedo tudi prebivalci

Nazarj in okolice. Zato danes rad zagotovim, da bodo v Nazarjah poslej zaradi družbe Glin IPP lahko mirno spali in tudi strehe jim ne bodo puščale zaradi nas. Toliko smo vložili v ekologijo, da smo pripravljeni na leto 2003, ko bodo začeli veljati strogi evropski predpisi glede okolja in emisij. Zagotovim lahko, da v naši družbi ne bomo imeli težav glede tega, saj smo stvari celovito rešili že letos.”

V petek sporej naložbo s primerno slovesnostjo tudi uradno sklenili. Med številnimi gosti so bili tudi poslovni partnerji iz vseh nekdanjih republik, zgornej savinjski župani ter poslanca Mirko Zamernik in Tone Anderlič, ki je zbrane nagovoril in nato z nazarskim županom Ivanom Purnatom prerezal otvoritveni trak.

■ jp

**Bo Gradis zaprl kamnolom v Podgori?**

## »Ne nameravamo ga zapreti!«

Gradisov kamnolom v Podgori znova buri duhove med nekaterimi krajani. Slišali so namreč, da ga namerava Gradis zapreti. Razlogov za to naj bi bilo več: podjetje naj bi bilo v krizi, zaposlene že nekaj časa ne delajo s polno zmogljivostjo, tudi izgradnja avtoceste na štajerskem delu se bliža koncu. Bolj kot zapiranje jih skrbi to, da bo ob morebitnem zaprtju Gradis pustil kamnolom v bednem stanju, tako kot Vegrad kamnolom tufa v Gorenju, za katerega že nekaj časa zmanj opozarjajo na nujno sanacijo. Mi smo ugibnja preverili na pristojnih mestih.

Vodja kamnoloma Andrej Kobale je

bil nad našim vprašanjem presenečen. »O tem ne vem nič. Obrnite se na tehničnega direktorja Gradisa Janeza Strmeckega, če on kaj ve.«

Tudi slednji je bil začuden: »Ne vem, od kod taka informacija. Gradis ima novo upravo res šele od leta 2001 aprila dalje in zadeve od prej toliko ne poznamo. V naši strateški usmeritvi nismo predvidenega zaprtja kamnoloma v Podgori. Obratuje donosno in želim si, da bi bilo tako tudi v prihodnje. Celo razmišljamo o dopolnitvi dejavnosti, o čemer pa bi bilo v tem trenutku kaj več še preuranjeno reč. Je pa zanesljivo, da bomo morali nekaj narediti. Vsaj

posodobiti proizvodnjo.« Strmecki je k temu še dodal, da nenazadnje tudi zapiranje kamnoloma ni poceni.

Po nekaterih podatkih so naravno bogastvo v kamnolomu v Podgori začeli izkoriscati približno leta 1890. V tem trenutku 12 zaposlenih »pridelav« na dan približno 400 kubičnih metrov apnenih agregatov, namenijo pa jih v precejšnji meri za izgradnjo avtocest, zelo uporabni pa so tudi za stanovanjsko gradnjo.



*Kamnolom v Podgori – razmišljajo celo o dopolnitvi programov.*

**BSH Hižni aparati Nazarje**

## Najsodobnejša linija v vsej Evropi

V firmi BSH Hižni aparati v Nazarjah so s poslovanjem v letošnjem letu zaenkrat dokaj zadovoljni. Navzlic recesiji v tej branži na zahtevnih evropskih tržiščih so, tudi z nekaj srče, do septembra leta predvidevanja presegli za 4 odstotke. Zadovoljni so tudi s prodajo na trgi bivše Jugoslavije, za katere je nazarsko podjetje posebej zadolženo, saj so načrte doslej presegli za 15 odstotkov.

“Seveda takšni dosežki ne pridejo sami od sebe, ampak je potrebno zanje vložiti zelo veliko truda in znanja, saj je konkurenca na trgu malih gospodinjskih in hišnih aparatov izjemno ostra,” je najprej poudaril direktor Matjaž Lenassi.

Pogoj uspešnosti so tudi vlaganja in posodabljanje. Matjaž Lenassi: “Temeljito smo prenovili poslovne procese ter način nabave in finančnega poslovanja. Največja novost pa je vsekakor nova linija za izdelavo sesalcev. Ponosno povem, da je najsodobnejša v Evropi in je plod skupnega dela strokovnjakov iz matične tovarne v Bad Neustadt in iz naše tovarne, ki so izdelek razvili, prav tako pa smo v Nazarjah razvili celoten tehnološki postopek in linijo postavili v sodelovanju s slovenskimi izdelovalci. Posebnost linije je ‐on line‐ montaža. To pomeni, da so stroji integrirani neposredno v montažno linijo, zaradi česar so izdelovalni časi izjemno kratki, na njej pa dela zelo malo zaposlenih. Največ pove podatek, da šest delavcev eni izmeni izdelka preko 700 sesalcev.”

Ob vsem tem pa velja dejstvo, da se tudi koncern BSH in nazarsko podjetje ne bosta mogla izogniti hudim posledicam brezumnenih v tragičnih dogodkov v Združenih državah Amerike. “Ameriško tržišče odpiram s solo mikserjem Porsche. Oblikovala ga je seveda firma Porsche, še v tem mesecu pa bi morali v ZDA posleti prvih 5000 izdelkov. Zaenkrat še ne vemo, če se bo to zares zgodilo, saj so trenutne informacije več kot zaskrbljujoče. Vsem nam je jasno, da bodo ti dogodki močno vplivali na tečaj dolarja in eura, kar bo med ostalim krepko vplivalo na cene surovin. Podrobnih podatkov in predvidevanj na podlagi tega seveda še nimamo, zanesljivo pa pričakujemo velik izpad na ameriškem trgu,” je konec prejšnjega tedna svojo zaskrbljenost izrazil Matjaž Lenassi.

■ jp

**Čakajoč na drugo fazo lokalne samouprave**

## Vinska Gora upravno še vedno v Žalcu

Sedem let je že, odkar je KS Vinska Gora iz občine Žalec prestopila v MO Velenje. Še vedno pa krajani upravne zadeve rešujejo na Upravnih enotah v Žalcu, kar jih seveda moti, saj si močno želijo, da bodo lahko tudi gradbena dovoljenja, registracijo avtomobilov in podobno reševali v Velenju. Zato nas je ob letošnjem krajevnem prazniku, ki so ga v Vinski Gori bogato praznovali v soboto popoldne, zanimalo, kdaj naj bi se stvari dokončno uredile. Zanimalo pa nas je tudi, kaj so uspeli postoriti letos in kako bo z izgradnjo novega vodovoda. Pogovarjali smo se s predsednikom sveta KS Vinska Gora Francem Severjem.

● **So že kakšne nove informacije, kdaj naj bi Vinska Gora uradno izstopila iz Upravne enote Žalec?**

»Novih informacij ni. Smo se pa sestali z ministrom dr. Radom Bohincem in mu postavili nekaj vprašanj na to temo. Možno bi bilo, da bi gradbena dovoljenja naši krajani pridobivali na Upravnih enotah Velenje, kar bi lahko po njegovih besedah hitro uredili, vendar krajani ne bi imeli krajše poti, saj bi zemljiška knjiga še vedno ostala v Žalcu. Zato je minister obljudil, da se bo z resornimi ministri dogovoril o možnosti prenosa v paketu, torej tudi za urejanje zadev, ki sodijo pod druga ministrstva. Opomnil nas je, da se pripravlja druga faza lokalne samouprave, ki bo prinesla ustanavljanje pokrajin. Zato je trenutno najbolje, da vse ostane tako, kot je bilo zadnjih sedem let, saj bi bili sicer krajani še bolj oškodovani.«

● **Leto 2001 ste izkoristili za veliko novih infrastrukturnih pridobitev. Največja, ki bo ogromna tudi za Mestno občino Velenje, pa vas še čaka.**

»Velikokrat slišim očitke, da se v Vinsko Goro vlagajo veliko sredstev. Smola, ali pa sreča je, da imamo v kraju zelo veliko lokalnih cest in da smo na tem področju druga največja krajevna

skupnost. Zato nam tudi pripada več sredstev. Proračun je bil sprejet tak, kakršen je bil, treba pa je poudariti, da pri nas krajani veliko sami vlagajo v izgradnje. Do začetka tedna so zbrali preko 3 milijone SIT za sofinanciranje cest. Letos nam je sicer uspel urediti del kanalizacije pod cerkvijo, v Vinski Gori so krajani zgradili tudi Kersnikov dom, ki pa žal še ni končan. Imeli smo tudi dva velika požara, ob letošnjem krajevnem prazniku bodo posledice obeh s (tudi) pomočjo krajjanov v glavnem že odpravljene. Uspeli smo asfaltirati več krajših odsekov cest v skupni izmeri 1400 metrov, kar ni malo.«

● **Nam lahko predstavite še načrtovan potek izgradnje novega vodovoda v središču kraja?**

Pred kratkim smo se sestali na mestni občini Velenje predstavniki KS, Mestne občine in Komunalnega podjetja Velenje. Pregledali smo dokumentacijo za izgradnjo novega vodovoda v kraju. Imamo že vse projekte, revizijska komisija jih je tudi pregledala. Žal investicija res znaša veliko, milijardo in 40 milijonov SIT, vendar bo izvedena! Investitorja bosta MO Velenje in Komunalno podjetje Velenje. Dela naj bi stekla še letos, konec leta. Vodovod bomo gradili po etapah, oskrba krajjanov med gradnjo naj ne bi bila motena. Končan naj bi bil v letu 2003. Kot kaže, pa se bo zanj odločilo 200 gospodinjstev. Njihov prispevek bo okoli 350 tisoč SIT, omogočili pa so jim obročno odplačevanje. 30 milijonov SIT bo nepovratnih državnih sredstev, ker zaselek Lopatnik sodi v demografsko ogroženo območje. 350 milijonov SIT naj bi najeli kredita od ekološkega sklada, ki je najugodnejši. Morda take višine ne bo treba najeti, če bodo rešeni nekateri denacionalizacijski primeri, kar bi omogočilo sprostitev določenih proračunskih sredstev. 490 milijonov SIT pa naj bi prispevalo Komunalno podjetje Velenje iz sredstev razširjene reprodukcije, ki se zbira ob ceni vode. ■

### Praznovali so

## Novo gospodarsko poslopje skoraj končano

Ceprav je sobotno popoldne vreme ponagajalo organizatorjem letošnjega krajevnega praznika v Vinski Gori, so ga izpeljali. Na balnišču in kegljišču pri gasilskem domu so pripravili tekmovanje krajjanov, predsednik sveta KS Franc sever pa je popeljal na ogled vseh letošnjih pridobitev v kraju župana Srečka Meha in predstojnika urada za javne gospodarske zadeve Toneta Brodnika.

Oba sta se strinjala, da so tudi letos v kraju z občinskim proračunskim sredstvi dobro gospodarili in uspeli narediti veliko novih metrov asfalta. V 14 dneh pa stoji tudi novo gospodarsko poslopje pri Bračičevih na Janškovem Selu, kjer se jim je po požaru porušil svet.

Na prireditvi v domu krajjanov se je predstavnica družine toplo zahvalila Francu Severju ter številnim sosedom, ki so jim nesobično pomagali pri gradnji. Gospodarju pa je pomoč obljudil tudi župan Srečko Meh. Zato bo, kot kaže, skedenj, ki je v petek dobil ostrešje, že kmalu prekrit, živina pa se bo lahko vrnila domov.

Otroci, ki so nesrečo in požar spremljali, torej Barčičevi vnuki, so bili med nastopajočimi, s pesmijo pa so naravnost ganili. Ceprav



Med nastopajočimi so bili tudi otroci iz družine, ki jo je prizadel požar, ki so se s pesmijo zahvalili za nesobično pomoč. Njihov nastop je marsikomu priklical solze v oči...



Družina Bračič, ki jo je nedavno prizadel požar, se že veseli novega skedenja, ki je zrasel skoraj čez noč ob pomoči sokrajanov in lokalne skupnosti. V soboto sta gospodarju pomoč obljudila tudi župan Srečko Meh in Tone Brodnik iz MO Velenje.

dvorana, ki so jo tamkajšnji glasbi, med prijatelji, prieten... ■ Bojana Špegel .

Tudi v Velenju Rotary klub

## Cilj: prijetno s koristnim

Druženje članov in nudenje pomoči potrebnim sta osrednja cilja delovanja Rotary kluba, katerega dejavnost je stekla konec letošnjega julija tudi v Velenju. Za zdaj se 35 članov zbira še na neuradnih sestankih vsako sredo ob 19. uri v prostorih vile Herberstein v Velenju.

»Klub zaenkrat ne deluje uradno, ker še nismo pridobili ustrezega potrdila iz Amerike. Dobili pa ga nismo za to, ker še nismo oblikovali jedro članstva. Temu namenjamо sedaj pripravljalne sestanke. Prvi je bil zelo uspešen, drugi malo manj. Začetne težave so povsod. Ko bomo te premagali, bo klub deloval tako kot deluje v Slovenj Gradcu, kjer so ga ustanovili pred 10 leti, v Celju, v sosednjih državah. Prepričan sem, da je v tem okolju dovolj ljudi, ki so pripravljeni izpolnjevati klubski pravila,« je povedal pobudnik za ustanovitev Rotary kluba v Velenju mag. Franc Žemva.

Po njegovem mnenju so slednja dokaj enostavna: sodelovanje v človekoljubnih akcijah po svojih zmožnostih in vsaj 60-odstotna prisotnost na sestankih. Te združijo s predavanji na različne teme, trajajo približno uro in so - po mnenju Žemve - tudi primerna priložnost za sklepanje poslov. Pri izbiri članstva nimašo omejitev. Žemva je pri tem še posebej podčrtal, da ne združujejo samo elite, ljudi z visokimi dohodki, ampak medse vabijo vse, ki niso sebični, imajo voljo pomagati tudi drugim. Članarina znaša 2000 SIT na mesec in jo lahko člani uveljavijo kot olajšavo pri dohodnini. Polovico članarine namenijo za človekoljubne namene, preostalo gre ustanovitelju v Ameriko, od koder dobijo denar nazaj, kadar se povežejo s tovrstnim klubom v tujini pri organizaciji človekoljubne akcije.

Društvo, katerih osrednja nit delovanja je pomagati drugim, je v našem okolju kar nekaj. Na vprašanje, kakšna je razlika med Lions in Ro-



Pobudnik za ustanovitev Rotary kluba v Velenju mag. Franc Žemva: »Človekoljubnih organizacij je v našem okolju glede na potrebe še premalo.«

tary klubom je Franc Žemva odgovoril: »Bistveni ni, vsem je skupna človekoljubna nota. Razlikujemo se morda po tem, da smo rotarijci malo bolj resni, vztrajamo na sestankih članov, imamo določena navodila pri sprejemu.« Sicer pa Franc Žemva meni, da je človekoljubnih organizacij v Šaleški dolini še premalo. Tudi če bo dejavnost Rotary kluba polno zaživelja, vseh potreb v tem okolju ne bodo mogli pokriti. Vse skupaj torej čaka še obilo dela za omilitev stisk posameznikov in družin, za katere danes niti približno ne vemo, da jo doživljajo. ■ tp

### Praznovanje prestavljeno na to nedeljo

## Na Konovem končano 10-letno naložbeno obdobje

KS Konovo se je tudi letos aktivno vključila v praznovanje občinskega praznika. Žal jim je slabo vreme prepričilo, da bi minulo nedeljo pripravili "kulturno-likovni dan" v Šembrici, zato te prireditve letos verjetno ne bo. Praznovanje so prestavili na to nedeljo, ko se bo ob 16. uri v njihovem domu krajjanov pričela proslava s podelitvijo nagrad zaslужnim krajanim.

To bo namreč tudi slovesnost ob zaključku izgradnje kanalizacije v Šembrici.

Ob tej priložnosti smo se povabilni na pogovor k predsedniku sveta KS Konovo Karlu Stropniku, ki nam je o novi pridobitvi za krajane najvišje ležečega zaselka v kraju povedal: "Gre za izgradnjo treh več kanalizacije, ki so vredne

okoli 111 milijonov tolarjev. Izgradnja je bila dogovorjena in se je izvajala po sprejetem programu zaščite voda in jezer Šaleške doline. Potekala je s pomočjo sredstev razširjene reprodukcije, taks in dotacij proračuna občine ter z prispevkvi in delom zaselka Šembrica."

Kanalizacijo so začeli graditi lansko jesen. Izvajalca sta bila podjetje Nivic in celjska ALEA.

Projekt je izdelal zavod za urbanizem Velenje. "Svet KS je imenoval gradbeni odbor, ki je pomagal pri delu od oblikovanja idejnega projekta pa vse do konca. Gradbeni odbor je pod vodstvom Franca Cevzarija dosledno izvajal svoje delo. S to kanalizacijsko izgradnjo ima sedaj zaselek Šembrica urejene vse komunalne dobrine," je dal Stropnik. Imajo pa tudi že

podrobne načrte, kaj bodo v kraju postopili v naslednjih letih. Največ se bo, kot kaže dogajalo v zaselku Selo, kjer bodo poskrbeli za ureditev okolice novega bloka, kot kaže pa bo tam že kmalu pričel rast nov velik nakupovalni center. Potem bo treba urediti še trg in še marsikaj...

Žal nedeljske prireditve v Šembrici, ki bi bila že šesta po vrsti, ni bilo, za kar je poskrbela višja sila. Vendar v kraju obljudljajo, da bo tudi v dvorani doma krajjanov lepo, program pa ostaja podoben, kot bi ga izvedli na prostem. Le sejma starih obrti ne bo. Konovčani vas medse vabijo to nedeljo ob 16. uri!

■ Bojana Špegel

### Čiščenje gradu, da ne bo več sramota

Šalek – Okolica gradu v Šaleku je že nekaj časa močno onesnažena, kar ni v ponos ne tamkajšnjim krajanim in ne Turističnemu društvu Šalek. Slednje je zato organizator očiščevalne akcije, ki jo pripravlja skupaj s krajevno skupnostjo.

To soboto ob 16. uri bodo pričeli z akcijo, v kateri se jim bodo pridružili še člani jamarskega kluba Speleos – Siga, zvezne avtošoferjev in avtomehanikov Velenje, moto veterani Šoštanja. Vabijo tudi krajane, da priskočijo na pomoč, povabili pa bodo tudi občinske funkcionarje, saj je grad občinska lastnina. Po akciji bodo v gostišču »Pod lipo« pripravili še družaben zaključek.

■ bš

Pravi naslov za uspešno reklamo!  
Radio Velenje 898 17 50

# POSLOVNI SISTEM PREMOGOVNIK VELENJE

SADOVI SEDANJOSTI  
SO V SEMENU PRETEKLOSTI



OBČANKAM IN OBČANOM MESTNE OBČINE VELENJE  
ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK

**Vodja Pikinega festivala Matjaž Černovšek:**

# »Postaviti stalno Pikino deželo bi bil ogromen finančni zalogaj«

Letošnji Pikin festival, ki se prične v nedeljo, bo že 12 po vrsti. Njegova zgodovina je zanimiva in pestrata, že od začetka so snovalci skorajda isti ljudje, ki ne sprašujejo po lastnem zaslužku, ampak so pripravljeni za največji otroški festival v deželi na sončni strani Alp žrtvovati veliko časa in energije. Zagotovo festival tudi zato iz leta v leto raste, zahteva pa ogromno časa in energije organizatorjev. O tem, kako izgledajo priprave nanj in koliko realna so pričakovanja, da najpogumnejša dekllica na svetu v mestu dobri tudi svojo deželo v obliki zabaviščega parka, smo spregovorili z vodjem institucije, organizirane v okviru MO Velenje, ki se preprosto imenuje Pikin festival, Matjažem Černovškom.

**● Nam lahko uvodoma obnovite združljivost Pikinega festivala v Velenju?**

»Vsi vemo, da je festival v Velenju dooma skozi vse leto, kot prireditev pa vsako leto zadnji teden v septembru. Izšel je iz enega samega Pikinega dne, vendar se je kmalu pokazalo, da Velenje potrebuje in že daljšo prireditev. Zato sta organizatorja, Medobčinska zveza prijateljev mladine Velenje in Kulturni center Ivana Napotnika Velenje in tisti posamezniki, ki so že od začetka pomagali pri izvedbi, kmalu pričeli pripravljati obsežnejšo prireditev. Zato lahko zatrdim, da festival iz leta v leto raste. Traja osem intenzivnih dni, tu pa so še številni dogodki, ki se odvijajo pred in po festivalu. To je maksimum, ki ga zmorno. Vsako leto se spreminja tema in program, dodajamo pa tudi nova prizorišča.«

**● Koliko ljudi predstavlja ožjo ekipo Pikinega festivala, ki skrbi za program in pravzaprav vse, kar se v njegovem okviru dogaja?**

»Ožje ekipa, za katero lahko rečem, da postavi celotno konstrukcijo festivala, od programske, finančne, tehnične do izvedbene, šteje deset ljudi. To je ekipa, ki

se ne sestaja le mesec dni pred festivalom, ampak ga nosi celo leto v glavah, rokovnikih, v dogovorih in razgovorih ter konjanju idej. To je srce festivala, ljudje, ki niso profesionalno zaposljeni pri festivalu, ampak to delo opravljajo poleg svojih rednih služb. Zanimivo je, da je večina iz ožjega odbora zaposlena v institucijah ali podjetjih, kjer imajo delo, ki zahteva njihovo veliko angažiranje. Če ljudje tega ne bi opravljali s srcem, voljo in željo, da se v mestu nekaj naredi, bi bilo težko. Razumevanje pa imajo tudi v svojem delovnem okolju.«

**● Na festivalu želite čim več dogodkov obiskovalcem ponuditi zastonj. Kako vam to uspeva, koliko denarja morate pravzaprav zbrati, da je to sploh mogoče.**

»O finančni vrednosti festivala in vprašanju, kaj je za obiskovalce zastonj in kaj je treba plačati, se stalno pojavitajo vprašanja, tudi negodovanja in pripombe. Tudi o tem, da ni prav, da je toliko stvari zastonj. Koncept festivala je, da tisto, kar je mogoče ponuditi obiskovalcem zastonj, tudi izpeljemo. So pa stvari festivala, ki jih je potrebno plačati. To so Pikine gledališke predstave in Pikin kino. Druga skorajda ne, razen osebne porabe obiskovalcev. Tak koncept, pri katerem ostajamo tudi letos, pa zahteva veliko osebnega prizadevanja organizatorjev in tudi podprtje. Če povem, da imamo zelo veliko naklonjenost vodstva MO in njenega sveta skozi proračunska sredstva, pa tudi gospodarstva v dolini in izven nje, po Sloveniji. Pri vrednosti festivala pa se vedno zatika. Vanjo stejemo vsa sponzorska sredstva, vse ure dela, ki jih ljudje opravijo zastonj in vsi materiali, ki jih podjetja prispevajo za delavnice. Seveda



Matjaž Černovšek

prištejemo tudi denar, ki ga dobimo. Do 35% sredstev za festival zagotavlja proračun MO Velenje, ostalo, dobrski dve tretjini, pa moramo zagotoviti sami. To ni malo, saj je bil lanski festival ocenjen na 35 milijonov tolarjev. Od tega je bilo za poslovjanje in pokrivanje računov v denarju treba imeti zagotovljenih 18 milijonov SIT. Aktivnosti za zbiranje tega denarja zato začnemo že v začetku leta, za zagotovitev generalnega sponzorja pa že v teh dneh za prihodnje leto. Honorarji, ki jih izplačamo vsem, ki delajo na festivalu, pa niso veliki.«

**● Koliko ljudi bo sodelovalo pri izvedbi letošnjega festivala?**

»Letos so izredno veliko zanimali počazli študenti. Zagotovo ne le zaradi denarja, saj v času festivala ne zaslužijo toliko, da bi si popravili celoletni proračun. Ker se jih je prijavilo okoli 230, smo se odločili, da bomo vsem dali možnost tako, da bodo eni delali dopoldne in drugi popoldne. S tem bodo tudi manj utrujeni, saj je naporno delati 7 dni s polno dvorano

otrok. Dnevno Pikino dvorano obišče tudi do 7 tisoč obiskovalcev. Tudi letos bodo pomagali tudi dijaki Šolskega centra Velenje, vsak dan jih bo pomagalo okoli 80.«

**● To je že generacija mladih, ki je zrasla s Piko in festivalom. Zdi se mi, da tudi mesto vse bolj diha z njim in da se vsi zavedamo, da je to naš festival, ki je hkrati največji otrokom in mladim namenjen festival v Sloveniji. Zato pogosto slišimo, da bi bilo dobro zgraditi Pikino mesto v obliki zabavišča, ki bi bilo na voljo prav vse letu. Je to lahko kdaj resničnost?**

»Ne le mene, vse pri Pikinem festivalu veseli, da so meščani festival sprejeli in da so ponosni nanj. Tudi če gledamo s stališča turizma je festival dogodek, ki pripele v mesto zelo veliko obiskovalcev, pa čeprav le za en dan. Dobrih 200 osnovnih šol iz vse države in številnih vrtci – to ni majhno in ne nepomembno število. O stalni Pikini deželi pa se pogovarjam že nekaj let, vendar je to izvedbeno izjemno velik projekt. Ideje namreč imamo in bi jih z veseljem posredovali tudi konstruktorjem. Potrebna je dobra lokacija, najpomembnejše pa je, da bi za izvedbo Pikinega zabavišča potrebovali ogromno finančnih sredstev, verjetno milijone mark. Vendar bi v njem našli veliko novih zapoštitev in da bi bilo dobro za gospodarstvo v Velenju.«

**● Mesto ponuja vsako leto več dogodkov tudi v okviru drugih festivalov, kot je Kunigunda, Dnevi mladih in kulturne, pa prireditve Kulturnega centra in Glasbene šole ter številnih drugih. Vsi zajemate iz iste malhe, vse se obračate na iste sponzorje. Zato me zanima, ali tudi sodelujete med sabo?**

»Ja. Sodelujemo tudi zato, ker se ukvarjam s podobnimi zadevami, marsikje se pri organizaciji pojavljamo isti ljudje. Se-

daj se intenzivne dogovarjam o tem, neščasno sodelovanju na nivoju občine. Sodelovanje smo začeli postavljati kot sodelovanje na tržnih, promocijskih in tehničnih segmentih, kajti vsi potrebujemo odre, osvetlitve, ozvočenje. Če bi to kupovali skupaj, bi opremo hitro amortizirali. Nenazadnje gre tudi za promocijo, kjer nam vedno zmanjka denarja, saj skušamo vse vlagati v program. Zato je promocija vedno odvisna od dobre volje medijev in minimalnih sredstev, ki jih lahko v to vlagamo. Zato želimo, da bi se vse velenjske prireditve v medijih pojavljale pod eno blagovno znamko, s tem pa bi »profitirali« vse. Pri tem bi moral vseeno ohraniti prepoznavnost posameznih festivalov. Po opravljeni analizi smo ugotovili, da največji tržni delež »padne« na Pikin festival, ki ga obišče tudi največ obiskovalcev. Vse ostale prireditve so manjše, s tem pa ne manj pomembne. Namenjene so drugi populaciji in dejavnostim. Zato so prireditve različni drage. Ko smo preračunal strošek prireditve na obiskovalca, kar je eno od meril, smo ugotovili, da je Pikin festival najcenejši. Strošek na obiskovalca namreč ni niti 1000 SIT. Veliko je prireditev, ki se mora zdijo drage, a so zaradi prostovoljnega dela ljudi in pomoči sponzorjev ter donatorjev dejansko poceni. Če bi nam uspelo to idejo uresničiti, bi bilo lažje tudi za sponzorje, ki jim ne bi bilo treba vsak teden obravnavati nove prošnje in dela na selekciji. S skupnim pokrivanjem programsko ločenih projektov bi na osnovi analiz razporejali sredstva znotraj občine. Sedaj pa gre za merjenje moči, kdo pozna več vplivnih ljudi, kdo je prej na vrsti in kdo je tržno bolj zanimiv. Kar bo sicer še naprej merilo za sponzorstva. Nekaj od teh idej že letos udejanjamamo, sploh na tehničnem področju.«

■ Bojana Špegel

## PROGRAM PRIREDITEV 12. PIKINEGA FESTIVALA

Velenje, 23. – 29. septembra 2001  
Pikin dan, 29. septembra 2001

**Organizatorja festivala:**

Kulturni center Ivana Napotnika Velenje in Medobčinska zveza prijateljev mladine Velenje

**Pokroviteljica festivala:**

Mestna občina Velenje

**Častna pokroviteljica festivala:**

dr. Kristina Brenkova

**Tema 12. Pikinega festivala:**

Knjiga

**PIKINE INFORMACIJE**

**Telefoni:**

03/898-25-72 (KC IN Velenje)  
03/586-24-42 (MZPM Velenje)

**Telefaks:**

03/898-25-85

**Elektronska pošta:**

andreja.zelenik@zg.arnes.si  
barbara.pokorni@velenje.si

**Pikine spletnne strani:**

www.pikinfestival.org

**PETEK, 21. 9. 2001**

13.00 Galerija Velenje

Odprtje razstave: RAZVOJ SLOVENSKE ILUSTRACIJE

17.00 Velenjski grad

Odprtje razstave: LUTKE IN LUTKARJI

Razstavo pripravlja Zasavski muzej Trbovlje v sodelovanju z Muzejem Velenje. V programu bo sodelovala lutkova skupina AS iz Velenja s predstavo Zmajčkov rojstni dan.

**SOBOTA, 22. 9. 2001**

9.00 Titov trg Velenje

PIKIN PLANINSKI POHOD  
(cijil na Velenjskem gradu ob 12. uri)

v sodelovanju z Univerzo za III. živiljenjsko obdobje Velenje

10.00 Kino Velenje, Velika dvorana

MVP (MOJ VRAŽJI PRIJATELJI)

**Komedija**

15.00 Kino Velenje, Velika dvorana

CESARJAVA NOVA PODoba

Diesneyev celovečerni risani film

18.00 Mladinski center Velenje

Odprije razstave: URŠKA STROPNIK, ILUSTRAJCE

Predstavitev silkanice Bine Štampe Žmavc:

Drevo srca

**NEDELJA, 23. 9. 2001**

10.00 Kino Velenje, Velika dvorana

MVP (MOJ VRAŽJI PRIJATELJI)

**Komedija**

15.00 Kino Velenje, Velika dvorana

CESARJAVA NOVA PODoba

Diesneyev celovečerni risani film

18.00 Mladinski center Velenje

Odprije razstave: URŠKA STROPNIK, ILUSTRAJCE

Predstavitev silkanice Bine Štampe Žmavc:

Drevo srca

**PONEDELJEK, 24. 9. 2001**

9.00 – 13.30 in 15.00 – 18.00

OTVORITEV 12. PIKINEGA FESTIVALA

Glasbeni gostje: Neča Falk in glasbeniki

(Maček Mur)

Koncert: SEBESTJAN

**ČETRTEK, 27. 9. 2001**

9.00 – 13.30 in 15.00 – 18.00

PIKINE USTVARJALNE DELAVNICE

9.00 – 18.00 Trg pred Rdečo dvorano

PIKIN KNJIZNI SEJEM

9.30 in 11.30 Dom kulture Velenje

Gledališče Koper

Primož Suhodolčan: ŽIVALSKE NOVICE

9.30 in 11.30 Glasbena šola Velenje

Osnovna šola Biba Rock, Šoštanj

Maria Clara Machado: MALA ČAROVNIKA,

KI NI MOGLA BITI ZLOBNA

9.30 in 11.30 Mladinski center Velenje

Lutkova animacija Kajetana Čopa:

O ZMAJČKU ANDREJKU

16.00 Kino Velenje, Velika dvorana

CESARJAVA NOVA PODoba

Diesneyev celovečerni risani film

18.00 Mestno otroško igrišče

Koncert: IRENA VRČKOVNIK

**in ZAKLJUČEK AKCIJE EVROPA V ŠOLI**

## NOVO V PRESTI: TORTE S FOTOGRAFIJO SLAVIJE

Cesta talcev 2, Velenje  
tel.: 03/ 5862-370,  
5869-702



Cankarjeva 1d, Velenje  
tel.: 03/ 5861-260, 5861-070

**MARKET Z MESNICO\* TEKSTIL \* RIBARNICA \* RESTAVRACIJA**

*Cenjenim strankam, poslovnim partnerjem in občanom  
čestitamo za praznik občine Velenje in občine Šoštanj!*



*Iskrene čestitke  
ob občinskem prazniku*

*Svetniška skupina ZLSD*

Z nami  
potujete  
varno  
in udobno  
že 70 let!

**IZLETNIK**  
PE Velenje Celje

Čestitamo za praznik občine Velenje!

**40 let**

**SIO**  
VELENJE

**STANOVANJSKO PODJETJE VELENJE d.o.o.**  
Koroška 48, Velenje, Telefon: 898-54-00, 898-54-05, 898-54-02, Fax: 898-54-09  
Dežurna služba: 031/ 616-246

- adaptacije, prenove, sanacije stanovanj
- vsa vodovodna in toplovodna dela
- polaganje vseh vrst talnih oblog, keramike, laminata
- vsa slikopleskarska in fasaderska dela
- mizarska popravila stavbnega pohištva
- upravljanje s stanovanjskimi in poslovnimi objekti
- hišniška opravila, košnja zelenic

Čestitamo za praznik občine Velenje!

Vsem občanom občine Velenje  
čestitamo za praznik  
in se zahvaljujemo  
za izkazano zaupanje.

**banka velenje**

Banka Velenje d.d., Velenje,  
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

Čestitamo za praznik občine Velenje!

**KRS**

KABELSKO RAZDELILNI SISTEM VELENJE d.d.

Sedež družbe: Velenje, Prešernova 8, 3320 Velenje  
telefon 03 897 63 60, fax 03 897 63 62  
E-Mail: info@krs-velenje.si, Internet: krs-velenje.si

**Muzej Vrbovec**

# Edini te vrste v Sloveniji

V ponedeljek popoldne so v nazarskem gradu Vrbovec odprli muzej lesarstva in gozdarstva z enakim imenom in tudi s tem obeležili 100 - letnico lesne industrije v tem kraju, prav tako letošnji praznik občine Nazarje.

"To je dejansko edini samostojni muzej gozdarstva in lesarstva. Obstajajo sicer lesarski in gozdarski oddelki v Bistri in drugod, samostojnega muzeja za ti področji pa doslej v Sloveniji še ni bilo. Prepričana sem, da takšen muzej tipično spada v Zgornjo Savinjsko dolino, ki je bila v preteklosti in je tudi še v sedanosti, v pretežni meri odvisna od gozda in lesa. Dolina je



Prostorska omejitev ni bistveno vplivala na vsebino in zanimivost zbirke



**Barbara Šoster, direktorica muzeja Vrbovec:** "To stalno zbirko smo bili dolžni postaviti"

bila dolgo časa prometno zaprta, večjih rodovitnih površin ni bilo, še manj kakšnih rudnih bogastev, zato so tako ali drugače vsi živeli od lesa. Zato smo se odločili, da na stalni muzejski zbirki prikažemo stare načine sečenje, spravila po "rižah" in plavljenja po vodi, ki je bila edina možna oblika transporta, prav tako splavarjenje v daljnje kraje. Na vsak način moramo ohraniti nekdanje načine dela in življenja", je povedala direktorica muzeja Barbara Šoster. Prav tako je v znateni graščini predstavljen razvoj lesarstva v Nazarjah in vsej dolini. To med ostalim velja za prve vodne žage venecijanke, za mizarstvo in te-

starstvo, poseben razdelek pa je namenjen tudi lesni industriji ob njeni 100 - letnici, ki so jo v minulih dneh proslavili v Nazarjah. Glede na področje, ki ga predstavlja, je muzej sicer prostorsko omejen, vsekakor pa je več kot vreden ogleda in bo bistveno izboljšal ponudbo znamenite graščine, po kateri nosi ime, prav tako ponudbo Nazarij in vse doline. Vse priznanje velja vsem, ki so pripomogli k njegovi postavitvi, saj so se s to stalno zbirko na svojstven način oddolžili prednikom, hkrati pa dali spodbudo gozdarstvu in lesarstvu, ki še danes v veliki meri opredeljujeta vsakdanjik in razvojna stremljenja obeh dolin.

■ jp

**NA KRATKO**

## Večer samospevov in opernih arij

**ŠOŠTANJ** - Drevi (četrtek, 20. septembra) ob 19.30, se Šoštanjanom v kulturnem domu obeata imeniten dogodek: večer samospevov in opernih arij sopranistke Dušanke Simonovič, ob klavirski spremljavi Olge Ulokine.

Dušanka Simonovič, ki od leta 1993 živi v Velenju, kjer poučuje solopetje v glasbeni šoli, je delovala na vseh pomembnejših festivalih nekdanje Jugoslavije, pogosto snemala za radio in televizijo, nastopala v tujini. Bila je nagrajenka televskega tekmovanja v Zagrebu in nagrajenka številnih drugih tekmovanj.

Olga Ulokina je poučevala teorijo na glasbeni šoli v Sankt Peterburgu in tesno sodelovala z znanom avtorico sodobnih priročnikov za solfeggio Ine Moskalkove. Sedaj je zaposlena v glasbenem ateljeju Tartini v Ljubljani, v Velenju na glasbeni šoli pa poučuje teorijo, klavir in korepeticijo.

## Odperta vrata PLP

**VELENJE** - V PLP, hčerinski firmi Premogovnika Velenje, bodo desetletnico delovanja obeležili z dnevom odprtih vrat. Pripravljajo ga jutri, v petek, ob 12. uri. Obiskovalcem bodo predstavili nov proizvodni program lepljenih plošč in lamel.

## Krajevni urad

**ŠOŠTANJ** - V ponедeljek, 24. septembra, ob 11.00, bodo v Šoštanju, v spodnjih prostorih občinskega poslopja, odprti krajevni urad. V njem bodo lahko občani v začetku urejali zadave v zvezi s pridobitvijo osebnih izkaznic in potnih listov.

## Promocijski koncert

**VELENJE** - V orgelski dvorani velenjske glasbene šole bo v četrtek, 27. septembra, koncert. Na njem bodo nastopili ustanovni člani Slovenskega orgelskega društva. Njegova dejavnost je zaživelu pred nedavnim. Na koncertu bodo nastopili orglavci iz vse Slovenije. Začeli ga bodo ob 19.30 uri

## MLADI DOPISNIKI Poročajo

## Z novo preobleko v novo šolsko leto

Če pomlad diši po zelenju, poletje po morju, potem mesec september prav gotovo »diši« po potoku, po nasmejanih otroških obrazih, po sijočih se očeh. Učenci, polni energije, vedenjnosti, stopejo čez šolski prag in s pogledi išejo znane obraze. Ko jih zagledajo, se nasmehnejo, hkrati pa se že veselo pogovarjajo med sabo.

Tudi pri nas je bilo tako, in sicer na OŠ Antonia Aškerca. Sonce je prijetno sijalo, že od daleč pa nas je pozdravljalo še nekaj drugega. Vse je bilo drugače, bolj svetlo, dosti lepše. Tako smo ugotovili, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo ponosni in hvaležni, da se je to zo-



poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves dopoldan. Mlaži med nami so občudovali lepo, čisto prepleskano šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo ponosni in hvaležni, da se je to zo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

## Marinškovi spominski »Kolerabjeki«

Ni kaj, Marjana Marinška lahko po zavzetem publicističnem, zbirateljskem, kulturno-organizacijskem in še kakšnem delu (njegova publicistična in uredniška bibliografija šteje skupaj z zapisimi o njem, nekaj prevodi ter petimi samostojnimi knjižnimi objavami okrog 375 bibliografskih enot!) zadnje čase zasledimo tudi kot pronicljivega pisatelja. Marinškova država postaja še posebej pisateljska z zadnjo objavo krajših spominskih pripovedi, zbranih v dveh knjigah – Kolerabjeki 1 in 2 (Založba Karantanija in Studio Marinšek & Marinšek). Pred



kratkim objavljeni delo romo med bralce in žanje ugodne kritike.

Zbrane pripovedi nudijo mikavno domačiško branje iz krajev avtorjevega otroštva in mladosti – Kozjanskega. To je bil čas med letoma 1941–1964; obdobje idiličnih predstav in v njem še kako živega ustnega izročila (kolektivno povezovalnega v neurbanem svetu; metaforično kotognjišče toplega za vsak odročnejši slovenski kraj, dokler tudi vanj niso posegle »napredne« ideje); obdobje izgradnje in rasti socializma, herojstev, neumnosti, žalosti in travm posameznika. Avtor je dobro razporedil obsežno pripovedno snov in zna o njej marsikaj žlahtno in slikovito povedati. Niti ni sarkastičen; pripovedno zna ironizirati na partličevski ali petanovski način. Kratko pripoved morda tuintam zamašijo odvečni publicizmi, ki so sicer po drugi strani smiseln nastavki za slovstveno-folklorno-etnološke besedilne vložke (narečnobesedni, citirani fragmenti, podrobno opisani običaji, prazniki ipd.). Odtod tudi stilna raznolikost Marinškovi kratkih zgodb, ki pa imajo skoraj vse skupni imenovalec povezan s »šolo« (v knjigi zagotovo najpogosteša beseda!); tam posredno ali neposredno izvirajo in tja se najraje stekajo avtorjevi spomini ... Dolgo so zoreli in pisateljsko dozoreli – v dobrih sto kratkih zgodb iz življenja malih ljudi – »kolerabjekov« (izvrerna socialna oznaka v slovenski literaturi!), ki jih je Marjan Marinšek poljudno in nostalgično napisal za širok krog bralcev, ljubitelje domačiško-spominske kratkopripovedne literatur – z današnjega vidika, seveda.

■ (Velenika)

## Muzej premogovništva Slovenije na Celovškem sejmu

## Za vse muzeje skupna vstopnica

Sedem podzemnih muzejev iz treh držav – Slovenije, Avstrije, Italije –, ki so s finančno podporo Evropske unije v programu Phare za čezmejno sodelovanje združeni v transferzalo podzemnih muzejev, nadaljuje s skupnim nastopanjem. V teh dneh sodelujejo na Celovškem sejmu v Avstriji.

Muzeji se bodo predstavljali v hali C, vsak pa bo imel svoj dan: velenjski muzej danes, 20. septembra, mežiški Turistični rudnik in muzej jutri, idrijski muzej Antonijev rov pa v soboto, 22. septembra. Poleg treh slovenskih muzejev so v transferzalu podzemnih muzejev še avstrijski Terra Mistica v Bad Bleibergu, Kapniška jama v Obirju, rudniška razstava in razstava

va mineralov v Hüttenbergu ter italijanski Predilska jama v Predilu.

Za razpoloženje bodo na Celovškem sejmu med drugim skrbeli člani Rudarskega oktetra in harmonijskega orkestra Premogovnika Velenje. Vsak dan bodo obiskovalcem razdelili sto skupnih vstopnic.

Skupna vstopnica za vse muzeje je ena od skupaj načrtovanih akcij. Obiskovalci posameznih muzejev nanjo dobivajo žige kot pri planinski transferzali, ko zberejo najmanj štiri, lahko sodelujejo v žrebanju. Prvo bo 4. decembra letos, vsak muzej pa bo prispeval po več bogatih nagrad.

## Srečanje častnikov in veteranov

## V Lajšah je bilo znova prijetno

Območna organizacija slovenskih častnikov in območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Velenje sta v soboto v Lajšah pripravila vsakoletno srečanje častnikov in veteranov.

Neprijetno vreme so številni udeleženci najprej začeli premagovati z okusnim golažem, z vso vnemo pa so se pomerili tudi v streljanju z malokalibrsko pištoljo in zračno puško.

Nagrada za najboljše ni manjka, s svojim obiskom pa jih niso »nagradi« pripadniki letalske

in helikopterske brigade Slovenske vojske, zaradi slabih pogojev za letenje seveda.

V slavnostnem delu so veterani vojne za Slovenijo podeleli spominske medalje, posebej pa so se predstavili pripadniki protidesantne čete nekdanjega 89. območnega štaba TO Velenje, ki so prejeli priložnostna, vidna in koristna spominska darila. Organizatorja sta se odločila, da bo poslej vsako leto gost srečanja eno od enot območnega štaba. Za vse ostalo

so seveda poskrbeli udeleženci sami, in bilo je znova prijetno v družbi starih in novih znancev.

Še pohvala najboljšim v tekmovalnem delu: Skupni zmagovalci strelskih tekmovanj je Robert Borovnik, med ženskami je z MK pištolo najbolje streljala Marija Vasle, med moškimi so bili najboljši trije Polde Travner, Robert Borovnik in Jože Marolt, z zračno puško pa Mirko Glažar, Kemal Kamberovič in Franc Kačičnik.

■ jp



**ROMAN**  
AVTOBUSNI PREVOZI

Roman Strehar s.p., Podkraj 22, Velenje  
Tel.: 03/5888-524, GSM 031/637-467

**Z NAMI POTUJETE UDOBNO!**

- 52-sedežni avtobus (klima, audio-video, hladilnik)
- 34-sedežni avtobus (klima, audio-video, hladilnik)
- 17-sedežni avtobus (klima, audio-video, hladilnik)

**Vsem potnikom, občankam in občanom čestitamo za praznik občine Velenje!**

**KREKOVA BANKA**

KREKOVA BANKA D.D. MARIBOR  
Poslovna enota Šoštanj  
Ul. Lole Ribarja 2, 3325 Šoštanj  
Tel.: 03/58-82-653  
Fax: 03/58-83-058  
[www.krekova-banka.si](http://www.krekova-banka.si)

Vljudno vas vabimo, da nas obiščete v naših poslovnih prostorih v Šoštanju.

*Vsem našim komitentom in občanom čestitamo za praznik občine Velenje.*

*Da bo denar v službi človeka*

**ASC 2000** LJUBIJA 11  
3330 MOZIRJE  
Tel.: 03/839-03-60  
Fax: 03/839-03-61

**TRGOVINA - VODOVOD - OGREVANJE**

**Prodaja, montaža in servis**

- instalacije za ogrevanje
- vodovodne instalacije
- plinske instalacije
- oljne instalacije
- sanitarna keramika
- klimatske naprave
- talna ogrevanja
- kolektorji sončne energije
- toplotne črpalki
- montaža in servisiranje instalacij in gorilnikov

**Vaillant** **SCHÜTZ** **VOGEL & NOOT** **MLM** **aklimat®**  
**Buderus** **JUNKERS** **Bosch Thermotechnik** **cTc** **ESBE®**  
**KORADO®** **Danfoss** **FAR** **Bentone®**  
**Daikin** **Daikin** **Daikin** **Daikin**

**ČESTITAMO ZA PRAZNIK OBČINE MOZIRJE IN OBČINE VELENJE!**  
**SVETUJEMO, PRODAMO, DOSTAVIMO, ZMONTIRAMO**

# ESOTECH

**ČESTITAMO ZA PRAZNIK OBČINE VELENJE!**

**EKOLOGIJA**  
**ENERGETIKA**  
**INFORMACIJSKE TEHNOLOGIJE**

[www.esotech.si](http://www.esotech.si)

Esotech d.d., Preloška 1, 3320 Velenje, Tel: 03 899 45 00, Fax: 03 899 45 03, Video: 03/ 899 45 67, [www.esotech.si](http://www.esotech.si)

**LEKARNA VELENJE, p.o.**

**Čestitamo za praznik občine Velenje!**

Javni zavod LEKARNA VELENJE, p.o., izvaja lekarniško dejavnost v naslednjih enotah:

OE Lekarna Center, Vodnikova 1, Velenje  
- telefon: 898 18 80, fax: 898 18 95

OE Lekarna Kersnikova, Kersnikova 2 d, Velenje  
- telefon: 897 05 71, fax: 897 05 72

OE Lekarna Šoštanj, Lampretov trg 1, Šoštanj  
- telefon: 897 26 10, fax: 897 26 12

OE Lekarna Šmartno ob Paki, Šmartno ob Paki 80, Šmartno ob Paki  
- telefon: 891 51 30, fax: 891 51 31

**MK MIZARSTVO KOVAC**

Ljubija 55, 3330 Mozirje,  
tel.: 03/ 839 46 46, 893 46 45, 5833 681  
Delovni čas: 8.00 - 13.00; 15.00 - 18.00,  
sobota 8.00 - 12.00

**Za praznik občine Mozirje iskreno čestitamo!**

**Izdelava oken po meri. Odkup hlodovine.**

**BREZPLAČNO ČLANSTVO V Čestitamo za praznik občine Velenje!**

**MAZ** AVTO MOTO ZVEZA SLOVENIJE

**POSLOVALNICE**  
VELENJE:  
Tel.: 03/58-63-950  
MOZIRJE  
Tel.: 03/58-32-720  
SLOVENJ GRADEC  
Tel.: 02/884-53-30  
ŽALEC  
Tel.: 03/710-18-10

**Adriatic®**  
Zavarovalna družba d.d.  
PE CELJE, tel.: 425-35-13  
**ZA VARNO IN SPROŠČENO POT!**

**KREVZEL instalacije**

Metleče 14 a, Šoštanj 3325, Tel.: 03/ 898 18 50, Fax: 03/ 898 18 60  
E-mail: [info@krevzel-instalacije.si](mailto:info@krevzel-instalacije.si), <http://www.krevzel-instalacije.si>

**Podjetje za izvajanje strojnih instalacij:**

- VODOVOD
- OGREVANJE
- PLIN
- KLIMATIZACIJA
- PREZRAČEVANJE...

**ZA PRAZNIK OBČINE VELENJE ISKRENO ČESTITAMO !**

\* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK \* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK \*

## Vsepovod

V teh dneh nas je bilo vsepovod polno. Veliko se je dogajalo in veliko dogodkov je bilo treba »pokriti«.

Nekateri še trajajo in te še »pokrivamo«. Po Celju in po MOS-u pa v teh dneh vneto hodita tonski tehnik Dragan Berkenjačevič in radijska moderatorka Suzana Kok. Od tam nam številne zanimive reči posredujeta neposredno v eter. Pri tem sta tako prepričljiva, da te ima, da bi šel kar tja. In to takoj.

Sejemske vrvež navdušuje tudi našega propagandista Saša Konečnika. Z razstavljalci na sejmu je navezel številne stike in o njih bomo v naših oddajah še govorili tudi potem, ko bo se-

jem zaprl vrata. Mednje gotovo sodi zgovorna gospa Zdenka Kahne, stara prijateljica Radia Velenje, ki ima za naše poslušalke in tudi poslušalce v rokavu vedno skrit kak dober kozmetični nasvet.

Dragan Berkenjačevič in Igor Kukovec pa se veselita prihodnjih dni. Udeležila se bosta letošnjega izbora miss Slovenije in o dogajanju pripravila reportažo. Kaj se bo dogajalo, boste lahko slišali, Dragan in Igor pa bosta tudi videla.

Z novo sezono se v program Radia Velenje vrača rubrika Kino Velenje predstavlja. Pripravlja jo Davor Plamberger in obogati z vsakodnevnim - tudi nedelja je zraven - naščadnim vprašanjem. To, da je Plamberger velik poznavalec kina pa je že večkrat dokazal.

■ m kp

## "NORD" ogrel rdečo dvorano

Niti dež, ki je v petek zvečer vlival kot za stavo z zatemnjenega neba nad Velenjem, niti dan žalovanja v spomin na žrtve barbarskega terorističnega napada na ZDA, nista ustavila množice ljubiteljev skupine Siddharta, ki so svoje idole prišli gledati in poslušati tudi s širše okolice Velenja. Toličko obiskovalcev v Rdečo dvorano že dolgo časa ni privabilo nobeno glasbeno ime, če seveda ne štejemo rewerskih preditev in koncerta Simone Weiss. Kar zadeva nastope (pop)rockerjev gre za enega rekordno obiskanih koncertov v Rdeči dvorani v zadnjem času.

Množica, ki jo je sestavljala večinoma srednješolska publika (bili so tudi mlajši, starejših pa le za vzorec) je, dodata ogreta po nastopih predskupin (naj mi oprostijo, ker jih ne

omenjam posebej), poskočila že ob prvih taktih skladbe "B mashina", ene od uspešnic z zadnjega albuma "Nord", s katero je Siddharta tudi začela svoj nastop. Ob žal ne dovolj učinkovitem ozvočenju, česar ni mogla popraviti niti pevko zelo aktivna publike, je ljubljanska skupina odigrala večino skladb s svojih dveh, doslej izdanih, albumov. Najbolj so seveda v sreči zadevale uspešnice ob katerih je praktično vso dvorano zajel kolektivni delirij.

"Lunani" pa "Pot v X", s prevenca "ID" in seveda številne aktualne uspešnice z novega albuma je v večini primerov odpela kar publike. Žal dva doslej izdana albuma še ne zadoštujeta, da bi bilo teh uspešnic dovolj za ves koncert, zato je tempo na trenutke tudi rahlo padal. Pa ne tako zelo, da bi nastop postal dolgočasen. Publike se namreč ni da- lo umiriti niti ob, ne najbolj posrečeni, minuti tišine v sponmin na ameriške žrtve.

Petkov nastop Siddharte, sicer njihov drugi v Rdeči dvorani, je precej dobro odgovoril na vprašanje, zakaj so trenutno najbolj vroč slovenski (pop)-rock bend in zakaj jim je v kratkem času uspel prodati toliko (več kot 10.000) primerkov albuma "Nord". Najlepši odgovor na to vprašanje je bil odziv publike na zadnje takte skladbe "Samo edini", sicer trenutno največje (video) uspešnice skupine, s katero so končali redni del svojega nastopa. Klic občinstva po dodatku je bil namreč tako prepričljiv, glasen in trajen, da se mu ne bi mogel upreti niti najbolj nečimrn nastopajoči. In dodatek je bil pošten, platinast.

■ Mič



### Bivša žena očrnila slovitega rockerja

Jerry Hall, 45-letna nekdanja soproga britanskega glasbenika Micka Jaggerja, je očitno še vedno jezna na svojega bivšega



### John Lennon dobil svojo ulico v Novem Sadu

Tudi v Novem Sadu so eno izmed glavnih ulic poimenovali po slovitem članu britanske skupine The Beatles, Johnu Lenonu, ki je bil leta 1980 umorjen v New Yorku. Kot je poročal novosadski časnik Gradjanski list, nameravajo mestne oblasti na slovesno preimenovanje ulice povabiti tudi Lennonovo soprogo Yoko Ono in njegovega sina Juliana. Ulico so sicer v Lenonovo preimenovali že pred tremi leti, a je mestnim oblastem šele danes uspelo izdelati nove ulične napise. Ulica je sicer do leta 1998 nosila ime nekega revolucionarja iz prejšnjih časov.

**NUDE**  
Nekatere radijske postaje so prepovedale predvajanje novega singla "Himna" skupine Nude. Menda zaradi domnevno spornega besedila. Sicer pa skupina načrtuje slovensko turnejo, v okviru katere bodo 27.10. nastopili tudi v Velenju, v klubu Max.

**YOGURT**  
Novopečena skupina Yogurt, ki je pred kratkim izdala prvenec "Kisik", snema videospot. Namesto preobremenjenega Vena Jemeršiča je režijsko palico v roke vzel Aleš Žemlja. Spot bo na ogled v začetku prihodnjega meseca, skupina pa v živo tudi kot predskupina na nekaterih nastopih skupine Nude.

**DEMOLITION GROUP**  
Novi album "Bič Luč + Upanje" bodo predstavili na enem zadnjih open air koncertov v ljubljanskih Krizankah, 25. septembra. Predskupina bo do Leeloojamais.

**SLADKO SPANČKAJ**  
Tak je naslov prvega albuma za dojenčke v Sloveniji. Glasba upošteva dojenčkove sposobnosti zaznavanja zvočnih dražljajev okolja in tako prispeva k zadovoljevanju njegovih prvih duhovnih potreb. Avtor glasbe: Slavko Avsenik ml.

### ŠFS Koleda vpisuje nove člane

## Plesalce in glasbenike

Folklorna skupina Koleda deluje že 29 let in je prepotovala že veliko sveta. Prepotovali smo vse Evropo, bili pa smo tudi v Ameriki in Taiwanu. Do sedaj smo imeli več kot 800 nastopov. Skupina se ukvarja s plesi in glasbo, ki so jih plesali in godili naši predniki, ohranja noše in goji folklorno tradicijo.

Vsi, ki imate veselje do te zvrsti plesa ali pa znate igrati kakšen instrument (harmoniko, violinu, klarinet, itd.), ste vabljeni v našo skupino. Poleg vse te folklorne tradicije skupino krepi izredno prijateljstvo in družabnost. Smo pa tudi edina turistična agencija, ki ponuja svojim članom, ki se udeležijo gostovanja, potovanja zastonj (v tujini gostujemo od 5 do 10 ali več dni).

Poleg vsega tega je dijakom lahko na izbiro tudi kot predmet za izbirne vsebine. Zato ne dvomite o svoji odločitvi! Pridite v našo sredino! Presenetite sebe! Videli boste, da je druženje z nami, spoznavanje starih običajev in potepanje po svetu, lahko prijetno, hkrati pa obogateno z novimi prijateljstvji in nepozabnimi spomini.

**VPIS NOVIH ČLANOV BO V MALI DVORANI KULTURNEGA DOMA 26. septembra OB 20.00 URI OZIROMA ŠE VSAK PONEDELJEK IN SREDO V MESECU OKTOBRU.**

Informacije- tel: 041-283-089 Vabljen!



moža. V pogovoru za Daily Express je namreč izjavila, da je Jagger grozno neuravnotezen, skopuški, okrunten, odvisen od seksa in sovražen do žensk. Jerry je sicer poudarila, da ima s pevcem Rolling Stonesov sedaj prijateljski odnos, čeprav je bilo malo pred razpadom njunega zakona popolnoma drugače. Hallava je dejala, da je Jagger stalno ponizeval pred otroki, zato česar so ti izgubili vso spoštovanje do nje. (STA)

### Madonna pomaga žrtvam terorističnih napadov

Ameriška pevka Madonna zaraža terorističnih napadov v ZDA ni odpovedala svojega koncerta. Kljub odpovedim športnih in kulturnih prireditev v ZDA se je pevka odločila, da bo nadaljevala s svojo turnejo. Na četrtekovem koncertu se je poklonila žrtvam terorizma z minuto molka in obljudila, da bo izkupiček nastopa namenila družinam žrtv napada. Organizatorji so imetnike vstopnic pro-

sili, naj pridejo na prizorišče nastopa vsaj uro pred začetkom razprodanega koncerta, da bi tako imela varnostna služba dovolj časa za izvajanje bistveno strožjih varnostnih ukrepov, kot

### PESEM TEDNA NA RADIU VELENJE

Izbir poteka vsako soboto ob 9.35 uri. Zmagovalno skladbo pa lahko slišite v programu Radiu Velenje dvakrat dnevno: po poročilih ob 9.30 in po poročilih ob 18.30.

- 1. KYLIE MINOGUE-Can't Get You Out Of My Head
- 2. WHEATUS-A Little Respect
- 3. ATOMIC KITTEN-Eternal Flame



so veljali doslej. Vsakega izmed

### LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in vsak četrtek v tednu Na čas.

Takole ste glasovali v nedeljo, 16. septembra:

- |                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| 1.DVOJČICI V+V: Rdeča lička     | 10 glasov |
| 2.VES. ŠTAJERKE: Kaj sprašuješ  | 9 glasov  |
| 3.NAJLEPŠI CVET: Trije frajerji | 6 glasov  |
| 4.CITA GALIČ: Sinoči je pela    | 3 glasovi |
| 5.NINA KOMPARE: Na oknu deva... | 2 glasova |

Predlogi za nedeljo, 23. septembra:

- 1.IGOR+ZZ: Za vse slavljence
- 2.NAGELJ: Planinski krst
- 3.SLAKI: Trti
- 4.SLAPOVI: Ne bom te več prosil
- 5.ŽAGAR: Kaj naj stormi

■ Vili Grabner



Kopriva ne pozebe, pravi star slovenski rek. Direktor Zdravstvenega doma Velenje Jože Zupančič, zdravnik po poklicu, je ta rek v živo demonstriral v soboto na Graški Gori.

Ko so se vsi zavijali v topla oblačila, bunde in anorake in se pritoževali nad mrazom, je Zupančič vztrajal pri tem, da na koledarju za 15. september piše - poletje.

Poleti pa se, kolikor on ve, nosijo kratki rokavi in ne bunde.

Mišo Melanšek je bil glavni za ozvočenje, Janez Škerlak pa je imel opravka z mestom. Napisano je prav - z malo začetnico, čeprav je bil zraven tudi on z veliko.

Projekt, kjer sta so sodelovala, je imel naslov 40 let Bojana Kontiča.

Matjaž Begič, direktor NK Rudar in Janko (Džon, Ivan) Goričnik, tudis naš dopisnik. »A zakaj je Era učinkovita? Ja, zato, ker so najprej dali enega, potem drugega, potem tretjega, potem četrtega, potem petega, potem pa je zmanjšalo časa.«



Uporabnike komunalnih storitev obveščamo, da morebitne reklamacije glede oskrbe sporočajo dežurni službi Komunalnega podjetja na telefoni:

**ENERGETIKA:** 03/ 896-12-56  
**VODOVOD:** 03/ 889-14-20  
**KANALIZACIJA:** 03/ 889-14-00

V primeru reklamacije glede obračuna pokličite:

- za individualne hiše: 03/896-11-50 ali 896-11-52
- za blokovno gradnjo: 03/896-11-46 ali 896-11-48
- za industrijo: 03/896-11-44.

**POGREBNA SLUŽBA:** 03/ 891-91-53, 041/ 390-138, 031/ 390-138

Potrudili se bomo, da bodo reklamacije rešene v čimkratješem možnem roku!

## Vrtoglavni depoziti

Imate gotovino iz želite povečati njeno vrednost?

Za izpolnitve Vaše želje je več možnosti, mi pa Vam svetujemo, da denar vežete kot depozit za nekaj mesecov: 3, 4, 5, 6... ali 12. To Vam bo prineslo ugodne obresti.

In to še ni vse! Vsaka nadaljnja vezava do sedme ponovitve Vam bo še zvišala obreste.

Vaši prihranki bodo rasli hitro kot še nikoli. Vztrajnost se zdaj še bogateje obrestuje!

### Poslovni čas Ekspoziture Velenje:

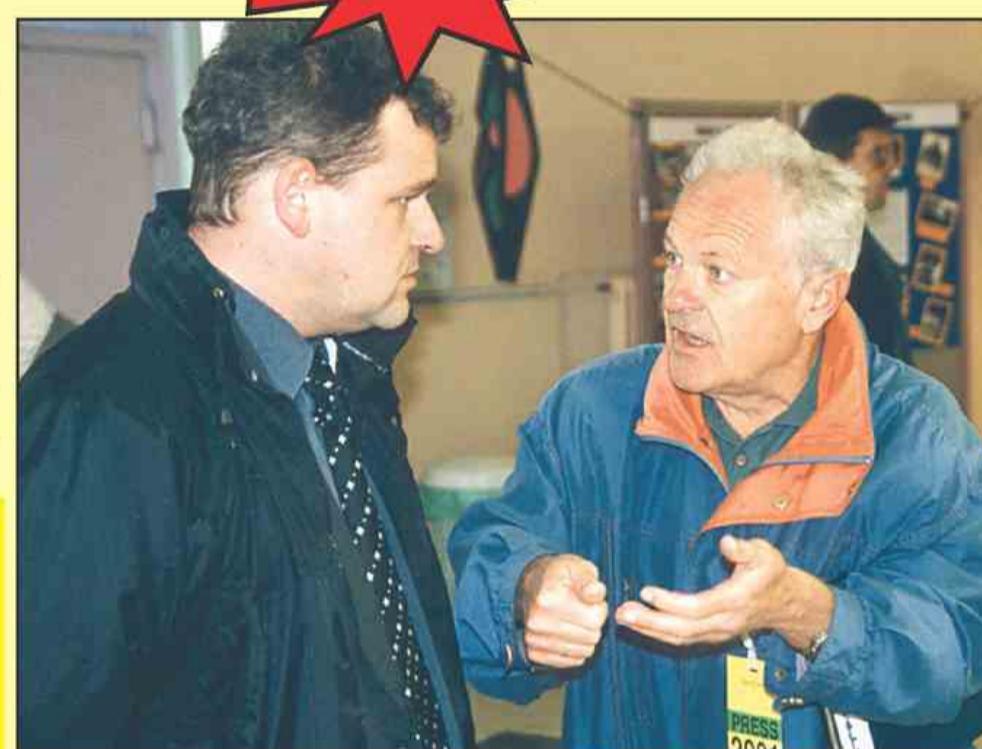
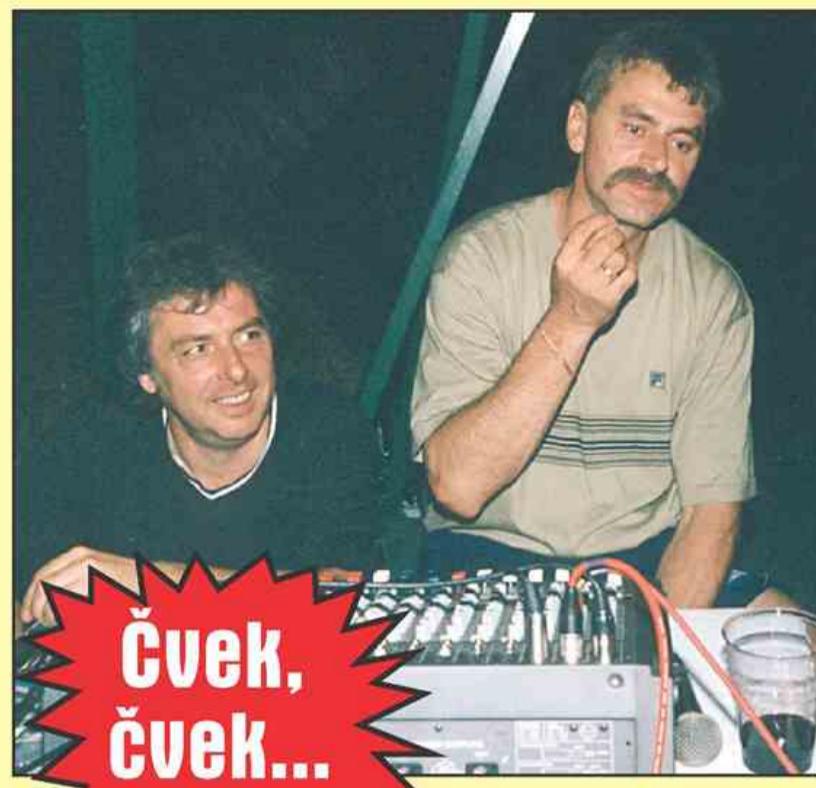
Ekspozitura Velenje, Kersnikova 1,  
tel.: 587-58-67, 587-58-68  
je odprta vsak delavnik od 8. do 18. ure  
in ob sobotah od 8. do 11. ure.

Oplemenitite svoje prihranke!



A BANKA D.D. LJUBLJANA  
HTTP://WWW.ABANKA.SI

BANKA PRIJAZNIH IN PODJETNIH LJUDI



„ČE JE NIMAŠ  
NAD GLAVO,  
SI MOKER.“

10% POPUST OB 10. OBLETNICI!

Od 14. do 23. 9., v času Mednarodnega obrtnega sejma v Celju, podarja Bramac svojim kupcem na vseh prodajnih mestih 10-odstotni popust.

- Pri vprašanjih sanacije strehe je Bramac še vedno pravi partner - za zanesljivo sanacijo vaše strehe nudimo kompletno paletto storitev in strokovno svetovanje.
- Na sejmu predstavljamo strešnike z novim izgledom in še boljšo kakovostjo zgornjega sloja.

RECI STREHI PREPROSTO BRAMAC.

Obiščite nas na sejmu!  
Za vse informacije  
pokličite brezplačno  
telefonsko številko

**080 20 30**

www.bramac.si

**BRAMAC**

ZAŠČITA S SISTEMOM

## FRKANJE sveto in desno

### Čigavi je kdo

Nekateri pravijo, da šmarski nogometni klub sploh ni šmarski, ampak velenjski. Saj je Era velenjsko podjetje. Če bi bilo to merilo, potem bo Rudar kmalu ljubljanski klub.

### Oni tam

Tudi ob nazarskem lesarskem slavju se je pokazalo, da so lahko med poslanci precejšnje razlike.

Toneta Anderliča so skoraj da nosili po rokah, z Mirkom Zamernikom so delali bolj po domače. Bolj tako kot z županom bližnje občine.

### Sprememba motivov

Šoštanjska termoelektrarna je tudi priljubljen motiv slikarjev.

Res pa je, da so se motivi v zadnjih letih zelo spremenili: iz temno-zamegljenih v svetle in sveže.

### Zelena luč

Če je šlo vse po sreči, je ustrezna državna komisija že prizgala zeleno luč za delovanje semaforja na Kidričevi cesti.

Zaradi dosedanje utripajoče rumene je bilo veliko voznikov rdečih od jeze.

### Siti rudarji

Velenjski nogometni so bili po zadnji tekmi zadovoljni in siti. Naužili so se kranjskih Živil.

### In pika

Velenje bo spet dobilo PIKO. Tě se vsaj vsi veselijo. Nekaterim na državni ravni pa še ta gre v nos.

### Pozimi bo pokalo

Čeprav so se razmere popravile, ne zaostrike, bo pozimi na Golteh pokalo. Kar iz sedmih topov.

Upajo, da bodo "sestrelili" dovolj umetnega snega.

### Enkrat tu, družič...

Redko kateri firmi različni ljudje postavljajo v tako različne kraje kot Elkroj. Enkrat je možirski, drugih nazarski, zdaj slišimo, da je prihovski.

Še dobro, da zadanejo tisti, ki pravijo, da je slovenski.

### Vsi bi plesali

Jesenj je čas, ko nas vabijo na najrazličnejše plesne tečaje.

Družavni politiki nas na take tečaje ne vabijo, čeprav bi radi, da plešemo, kot oni igrajo.



V avli Kulturnega doma v Šoštanju razstava

## Termoelektrarna jedro motivov likovnikov

V počastitev praznika občine Šoštanj in 45-letnice Termoelektrarne so odprli v petek v avli doma kulture v Šoštanju razstavo z naslovom **Termoelektrarna jedro motivov likovnikov**.

Že triindvajset let v Termoelektrarni skrbno pripravijo poslovno poročilo v katerem opisuje celotno dogajanje preteklega leta.

Ob petinštiridesetletnici so se odločili, da to poročilo povesti z motivi umetnikov, ki so upodabljali ta termoelektrarnski objekt.

Bili so presenečeni, ko so ugotovili, kako velikokrat so se umetniki zazrli vanj in koliko zares lepih likovnih del je

nastalo v štiridesetletni zgodovini.

V avli Kulturnega doma je na ogled razstava sedemnajstih del znanih in manj znanih likovnikov. Med njimi sodi na prvo mesto in tako ga je opredelila tudi likovna kritičarka Milena Koren Božiček starosta slovenskega slikarstva Božidar Jakac. Rad se je loteval zelo vsakdanjih in zelo neobičajnih motivov. Takšni sta tudi Dvorana turbin in Delo na turbini. Turbine in elektrarniške objekte sta rada risala tudi domaćina Viktor Kojc in Mišo Skornšek, upodabljali pa so jih še France Jemec, Lojze Zavlošek, Jurij Godec in Veljko Toman. "Vsi ti fragmenti sli-

karskih zapisov, ki so zbrani na tej kar obsežni razstavi nas navdajajo z optimizmom s katerim slikarji vidijo saniran termoelektrarnski gigant, ki je in bo v bodoče še bolj prijazno dajal dolini in Evropi dragocene energije," je strnila svoje misli in koncu opisov likovnih del Milena Koren Božiček.

Poslovno poročilo, ki je letos obogateno z omenjenimi slikami, je predstavil vodja obratovanja Termoelektrarne Šoštanj Ivan Sevšek, ki je bil tudi avtor tovrstnih prvih zapisov. Izrazil je zadovoljstvo, da so začeli v TEŠ tako zgodaj na tak način ohranjati zapise o rasti in dosežkih tega energetskega objekta, ki s sklenjeno



ekološko sanacijo ohranja nadaljnji proizvodnjo električne energije. Zadovoljstvo nad tem je izrazil tudi Jaroslav Vrtačnik, direktor termoelektrarne Šoštanj, ki je še posebej vesel, da so umetniki pogosto izbirali

termoelektrarnski objekt za izraz svoje likovne ustvarjalnosti, župan Šoštanja in poslanec v državnem zboru Milan Kopašar pa je čestital kolektivu Termoelektrarne ob 45-letnem jubileju, se jim ob tem zahvalil za postavitev zares lepe razstave in tudi sicer za dobro sodelovanje tega kolektiva z občino.

■ Mira Zakošek

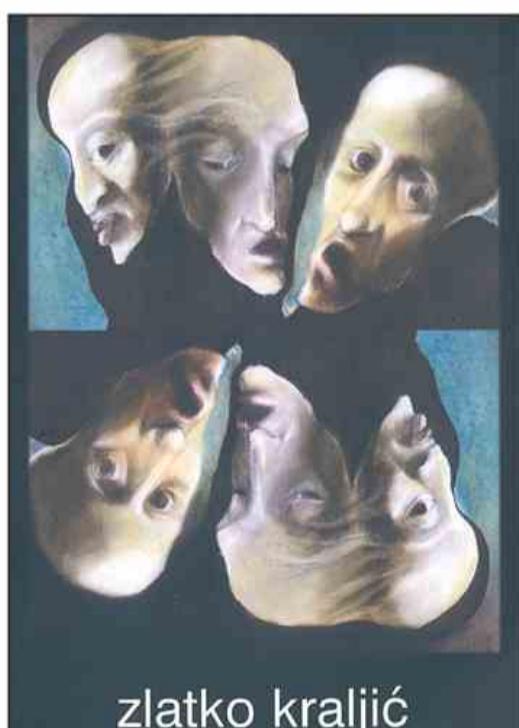
### Zlatko Kraljič spet »zlat«

### Tih in umirjen v svojem ustvarjalnem zanosu



Na področju založbenih del v gradbeništvu ter predvsem keramike išče svoj kulturni izvir v likovnem ustvarjanju. Čeprav se sem ter tja pridruži organiziranim likovnim delavnicam, je pri tem najraje sam. Vendar pa, kot sam pravi, delo je priznano, ko ga priznajo drugi. Zato je le prav, če svoje znanje in izkušnje primerja na različnih likovnih srečanjih, kjer so tudi njegova dela tehtana v primerjavi z drugimi ustvarjalci.

Pred dobrim mesecem je Velenčan Kraljič prejel na ugledni mednarodni likovni delavnični Extempore v Izoli četrto nagrado, (tesno za njim pa še Ve-



**zlatko kraljič  
compernije**

lenčan, akademski slikar Denis Senegačnik), de-vetega septembra

Pa v konkurenčni več kot tristo izbrancev na likovni prireditvi XXXVI.mednarodni extempore v Piranu odkupno nagrado in častno priznanje, ki, kot pravi Zlatko Kraljič, zares nekaj šteje.

Če k številnim uglednim priznanjem dodamo še pravkar natisnjeno prozno delo, zbirko pesmi in njegovih ilustracij (perorib), lahko trdimo, da je Kraljič s svojimi »Compernijami« odločno pogledal nad povprečje likovnega in kulturniškega ustvarjanja v šaleški dolini in širše. ■ J. M.



TERMOELEKTRARNA ŠOŠTANJ D.O.O.



Razvepljalno napravo petega bloka je predal namenu predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek, ob njem direktor Termoelektrarne Šoštanj Jaroslav Vrtačnik.

Že petinštirideset let skrbijo za slovensko blagostanje s proizvodnjo električne energije. Za-

dnih trinajst let pa so poleg tega postavljalni v ospredje celovito ekološko sanacijo, ki so jo sklenili z aprilsko svečano otvoritvijo razvepljalne naprave na največjem, 375 MW bloku 5. Ta naprava je poskusno obratovala že vse od septembra, ves čas so opravljali redne meritve emisij in imisij in te so povsem izpolnile pričakovanja. Razvepljalna naprava na četrtem bloku obratuje že nekaj let, njene zmogljivosti pa so tolitske, da bodo vanjo speljali tudi dimne pline prvih treh blokov. Povsem so tudi prekinili onesnaževanje jezer in reke Paki, saj so tehnološke vode speljali v zaprt krogotok. V celoti so ekološkim zahtevam prilagodili prav vse tehnološke postopke in si tudi pridobili okoljevarstveni certifikat ISO 14001.

### Zgodovina termoelektrarne Šoštanj

Gradnjo prvih dveh blokov so začeli leta 1947, vendar pa so dela zastala zaradi težav pri dobavi naročene vzhodnoevropske opreme. Delo so nato nadaljevali leta 1952, tokrat z zahodnoevropsko opremo. Dogradili so ju leta 1956: prvi blok je začel obratovati 16. maja, dru-

gi pa 31. avgusta. Oba skupaj sta imela 60 MW moči.

Naglo se razvijajoča slovenska industrija je potrebovala veliko električne in že 25. novembra leta 1960 je začel obratovati 75 MW blok 3. Tako je imela šoštanjska termoelektrarna skupaj že 135 MW moči. Po dvanajstih letih so zgradili še, za tiste čase najmodernejši (tudi za evropske razmere) 275 MW blok 4. V omrežje so ga priključili 10. maja 1972. V tistih časih, znanih po redukcijah električne energije, je bil to nenadomestljiv agregat slovenskega elektroenergetskega sistema. Leta 1975 so začeli graditi še največji, 345 MW blok 5, ki je začel obratovati 27. januarja 1978. leta.

Vsa ta leta so vse bloke skrbno vzdrževali, jih obnavljali in tako pomembno podaljševali njihovo življenjsko dobo. Računajo, da so zato prvi trije bloki usposobljeni za redno in nemoteno obratovanje do leta 2011, četrtni do leta 2017 in peti do leta 2023.

**Jaroslav Vrtačnik, direktor Termoelektrarne Šoštanj, ob štiridesetletnici:** "Vseh preteklih 45 let je v Termoelektrarni Šoštanj zaznamovalo soobčanje človeka in tehnike. Sodobna tehnika je v vseh obdobjih vedno pomnila poseben izvir za zaposlene, postavlja jih je pred nove preizkušnje in veliko odgovornost za nemoteno zagotavljanje potrebnih količin električne energije. Veliko generacij se je izmenjalo v teh letih, izkušnje in pridobljeno znanje sta se prenašala od starejših k mlajšim, ki so v podjetje prinašali nova znanja in mladostno zagnanost. Brez vsega tega ne bi bilo petih blokov, ne bi bilo čistilnih naprav in vseh dosedanjih uspehov in dosežkov, ki so vpleteni v preteklih 45 let.

**In kako naprej?**  
Naprave dobro poznamo in jih obvladujemo. Toda naša pomembnost za oskrbo Slovenije se je v zadnjih letih nekoliko zmanjšala. Prihaja tudi odpiranje trga električne energije in z njim obdobje, ki pomeni za vse nas nove izvive in nas postavlja pred nove preizkušnje. Bomo zmogli, se včasih sprašujemo? Seveda bomo in moramo, saj smo to dolžni narediti zase, obenem pa potrditi, da trud naših nekdanjih sodelavcev ni bil zamarn."

**Čestitamo za praznik mestne občine Velenje**

## MNENJA IN ODMEVI

**Rave party v Velenju – Design of love**

Kaj rave party sploh je? To je nočna zabava (rave – blazneti, blesteti, biti nor na kaj) za mlade rejvarje. Začne se ob 22. uri in konča ob 9. uri zjutraj prihodnjega dne. V Velenju je bila zadnja takšna prireditev v soboto, 1. septembra. Če ne bi slišal močnega bobnjenja iz Rdeče dvorane in v nedeljo zjutraj videl kar nekaj pobruhanj golovov v območju trgovine Standard in avtobusnega postajališča, bi takšna prireditev šla mimo mene, kot že veliko drugih.

Pa vendar, to nedeljsko jutro sem namenil sprehodu mimo Rdeče dvoran. Bilo je kaj videti. Zunanj izgled je deloval precej neurejeno in nenavadno. Na ploščadi pred Rdečo dvorano je postopalo veliko mladih v starosti od 13 do 25 let. Skozi pomanjkljiva oblačila so se videle dekorativne barve na koži. Mavrične barve na laseh, rincice v nosu, ušesih, popku, dude v ustih, ogrlice na vratu in morda še kje so vzbujale pozornost. Hodili in postopali so v dvoje, v večjih skupinah ali posamezno. Njihovo vedenje je delovalo zgubljeno, odsotno, brez cilja in tudi nikamor se jim ni mudilo. Nekateri so posedali na avtobusni postaji, drugi kar na travi, pličeniku ali parkirišču.

Bolj kot sem se bližal dvoranu, več je bilo na teh odpadnih pločevink piva, red bulla, plastenca, coce, brezalkoholnih pijač in različnih vrst naravne in mineralne vode. Med steklenicami so izstopale buteljke, od žaganjih pijač pa jagermeister, rum in druge. Tudi razbite šipe na dvoranu sem lahko videl. Vhod v RD je bil močno zavarovan in pojačan z železnimi podpornimi drogovi – razdeljen v tri koridorje. Na vsaki strani so stali "uvoženi varnostniki" Varnost iz Kranja. Vseh je bilo preko 30. Tu in tam je bil tudi kakšen gasilec in bolj opazna zdravniška ekipa iz Zdravstvenega doma Velenje. Po nekaj izmenjanih besedah sem zvedel, da intervencij ni bilo veliko. Tripe ali stirje primeri nujne pomoči, od tega so eno osebo, mladostnika iz Kamnika, prepeljali v celjsko bolnišnico na opazovanje. Ta oseba je bila dva dni v komi in na srčo brez hujših posledic. Če ne bi

prišel mimo gospod Tone Brodnik, se sam verjetno ne bi silil v dvorano. Ker pa je stekel pogovor o tem, kaj se dogaja znotraj, sva s Tonetom odšla na krajski sprehod po dvorani (brez vstopnice). Za vstopnico je bilo treba odšteti 4.300,00 SIT. Za "abonente" s predplačilom pa 3.500,00 SIT. V dvorani je bilo ob 7.30 uri še vedno približno 1500 ljudi, menda slaba polovica od največje natrpanosti, ki je bila okrog 2. ure zjutraj.

Zaradi gostega dima, vonjav in močne glasbe mi je najprej zaprljalo sapo. Dihanje mi je otežkovalo nenavadni pritisk predvajane glasbe. Tesnobni občutek mi je po nekaj minutah izginil. Telo, vsaka celica, srce in možgani se morajo navaditi na frekvenco, ki jo diktirajo zvočniki. Ti sevajo zvok ob pomoči raznobarvnih reflektorjev v sleherni kotiček dvorane. Vsak pogovor je nemogoč.

Gibanje in poskakovanje mladih rejvarjev je bilo v teh jutratnjih urah že močno opešano. S spremeljevalcem sva se sprehodila mimo strežnih pultov in stranišč. Posebne pozornosti nisva vzbujala pri udeležencih, kljub temu da sva močno izstopala pobleki in obutvi. Pa tudi vzdržala nisva prav dolgo.

Kakšno obleko si nadenejo rejverji? S tančico prekrit kopnali kostim, razni šali in dodatki, nad kolenom zavezane gamaše v stilu obleke in visoki natikači – hodusilje.

Nekateri očividci so povedali, da

so si udeleženci te kostime nadeli ob krajskem postanku med Vinško goro in Velenjem. Registrske številke na avtomobilih, ki so bili parkirani po parkiriščih in prehodnih na tem delu mesta, so bile iz vse Slovenije. Največ jih je bilo iz Ljubljane, Nove Gorice, Kranja in seveda Celja. Tujih registracij ni sem opazil.

Kaj pa droga? O drogi se noče nihče odprto pogovarjati, čeprav ima skoraj vsak ekstazy tablete. Menda so jih tovorili v dvorano kar z invalidskim vozičkom. Trik je kljub velikemu številu varnostnikov uspel, kot da bi bilo dogovorjeno? Na teh in v kotih sva po končani zabavi z gospodom Ojsterškom našla nešteoto praznih vrečk porabljeni marihuane, ogromno pločevink in plastenek. Zeno besedo razdejanje, umazanja in pošasten pogled na dvorano.

■ **Marko JERAJ**

## DROBKI V PRETEKLOSTI (27)

**Koče in kašče v Zavodnjah**

Stavbna dediščina krajev v Saleški dolini je še vedno marsikje neprizakovano bogata. To zlasti velja za višje ležeče hribovite kraje dolinskega obrobja od Paškega Kozjaka do Belih Vod. Morda lahko še zlasti za Zavodnje rečemo, da je to eno redkih področij na Slovenskem, kjer je zbranih toliko odlčnih primerov tradicionalnega stavbarstva. Stavbno podobo domačij dopolnjujejo stanovanjske hiše, preuzitarske hiše in bajte. Stanovanjska hiša je središče življenja vsake domačije. Večinoma so zidane ali vsaj delno zidane, zelo malo je povsem lesene. Takšna ni niti znamenita Kavčnikova dimnica v Zavodnjah, ki sodi med najstarejše ohranjene južno ležeče alpske dimnice v Evropi. Bolj ali manj lesene so le preuzitarske hiše ali bajte, ki so sicer že davno izgubile svojo socialno vlogo, toda lastniki so jim marsikdaj namenili sodobnejšo vlogo: preverjajo jih v počitniška stanovanja ali v shrambne namene.

Naslednja gospodarska stavba, ki je tesno povezana z izstopajočima gospodarskima dejavnostima poljedelstva in živinoreje, je kašča. Najdemo jo povsod. V preteklosti ni bilo kmetij, da bi ne imela takšne stavbe, kjer so v zidani kleti shranjevali jabolčnik in jabolka, v lesene pritličju in ponekod tudi v nadstropju pa žita in suhe hruske. Kašča so tesarska umetnina. Izjemne so njihove lesne zvezze, sistemi zaklep-

panja, slikovito je drobno okrasje, kjer se je uveljavil tesarjev smisel za estetiko. Ena najlepših pri nas je zagotovo "Krajinčeva kašča" iz leta 1764, kar je že kar častitljiva letnica, saj imamo na stavbah večinoma opravka le z letnicami iz 19. stoletja. Domačijo je po pripovedovanju lastnikov v prejšnjem stoletju zajel požar, vendar so kaščo rešili. Tam je bilo žito shranjeno v zgornjih prostorih, v "koštah", v skrinjah in omarah pa se najde tudi prekajeno meso in suhe hruske. Kašča je še vedno krita s "šiklni" in je popolnoma lesena.

Pogoste pa so bile v Zavodnjah tudi koče; nekdaj jih je imela vsaka večja kmetija in ljudski spomin jih je znal našeti kar petnajst;

Zadnekova koča, Slobščka koča, Napačka (Napotnikova) koča, Zdovčeva koča, Kozelova koča, Petrova koča, Slivška koča, Tepelčeva koča, Kepova koča, Jančeva koča, Krajinčeva koča, Zalešča (Zalesnik) koča, Pušnerjeva koča, Božičeva koča in Hribarska koča. Zavodenjske koče - običajno pa tudi druge v dolini, so imelo pozidan kuhinjski del, sicer pa so bile lesene. Sicer pa so bile ponavadi sestavljene iz lope, kuhinje (večini primerov je bila to črna kuhinja), hiše in kamre. Večinoma so jih oddajali v najem, kadar pa so jih potrebovali za preuzitek pa so v njih živelj ostareli gospodarji in gospodinje "na aucugu".

Kadar so koče oddajali najemnikom - "štantmanom" so ti morali najem odplačati

gospodarjem z delom; ponavadi pri setvi, pletvi, košnji, žetvi, okopavanju in drugih zahtevnejših delih. Najemnina je bila različna, pri Božiču je "stala" npr. deset "šhtov", pri Janku dvajset, vendar je tam bila ob koči še njiva in precejšen travnik, tako da so štantmani lahko imeli celo kravo. Tudi podatki o drugih kočah kažejo, da so morali podnajemniki za najemnino odslužiti od 10 do 30 delovnih dni. Štantman in gospodar sta navadno tudi sklenila pogodbo o najemu koče, da gospodar ni mogel takoj odslužiti podnajemnika, ampak mu



Krajinčeva kašča v Šentvidu pri Zavodnjah



Pušnerjeva koča v Zavodnjah

## MLADI DOPISNIKI Poročajo

**Z novo preobleko v novo šolsko leto**

Če pomlad diši po zelenju, poletje po morju, potem mesec september prav gotov »diši« po poketu, po nasmejanih otroških obrazih, po sijočih se očeh. Učenci, polni energije, vodožljnosti, stopajo čez šolski prag in s pogledi iščejo znanje obraz. Ko jih zaledajo, se nasmehnejo, hkrati pa se že veselo pogovarjajo med sabo.

Tudi pri nas je bilo tako, in sicer na OŠ Antonia Aškerca. Sonce je prijetno sijalo, že od daleč pa nas je pozdravljalo še nekaj drugega.

Vse je bilo drugače, bolj svetlo,

dosti lepše. Takoj smo ugotovili,

da je to nova preobleka naše šole,

ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves

dopoldan. Mlajši med nami so občudovali lepo, čisto prepleško- no šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves

dopoldan. Mlajši med nami so občudovali lepo, čisto prepleško- no šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves

dopoldan. Mlajši med nami so občudovali lepo, čisto prepleško- no šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves

dopoldan. Mlajši med nami so občudovali lepo, čisto prepleško- no šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves

dopoldan. Mlajši med nami so občudovali lepo, čisto prepleško- no šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

poti. Njena rumena barva nas je toplo objela in nas grela še ves

dopoldan. Mlajši med nami so občudovali lepo, čisto prepleško- no šolo. Starejši smo se spraševali in čudili, saj je bila šola čisto drugačna. Po spraševanju in ugotavljanju smo le izvedeli, da je bila Mestna občina Velenje tista, ki nam je to omogočila. Bili smo po-

nosni in hvaležni, da se je to zgo-

dilo ravno naši šoli, ki letos praznuje tudi svoj 30. jubilej.

Nova fasada, 30 let, vse to je naša šola. Obletnico bomo primerno obeležili, za izgled naše šole pa bomo s skupnimi močmi poskrbeli, da bo še dolgo ostal takšen, kot je danes.

■ **Mladi novinarji OŠ Antonia Aškerca**

**ERA**  
50 let prijaznih nakupov

*Ob prazniku  
prijazno voščimo  
vsem občanom  
in se veselimo snidenja  
v naših prodajalnah*

*Vsi Erini*

**PROIZVODNJA IN TRGOVINA**  
**KMETIJSKA ZADRUGA ŠALEŠKA DOLINA z.o.o.**  
Šoštanj, Trg svobode 12, telefon (03) 588-25-67, 588-26-26, 588-30-05  
Občankam in občanom mestne občine Velenje iskreno  
čestitamo za občinski praznik in jih vabimo v naše posovalnice:

**Mesnica in delikatesa Velenje**  
(Tomšičeva 10b), tel. 587-43-89  
**Nudimo vam domače meso iz kmečkih hlevov**  
**Šaleške doline. Zaupajte kvaliteti!** *Ne pozabite!*

**Kmetijska trgovina Velenje**  
(Cesta talcev 2), tel. 897-28-30

**Prodaja jabolk Turn - Velenje**  
(Hrastovec 1), tel. 586-80-01  
**Ozimniška prodaja poteka od pon. do sob.**  
**od 8.h do 17.h**

**Mesnica Šoštanj**  
(za Kajuhovim domom), tel. 588-25-27

**Kmetijska trgovina Šmartno ob Paki**  
tel. 588-51-24

**LDS**  
Liberalna demokracija Slovenije

Č E S T A T P A M R O A Z N I K

Danes sem se zbudila slabe volje.  
Mojca  
Ps. Še dobro, da sem Velenjčanka.  
Zato bo boljše.

ZA DANES - ZA JUTRI - ZA VELENJE  
MESTNI ODBOR VELENJE  
LDS- LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

**skei** sindikat kovinske  
in elektroindustrije Slovenije  
REGIJSKA ORGANIZACIJA VELENJE  
Prešernova 1, 3320 Velenje

**Vsem občankam in občanom  
Mestne občine Velenje  
želimo prijetno praznovanje!**

**Iskrene  
čestitke  
za praznik  
občine  
Velenje!**

**VEL VAR** d.o.o. VELENJE  
SPECIALNO VARILSTVO IN MONTAŽA  
Preloška 1, 3320 Velenje, tel.: (03) 891 91 16, fax: (03) 891 91 17  
Storitve na celotnem področju varilskih del in montaže.  
**Hvala za vaše zaupanje!**

# HOROSKOP

OVEN OD 21.3. DO 21.4.



Dobro bi bilo, če bi si priznali, kaj pravzaprav z veseljem počnete in kaj vam krade živce in notranji mir. Imate namreč vse možnosti, da se vam življenje spremeni tako, kot sami želite. Le malo volje in predvsem poguma boste potrebovali, pa bo že vse steklo. Partner vam bo poskušal odpreti oči, a boste v vsaki njegovi besedi čutili sovražno razpoloženje. Pa sprosto ne bo tako...

BIK OD 22.4. DO 20.5.



Izkali se boste kot že dolgo ne. Zdelo se vam bo, da ne znate ne prav govoriti in ne prav odreagirati. Še pri izbiroh oblike boste neodločni. Vendar bo to trajalo le še nekaj dneh, potem pa bo nekdo, ki ga boste spoznali v naslednjih dneh, poskrbel, da se boste našli. Iz simpatije zna zrasti kaj več - in to več kot le dobro prijateljstvo.

DVOJČKA OD 21.5. DO 21.6.



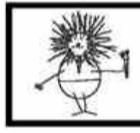
Pri delu boste dosegali povprečne rezultate, kar vas bo močilo. Želite boste veliko več in če se boste resnično potrudili, vam lahko uspe. A pri tem bodite pazljivi, saj ne bo šlo brez zamer sodelavcem. Nekdo od njih je lahko zelo maščevalen, zato se mu izogibajte v velikem loku. S partnerjem boste preživila bolj tih dneve in na trenutke se vam bo zdelo, da si nimata več kaj povedati. Vzrok poznate, kajne?

RAK OD 22.6. DO 22.7.



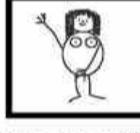
Novice ne bodo tako slabe kot ste jih pričakovali. Čeprav se trudite, nekako ne znate razmišljati bolj pozitivno. Pa dobro veste, da je to prava pot k novemu začetku. Poskušali boste najti še kakšen izhod, ki bi bil bolj enostaven in vam ne bi povzročil prevelikih travm zaradi sprememb načina življenja. Sorodniki vas bodo prijetno presenetili, razlogov za srečo pa bo še več, kot ste pričakovali.

LEV OD 23.7. DO 23.8



Vsi okoli vas se bodo pritoževali nad tempom življenja in hitnjem, ki da jih preganja. Vi pa boste modro molčali. Ugotavljate namreč, da je še sreča, da lahko hitite in veliko delete, saj vas po malem že skrb za prihodnost. Partner bo precej nervozan, kar vam bo pričelo rahljati živce. Tisti, ki imate otroke, boste duševni mir našli v njihovi družbi, drugi pa daleč od doma, med prijatelji.

DEVICA OD 24. 8. DO 23. 9.



Le kaj ste mislili, ko ste sorodnikom v obraz povedali, kar jim gre? Da vam bodo hvaljeni? Sedaj se pripravite na vihar, ki ga bo sprožilo vaše po svoje sebično obnašanje. namrino je pričakovati, da boste le z besedami uspeli spremeniči svet in ljudi v njem. Morda bi bilo bolje, če bi se konkretno dogovorili, kaj bo kdo od vas prispeval, da rešite trenuten družinski razplet. A finančno stanje še nekaj mesecev ne bo rožnato.

TEHTNICA OD 24. 9. DO 23. 10.



Počutili se boste kot v devetih nebesih, ko vam bodo peli hvalo in vas kovali v nebo. Zdelo se vam bo, da je povrnjen velik del vašega truda. Pa ne bo čisto tako. Že v naslednjih dneh vas bo neka novica, povezana z vašimi najbližimi, popolnoma vrgla iz tira. A le za nekaj trenutkov. Ko boste vajeti vzeli v svoje roke, bo kmalu spet zavladal red.

ŠKORPIJON OD 24.10. DO 22.11.



Želje bodo veliko večje od možnosti, da se vam vse, kar si boste v naslednjih dneh želeli, tudi uresniči. Postati boste morali veliko bolj skromni, sicer se vam kaj lahko zgodi, da bo šlo vse narobe in da se boste počutili iz dneva v dan slabše. Veselite se drobnih stvari, precej lepše vam bo. In pazite na zdravje, ki bo zelo ranljivo.

STRELEC OD 23.11. DO 22.12.



Uspelo vam bo, da si boste izpolnili še eno veliko željo. To vas bo napolnilo z veliko dobre volje, tresli pa jo boste tudi naokrog. Partner bo naravnost užival v vaši družbi, sprosto pa si bosta v naslednjih dneh privoščila nekaj stvari, ki sta si jih že dolgo želela. V službi ali šoli bo vse teko tako, kot ste predvidevali. Opuščate ene od škodljivih razvodov pa se vam bo že kmalu obrestovala.

KOZOROG OD 23.12. DO 20.1.



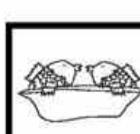
Nevoščljivost ni lepa čednost, zato nikar ne otrešajte z njo preveč na glas. Lahko se vam grdo maščuje. Dobro bi bilo, če bi spoznali, da se mora prav vsak sam potruditi za svojo srečo, ki pa še zdolže ni ne v denarju in ne materialnih dobrinah. Naj zveni še takoj banalno, imate veliko srečo, ker imate zdravje. Če tega se res ne boste mogli pritoževati.

VODNAR OD 21.1. DO 19.2.



Trma je sicer grda čednost, a vam prav z njo uspeva, da izpeljete načrte, ki se mnogim zdijo nori. Predvsem pa neizvedljivi. V naslednjih dneh boste več kot uspešni pri tem, zato si boste lahko že kmalu privoščili tudi tisto, po čemer že res dolgo hrenite. Partner vas bo občudoval in vam to tudi pokazal z obično pozornosti ter nežnosti.

RIBI OD 20. 2. DO 20.3.



Če boste v večji družbi, se boste najbolje počutili. Enostavno boste ugotavljali, da samote ne prenašate več. Uspešno vam bo, da boste prav na vaš pobudo pripravili srečanje prijateljev, ki jih že dolgo niste videli. Srečanje bo pomembno zato, ker vam bo odpri oči - pri pomembni odločitvi, o kateri že nekaj časa na glas razmišljate, nimate več veliko časa, da jo tudi izpeljete. Zato pogumno naprej.

28.mala kiparska Napotnikova kolonija končana

# Ustvarjalnost malih kiparjev ne pozna meja

Ce ne bi že dolga leta spremila ustvarjalnosti osnovnošolcev iz Šaleške doline, bi težko verjela, kaj lahko njihova ustvarjalnost s pomočjo dlet in kladiv, pod vodstvom preizkušenih mentorjev, ustvari v slabih dveh dneh. Tudi na letošnji, že 28. mali kiparski Napotnikovi koloniji, so namreč nastale plastike in reliefi, ki bi jih moral videti čim več lju-

biteljev umetnosti. Ker so tega več kot vredni. In kot kaže, se bo to tudi zgodilo. Predstavili naj bi jih v mestni hiši, v tamkajšnji avli.

Letošnja kolonija je žal potekala v slabem vremenu, zato je 34 osnovnošolcev, ki so delali pod vodstvom svojih likovnih pedagogov, les oblikovalo v dvorani doma krajanov. Hrup je bil močan, a pod njihovimi roka-

mi so spet nastale domiselne, drugačne skulpture, tako dobre, da težko verjamčeš, da so jih ustvarili najstniki. Sodelovalo so prav vse šole iz Šaleške doline, pridružile pa so se jim še trojke iz OŠ Polzela in OŠ Brezno – Podvelka.

Ob zaključku kolonije je predstavnica organizatorjev, Medobčinske zveze prijateljev mladine Velenje Tinca Kovač,

sekretarka Medobčinske zveze prijateljev mladine Velenje, povedala: »Po načinu dela se letošnja kolonija ni razlikovala od prejšnjih. Učenci in njihovi mentorji so tudi letos oblikovali les in s tem nadaljevali tradicijo kiparja Ivana Napotnika. Sprememb pa je v tem, da smo se začeli resno pogovarjati za novega mentorja kolonije. Funkcijo je, na naše veselje, prevzela Dragica Čadež – Lapajne, profesorica na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, ki je v petek popoldne pripravila tudi zanimiv razgovor z mentorji – likovnimi pedagi.«

Nastala dela, ki so jih ob zaključku postavili na oder doma krajanov, bodo vse leto na ogled v prostorih Male Napotnikove galerije, v Potočnikovi hiši v Zavodnjah. Ideja, ki se je porodila likovnim pedagogom in ki jo je velenjski župan Srečko Meh takoj sprejel, pa je, da razstavo pripravijo v avli mestne hiše. Župan je bil namreč tudi letos med tistimi, ki so prišli na zaključno prireditve pogledati, kako ustvarjalni so mladi Šalečani. Že v petek pa je mlade kiparje obiskal tudi šoštanski župan Milan Kopušar.

■ Bojana Špegel



Tudi letos so mlađi pri končni obdelavi leseni skulptur in plastik uporabili veliko barv, ki so skulpturam dale še večji čar in izvirnost.

## Nega razjed in ran

V času, ko jesensko listje počasi prekriva zemljo in ji ponudi počitek, se lahko spomnimo na naše težave pri oskrbi ran in razjed. To bolezni pogosto srečujemo pri negi bolnikov, posebno še starejših in slabše pokretnih. Pri sladkornih bolnikih je še posebno pogosta, ker jo sprožita dva mehanizma. Prvi je slabša prekrvavitev tkiv, zaradi hitrejše okvare ožilja posebno pri neurejeni sladkorni bolezni. V žilah se tvorijo plaki, žilne stene se zadebelijo, nastajajo vedno bolj številni zažemki, kar vse ovira dober pretok krvi.

Pogosto pa imamo še drugo težavo: zaradi slabše prehrane živčevja ob visokih vrednostih krvnega sladkorja se poslabša tudi zaznavanje bolečine: če pa bolnik nek predel kože na stopalu čuti slabše, je mnogo bolj podvržen poškodbam. Tak bolnik ne čuti drobnega kamencika v čeplju, ki bo napravil drobno ranico, ki se lahko zagnoji. Zdrav človek preneše težo telesa v mirovanju stope tudi do 40-krat v 10 minutah, bolan človek pa morda le 10-krat. Tudi zaradi tega je lahko noge na enem predelu bolj obremenjena, pojavi se drobna ranica. Ob težave se lahko poslabšajo tudi zaradi naselitve glivic, ki postopno nažrejo kožo in omogočijo bakteriji vstop v spodnje plasti in s tem nastanek vnetja.

Kot prva pomoč je gotovo najbolj uspešno vsakodnevno pregledovanje nog, poseb-

no še stopal na spodnji strani. Glede na slabšo pokretnost bolnikov zelo pripomoremo pregledovanje z ogledalom, tako da res pregledamo vsak kotiček stopala, predvsem predele pod prstimi.

Pogosto tudi to ni dovolj in bolnik le nemočno opazuje, kako se širi razjeda. V takem primeru naj poiščete pomoč zdravnika ali vsaj patronažne sestre, ki ima prav tako veliko izkušenj na tem področju. Načeloma je zdravljenje preprosto: okolico rane vedno začitimo s kremo, da ne bi razmehčali kože z obkladkom na samem robu (in bi se že povečala). Kot kremo lahko uporabimo različne kreme, tudi hladilno mazilo ali praško pasto, čeprav so nekoliko boljše že pripravljene kreme. Ta dražja različica krema (iz tube) je odpornejša na spiranje in kožo dlje časa zaščiti. Primer take je LA-SEPTON krema. Samo rano lahko pozdravimo tudi z obkladki, če opazimo gnojni izcedek. Načeloma bi morali rano previti 4-krat dnevno: to pomeni tudi 4-krat očistiti, posušiti na zraku - da se "nadiha" (vsaj 30 min.) in da se ne naselijo bakterije, nato pokriti z vezelinsko gazo in obkladkom. Uporabimo lahko pripravljeno (fiziološko) raztopino iz lekarne ali tudi dobri prekuhanje kamilice v sili. Ko se rana izčisti, jo prekrivamo z vezelinsko gazo in minimalnimi obkladki. Okolico rane seveda vseeno začitimo s kremo.

Če smo še vedno neuspešni, lahko predlagamo le eno: da se javite v ambulanto, kjer lahko uporabimo agresivnejši pristop: lasersko terapijo, intravenske antibiotike, vakumsko terapijo in drugo. Čeprav Vam skušamo pomagati ambulantno, je včasih le potrebna tudi krajska hospitalizacija. Saj vemo, za zdravje je bolje malo potrpeti! Začetek zdravljenja in konec po 6 mesecih!

nanjo vabijo vse ljubitelje koleksijenja ne glede na starost in tudi invalidje z vozički. prireditve ne bo tekmovalnega značaja, v ospredju bosta rekreacija in družabnost. Vsi udeleženci, ki bodo prispevali na cilj, bodo prejeli spominsko medaljo, srečneži tudi nagrade pokroviteljev, startnina za odrasle je 100 tolarjev, otrokom in invalidom pa je ne bo treba plačati.

mači zdravnik.

V praksi naletimo na več težav: takoj nega je res zahtevena, pomoč patronažne službe je pogosto premalo in svojci niso vedno pri roki - sam bolnik pa si tudi težko pripravlja vse potrebitno za rano. Rešitev je delno v penastih oblogah. Ti pripravki spet niso potrebni: oskrba take rane lahko "terja" 10 000 sit mesečno. V rano samo posebno v primeru gnojnega dna ali dna, pokritega z rumenkastimi kramstami, nanesemo gel (npr. Intrasis ali Purinol), ki bo odmrlo tkivo zmehčal hitreje in ga bomo čez en dan ob prevezu lažje odstranili s čiščenjem. Preko gela (in kasneje preko čiste rane) lahko rano pokrijemo z alginatnimi oblogami (primer Seasorb), ki so vpojneje od navadne gaze. Čeprav proizvajalci predlagajo menjavo na 3 - 5 dni, pri sladkornih bolnikih predlagamo menjavo in nadzor vsakodnevno, kar je mogoče načiniti ob pomoči patronažne službe. Okolico rane seveda vseeno začitimo s kremo.

Če smo še vedno neuspešni, lahko predlagamo le eno: da se javite v ambulanto, kjer lahko uporabimo agresivnejši pristop: lasersko terapijo, intravenske antibiotike, vakumsko terapijo in drugo. Čeprav Vam skušamo pomagati ambulantno, je včasih le potrebna tudi krajska hospitalizacija. Saj vemo, za zdravje je bolje malo potrpeti! Začetek zdravljenja in konec po 6 mesecih!

■

DAMJAN JUSTINEK

SLADKORNI KOTIČEK

(PO NAŠI MERI)

BOLNIŠNICA TOPOLŠICA

## Slovenija teče za zdravje 2001

### V soboto v Velenju

Na mestnem stadionu v Velenju bo v soboto sklepna prireditev vseh olimpijskih in rekreativnih tekov, izvedenih letos v Sloveniji. Velenjski organizatorji zagotavljajo vsem udeležencem, da bodo preživel lep dan ob teku in prijateljskem druženju z ljudmi, ki jih druži zdrav način življenja.

Tekači in tekačice se bodo v različnih kategorijah pomerili na 3, 6 in 21 kilometrov, zadnji rok za prijavo pa je eno uro pred začetkom tekmovanja, ki bo ob 11.00. Startnina je 1500 tolarjev, vanjo pa sta všeta tudi majica in golaz po koncu tekmovanja. Med tekmovalce bodo izrebeli 80 praktičnih nagrad, najboljši pa bodo seveda prejeli pokale. Rezultate bodo objavili ob 14.00 na mestnem stadionu ob 14.00, ko bodo opravili tudi žrebanje.

### Zavrtimo kolesa

V velenjskem društvu humoristov so se odločili, da bodo skušali pomagati v

# LIKAR & SIN d.o.o.

Podjetje za upravljanje in vzdrževanje stanovanjskih in poslovnih prostorov  
3320 VELENJE, Kardeljev trg 6, tel. & fax: 03 897 45 46, 041 623 389, 041 666 484

**Čestitamo za praznik občine Velenje!**

**Cenimo vaše zaupanje!**  
Vaša boljša kakovost bivanja je osnovno vodilo, ki nas spremišča pri našem delu!

**KOMUNALNO PODJETJE VELENJE d.o.o.**

Uporabnike komunalnih storitev obveščamo, da morebitne reklamacije glede oskrbe sporočajo dežurni službi Komunalnega podjetja na telefone:

<b>ENERGETIKA:</b>	<b>03/ 896-12-56</b>
<b>VODOVOD:</b>	<b>03/ 889-14-20</b>
<b>KANALIZACIJA:</b>	<b>03/ 889-14-00</b>

V primeru reklamacije glede obračuna poklicite:

- za individualne hiše: 03/896-11-50 ali 896-11-52
- za blokovno gradnjo: 03/896-11-46 ali 896-11-48
- za industrijo: 03/896-11-44.

Potrudili se bomo, da bodo reklamacije rešene v čimkrajšem možnem roku!

POGREBNA SLUŽBA: 03/ 891-9153, 041/ 390-138, 031/ 390-138

**Vsem občanom občine Velenje iskreno čestitamo za občinski praznik.**

**rdeča dvorana**

ŠPORTNO REKREACIJSKI ZAVOD

Vabimo vas, da se v jesensko - zimskem času rekreirate pri nas v dvorani ali v pokritem bazenu.

**Vsem občanom občine Velenje iskreno čestitamo za občinski praznik!**

**JEVŠNIK ZAKLJUČNA DELA**

- montaža visečih stropov
- montaža predelnih sten
- izdelava mansard

**Rigips** **knauf**  
**AMF** **Armstrong**

Telefon: 03 897 52 36  
Telefax: 03 897 52 37  
Mobitel: 041 629 316  
Kraigherjeva 6B, 3320 Velenje

**Slavko Jevšnik s.p.**

**Čestitamo za praznik občine Velenje!**

**PUP**  
Podjetje za urejanje prostora d.d.  
3320 Velenje, Koroška cesta 37/b

Uporabnikom naših storitev in vsem občanom Mestne občine Velenje čestitamo za praznik, 20. september.

Z nam v čistvo mesto!

**SDS**

Socialdemokratska stranka Slovenije  
Mestni odbor Velenje

Želimo vam uspešno jesen in čestitamo za praznik mestne občine Velenje

*Čas je za Slovenijo!*

**EV**  
Elektronika Velenje  
Elektronika Velenje, d.d., Štrbenkova 10, tel.: 03/ 899 41 00

**EVELUX**  
vaše okno v svet

**Čestitamo za praznik občine Velenje!**

**OPTIKA Gal**

TEL. 03 839 53 03  
HRIBERNIKOVA 6  
3330 MOZIRJE

DELOVNI ČAS:  
OD 9.00 DO 18.00, SOBOTA OD 9.00 DO 12.00

OBČANOM MOZIRJA ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK !

LCA NAPITEK V NOVI PREOBLEKI

**JABOLKO**  
LCA napitek je osvežujoč, nizkokalorični probiotični mlečni napitek, praktično brez maščobe in brez dodanega sladkorja. Zaradi svojih lastnosti nosita LCA napitek jabolko in brusnica znak **VARUJE ZDRAVJE**, in sicer, ker sta brez maščobe, nasičenih maščobnih kislin in brez holesterolja ter zaradi nizke energijske vrednosti.

**BRUSNICA**

**Zdrava osvežitev**  
**Čestitamo za praznik Občine Velenje!**

**Sindikat pridobivanja energetskih surovin**  
**SPES**  
Slovenije

**OB PRAZNIKU MESTNE OBČINE VELENJE**  
**ČESTITAMO VSEM LJUDEM DOBRE VOLJE.**

Sindikat  
Premogovnika Velenje

**Liga Si.Mobil**

# Presenečenja se vrstijo

Osmi prvenstveni krog v prvi državni ligi je znova postregel s presenečenji, šaškima prvoligašema pa celoten izkupiček. Nogometari Rudarja so v sobotni nočni tekmi premagali kranjska Živila Triglav s 3:1 in zamudili pričak za še višjo zmago. Med največja presenečenja tega kroga, nemara tudi prvega dela prvenstva sodijo gotovo nogometari ERE Šmartno, ki so v devetnem nedeljskem popoldnevu v Domžalah potopili gostitelje s 5:1.

Naslednje veliko presenečenje je pripravila Mura, ki je z 1:0 v Ljudskem vrtu premagala državne pravke, Korotan je bil doma z 2:0 boljši od CMC Publikuma in še močneje zamajal trenerki stolček koroškega rojaka Marjana Pušnika na celjski klopi. Olimpija je v nočni tekmi z 2:1 premagala HIT Gorico, ki tako še naprej brez zmage ostaja na dnu lestvice, tekma v Ajdovščini med Primorjem in Koprom pa je bila zaradi

hudega naliva in burje prekinjena in preložena na kasnejši datum.

Klub tekmi manj je še naprej v vodstvu Primorje s 16 točkami, drugi je z enakim številom točk Maribor, točko in tekmo manj pa ima tretji Koper. Šmarčani so na 5. mestu z 12, Rudar pa na 8. z 11 točkami. V naslednjem krogu bodo Velenčani v nedeljo gostovali pri več kot ranjeni HIT Gorici, v Šmartnem ob Paki pa bo gostovalo vodilno Primorje, ki bo gotovo želelo zadržati prvo mesto in se igralcem ERE maščevati za poraz v pokalnem tekmovanju.

Rudar in ERA Šmartno sta na igrišče sicer stopila že včeraj, ko so bile na sporednu tekme osmine finala slovenskega pokala. Nogometari Rudarja so gostovali pri CMC Publikumu, Šmarčani pa pri nedeljskem nasprotniku v Domžalah.

**NK Rudar**

## Zadeli v dvajseti sekundi

**Ljubitelji nogometa v Velenju so znova nadvse zadovoljni zapuščali Rudarjevo igrišče, saj so jih njihovi nogometari spet razveseli. Kranjčane so premagali s 3:1, ob tem imeli še nekaj lepih priložnosti za zadetek, dvakrat pa je žogi pot v mreže prepričil okvir vrat. Sedem točk v zadnjih treh tekmah in dejstvo, da imajo na voljo spet več igralcev, v soboto je prvič po poškodbah v tem prvenstvu zaigral tudi Binkovski, bi morala biti zanje gotovo velika spodbuda za dobre igre tudi v nadaljevanju prvenstva.**

Sobotna tekma je imela dva obrazca. V prvem polčasu domači gledalci niso bili najbolj zadovoljni, saj ni obetalet zmage rudarjev, ki so kar predpolgo igrali dokaj previdno, saj so vedeli, da imajo gostje nekaj hiterih igralcev, kot je na primer Tasič, gotovo pa so imeli v glavi tudi presenečenje, ki so ga Kranjčani pripravili v 3. krogu v Šmartnem ob Paki. Po hitri akciji v 16. minutah, v kateri so sodelovali Podvinski, Hojniki in Spasojevič, je po predložku slednjega Mujanovič z lepim udarcem premagal nemočnega Vidmarja. Tudi po vodstvu Velenčanov še niso zigrali napadljive in gostje so jih presenetili z izenačitvijo. Po predložku Turka z desnega boka domači



Damjan Jeseničnik, letos vse boljše igre

braniči niso bili kos Tasiču, ki je udarcem z nogi poslal žogo v Lalčev spodnji levi kot. Kranjčani so

pred koncem prvega dela igre imeli celo še novo veliko priložnost za zadetek, ko je Tasič ušel Hojniku po levi strani, na Lalčevev srečo pa je podal žogo prostemu Kušarju za hrbot.

V drugem polčasu so domači resnično navdušili svoje privržence z napadljivo igro, karček pa bila dva zadetka. Imeli so priložnost, da si izboljšajo letos zelo slabo gol razliko, vendar jim je to prepričil z dobrimi obrambami vratar Vidmar. Ta je med drugim kar dvakrat zapustil svoja vrata in prepričil morebiten zadetek Arliču in Dediču, že v sodniškem podaljšku pa se je hrabro vrgel pred noge Dediču. Za nameček je v 68. minutah Plesec zadel prečko, v 73. pa še Spasojevič. Edini nevarnejši strel je v drugem polčasu sprožil proti domačemu vratarju v 84. Markelja, ko je s približno osmih metrov močno zadel žogo, ki pa je zletela poleg leve Lalčeve desne vratnice.

Sicer pa so domači rekordno hitro dosegli zadetek v drugem polčasu: že po 20 sekundah. Arlič se je odločil za samostojni prodor s sredine igrišče, nezadržno je prodril z žogo v gostujuči kazenski prostor, se odločil za udarec, žogo je Vidmar kratko odbil do Plesca, ki jo je zabil

**REKLI SO...****Vojislav Simenunovič, trener Rudarja:**

"Pričakovam sem težko srečanje. Igralce sem ves teden opozarjal, da bo to za nas ena najzahtevnejših tekem jeseni, zato smo ekipo nanjo tudi dobro psihološko pripravili. V prvem polčasu igra reseda ni bila takšna, kot smo si želeli. Toda v nadaljevanju so moji igralci zaigrali veliko bolje, pametno, zavzeto, predvsem pa napadalo in na koncu smo zaslужeno premagali resnično neugodnega nasprotnika."

v mrežo, zmago pa je potrdil Spasojevič. Prav tako po samostojnem prodoru je prišel pred Vidmarja in nato z mojstrskim udarcem čezenj poslal žogo v mrežo.

V zvezi s sobotno tekmo še naslednja zanimivost: v izbor za sobotno tekmo sta Vojislav Simenunovič in njegov pomočnik Marjan Marjanovič uvrstila kar deset igralcev, ki so svojo nogometno pot začeli v Velenju oziroma v Dolini, kar osem pa jih je dobilo tudi priložnost za igro. Gotovo je tudi to razlog, da ljubitelji nogometa v Velenju znova v večjem številu prihajajo ob Rudarjevo igrišče.

**RK Gorenje**

## Zavzete priprave in zmaga v Sevnici

Rokometari Gorenja se zavzeto pripravljajo na novo prvenstveno sezono, ki jo bodo začeli 6. oktobra, pri tem pa nenehno igrajo pravljalne tekme. Prejšnji teden so v Rdeči dvorani gostili državne pravke iz Celja in jih po odlični igri premagali z 31:30, v povratni tekmi v Celju pa so po slabih igri visoko izgubili. Obe moštvi sta seveda igrali brez reprezentantov.

Minuli konec tedna so igralci Gorenja nastopili na turnirju v Sevnici. V prvi tekmi so premagali Dobovo s 26:20, v drugi pa je hrvaški prvak Badel Zagreb premagal gostitelje. V tekmi za prvo mesto so Velenčani po odlični igri premagali Zagrebčane z 28:21.

"Naša forma trenutno precej niha, saj smo po zelo slabih igri v Celju zaigrali odlično v Sevnici. V pondeljek sta se nam pridružila reprezentanta Kavtičnik in Kavaš, poleg tega pa na zadnjih treh tekmanih igral Sovič, ki je v zadnjem času gonilna sila našega moštva. Nismo še tudi legeva zunanjega igralca, osebno pa se zavzema za Rajka Begoviča, ki je nazadnje igral v Italiji, seveda pa izhaja iz celjske rokometne šole," je povedal trener Miro Požun.

Do včeraj so rokometari še vadili v Rdeči dvorani, ki je sedaj zasedena, temu pa so se seveda morali prilagoditi. Jutri ob 18.30 bodo tako v dvorani centra srednjih šol odigrali tekmo z jugoslovanskim prvakom Lovčenom, v soboto in nedeljo bodo nastopili na turnirju v Gorisnici, v torej pa bodo odšli na slovensko obalo, kjer bodo najprej odigrali tekmo z močno okrepljenim Koprom, v sredo v Trstu z italijanskim prvakom Generalijem, v četrtek pa z Jadranom v Kozini.

"Upam, da bomo na novo sezono dobro pripravljeni, čeprav bo precej sprememba ekipa svoj prav obraz pokazala še v naslednjih mesecih. Prepričan sem, da bomo v novi sezoni igrali prav tako vidno vlogo, kot smo jo v pretekli," je še dodal Miro Požun.

■ vos

**Atletika**

## Jolanda zmagala v Jokohami

Jolanda Čeplak je na najlepši način sklenila poletno tekmovalno sezono. Po sijajnih nastopih v tekmovanju za veliko nagrado, kjer je osvojila skupno 5. mesto med najboljšimi svetovnimi teklačicami na 800 metrov, je nastopila še na velikem mednarodnem mitingu v japonski Jokohami.

Miting je bil predvsem v znamenju slovenske legendarne Američanke Michaela Johnsona od atletskih stez, Jolanda pa je tokrat nastopila v teknu na 1500 metrov in z osebnim rekordom zmagala pred rusko in japonsko tekmicico.

**Tenis**

## Katarina in Tina med šestimi na svetu

Najboljši slovenski teniški par Katarina Srebotnik in Tina Križan je konec minulega tedna zmagal na profesionalnem WTA turnirju z nagradnim skladom 142.000 dolarjev na havajskem otoku Waikoloa. Katarina in Tina sta v polfinalu premagali avstralsko - špansko dvojico Rachel McQuillan in Arantxa Sanchez Vicario s 3:6, 6:4 in 6:4, v finalu pa sta bili boljši od prvih nosilik Els Callens iz Belgije in Nicole Pratt iz Avstralije s 6:2 in 6:3.

S tem sta petič doslej zmagali na turnirjih WTA in se na svetovni lestvici prebili med šest najboljših dvojic na svetu, za zmago na Havajih pa sta skupaj dobili 5.000 dolarjev.

**NK Usnjari**

## Letos jim ne gre

V tretji nogometni ligi so v soboto odigrali 6. krog, šoštanjski usnjari pa letos ne blestijo kot so v minulem prvenstvu. V tem krogu so gostili tretjevršcene Stojnce in izgubili z 0:1.

**Zenski nogomet**

## Škale in Jarše na vrhu

Nogometnice v prvi državni ligi so v nedeljo odigrale drugi prvenstveni krog. Igralke ekipe Škale Mila Krško so dosegle še drugo visoko zmago, saj so premagale Senožeti s 6:0 (2:0) in so s polnim izkupičkom skupaj z Jaršami na prvem mestu. Korpičeva je dosegla 4 zadetke, po enega pa Horvatova in Govekova.

**Mali nogomet**

## Nazarje v prvi ligi

Novo prvenstveno sezono bodo konec tedna začeli tudi igralci v prvi državni ligi malega nogometa.

Tekmovanje je pod okriljem Nogometne zveze Slovenije, lanski prvak Litija pa bo letos nastopila na prvem klubskem tekmovanju v maledom nogometu, ki ga organizira evropska nogometna zveza.

V letosnji ligi bo nastopala tudi ekipa Nazarij, v prvem krogu pa bo jutri, v petek, v nazarski športni dvorani gostila ekip Sevnice, ki je bila v lanskem prvenstvu druga. Krstno tekmo med najboljšimi bodo igralci Nazarij začeli ob 20.30.

**NK ERA Šmartno**

## Potopili Domžalčane

Moštvo ERE se je iz Domžal vrnilo s tremi točkami in eno najvišjih zmag v dosedanjih krogih prvenstva v prvi ligi. Šmarčani so sedaj na visokem petem mestu in so trenutno najboljša ekipa iz celjskega področja. Bero točk morajo seveda nadajevati, česar se v Šmartnem dobro zavedajo, zavedajo pa se tudi, da bo nedeljsko gostovanje vodilnega Primorja v Šmartnem težka preizkušnja.

Tekma v Domžalah je pokazala, da so Šmarčani dobro pripravljeni, da delujejo kot celota in disciplinirano, tokrat pa so bili razpoloženi tudi strelec. Tudi igra v obrambi je bila zelo dobra, saj so šmarški braniči povsem onemogočili domače napadatelce.

Igralci ERE so povedli že v 9. minutah, ko je Smajlovič izkoristil napako domače obrame, preigral še vratarja in zatrezel mrežo. Po tem golu so domačini pritisnili, več kot nekaj slabih strelcov pa si niso pri-

igrali. Vseeno so v 33. po gneči pred šmarskim vrati uspeli izenačiti. To je bilo tudi vse, kar so v prvem polčasu dosegli, saj so nogometari ERE še pred odmorom v pičilih petih minutah kar trikrat zadeli v polno za visoko vodstvo s 4:1, uspešni pa so bili Mujanovič, Smajlovič in Vičo.

Po odmoru se položaj na igrišču ni spremenil. Igralci ERE so držali vse niti igre v svojih rokah in nogah, zlasti težek teren pa je preprečil, da bi dosegli še več zadetkov. Edino priložnost je tik pred koncem s svojim tretjim zadetkom na tej tekmi izkoristil Smajlovič, končni izid 5:1 pa je povsem zaščiten.

Bojan Prašnikar, trenér ERE Šmartno:

"Od prve minute smo krenili odločno na zmago in si še pred vodstvom prigrali tri priložnosti. Vodstva smo se nekoliko prestrašili in dovolili domačinom izenačenje, nato pa smo spet zaigrali v svojem ritmu in še pred od-

morom odločili zmagovalca. V drugem polčasu smo zaradi nezbranosti izkoristili le eno od številnih prilik. Ta zmaga šteje dvojno, saj smo premagali tekmeca za obstanek, kar je za nas še vedno osnovni cilj. Po sredini pokalov je bil tudi strelec tretjih zadetkov, ki je izkoristil žogo v 84. Minuti.

Bojan Prašnikar, trenér ERE Šmartno:

"Od prve minute smo krenili odločno na zmago in si še pred vodstvom prigrali tri priložnosti. Vodstva smo se nekoliko prestrašili in dovolili domačinom izenačenje, nato pa smo spet zaigrali v svojem ritmu in še pred od-

morom odločili zmagovalca. V drugem polčasu smo zaradi nezbranosti izkoristili le eno od številnih prilik. Ta zmaga šteje dvojno, saj smo premagali tekmeca za obstanek, kar je za nas še vedno osnovni cilj. Po sredini pokalov je bil tudi strelec tretjih zadetkov, ki je izkoristil žogo v 84. Minuti.

Bojan Prašnikar, trenér ERE Šmartno:

"Od prve minute smo krenili odločno na zmago in si še pred vodstvom prigrali tri priložnosti. Vodstva smo se nekoliko prestrašili in dovolili domačinom izenačenje, nato pa smo spet zaigrali v svojem ritmu in še pred od-

## Tako so igrali

**Liga Si.Mobil, 8. krog:****Rudar - Živila Triglav**

3:1 (1:1)

Rudar: Lalič, Galič, Dedič, Podvinski, Zrnič, Jeseničnik, Plesec (Binkovski), Spasojevič, Muja-

novič (Kraljevič), Arlič (Zager), Hojniki.

Strelci: 1:0 - Muja-

novič (15), 1:1 - Tasič (31), 2:1 - Plesec (46), 3:1 - Spasojevič (6).

**Domžale - ERA Šmartno**

1:5 (1:4)

ERA Šmartno: Kališek, Kačičnik (Jakopič), Štancar, Ro-

mih, Pojič, Mernik, Repovž (Omladič), Teinovič, Mujakovič, Vico (Kefert), Smajlovič.

Strelci: 0:1 - Smajlovič (9),

**Smučarski skoki****Državni prvak je Igor Medved**

Smučarsko - skakalni klub Mislinja je v soboto vzorno izvedel letno državno prvenstvo za posameznike in ekipe. Najbolj zadovoljni so iz Mislinje odhajali člani ljubljanskega kluba Ilirija Fersped. Ljubljanci so bili najboljši v ekipnem delu, pri posameznikih pa je Igor Medved osvojil naslov državnega prvaka, Damjan Fras pa je bil drugi. Primož Peterka iz kranjskega Triglava je bil tretji, njegov klubski kolega Milan Živc iz Škal je bil 13., Primož Plikl z Ljubnega je bil 20., najboljši Mislinjan je bil Uroš Kočnik z 22. mestom, najboljši Velenjan pa Marko Šteharnik z 31. med 72 skakalci. Med mladinci do 18 let je zmagal Bine Zupan iz Kranja pred Rokom Benovičem iz Mengša in klubskim kolegom Janom Tomazinom. Odličen šesti je bil Marko Perše iz Velenja, Luka Smagaj je bil 17., Andrej Petrov Šarona 21., najboljši predstavnik kluba Ljubno BTC pa je bila z 9. mestom Gašper Juvan.

**V Velenju Primož Zupan Urh**

Velenjski smučarsko - skakalni klub je že prejšnjo soboto izvedel tekmovanje za letni slovenski pokal za člane, mladince in pionirje. Pri članih je bil najboljši Primož Zupan Urh, pred Binetom Zupanom in Primožem Peterko (vsi triglav Kranj). Uroš Kočnik in Gorazd Robnik iz Mislinje za bila 8. in 9., najboljši Velenjan je bil s 13. mestom Marko Perše. Pri mladincih je slavil Bine Zupan, domačin Marko Perše je bil odličen četrtek, Mislinjan Matej Oder pa deseti. Pri dečkih do 10 let je bil najboljši Mislinjan Žan Založnik na 7. mestu, najboljši Velenjan je bil na 18. Tomaž Žižek, pri deklkah do 10 let pa je zmagača Petra Benedik iz Kranja. To soboto je bila v Kranju tekma slovenskega pokala za dečke do 10 let. Klemen in Žiga Omladič, Berlot, Hrgota, Urleb in Jelenko iz Velenja so se uvrstili med 25 najboljših.

**V soboto mladinci za ekipni naslov**

SSK Velenje bo v soboto na veliki skakalnici pod gradom izvedel tekmovanje ekipno državno prvenstvo za mladince do 18 let. Prvenstvo bo vse-kakor zanimivo, saj mladinci v tej sezoni krepko mešajo štene članskim kolegom, začeli pa ga bodo ob 11.00.

**Karate****Mladen Stojnič oškodovan**

V soboto je bil v Ljubljani odprt mednarodni turnir Alpe - Adria, ki so se ga udeležili karateisti iz desetih držav. Član KK Tiger iz Velenja Mladen Stojnič je v zelo močni konkurenči nastopil v dveh kategorijah.

V težki kategoriji se je v 1. krogu pomeral s slovenskim prvkom in bil preprtičljivo boljši, zaradi dveh očitnih sodniških napak pa je na koncu tesno izgubil z 2:3. A absolutni kategoriji se je v 2. krogu srečal z evropskim podprvakom, 2 metra visokim Slovakinom, klonil pa je še po hudem boju in po dveh podaljških. Tekmovalni led je s prvim nastopom na tako močnem tekmovalju prebil Andrej Bežjak, ki pa je v 1. krogu izgubil s slovaškim reprezentantom.

**ŠD Cirkovce****Peti pokal KMN Fori**

V Cirkovcah je tamkajšnje športno društvo izvedlo 5. malonogometni turnir za pokal mestne občine Velenje. Na njem je nastopilo 12 ekip, začetni udarec pa je izvedel župan Srečko Meh. Tekme so bile nadvse zanimive in napete, to velja še posebej za obe sklepni tekmi, saj sta bila zmagovalca znana še po izvajjanju najstrožjih strelov.

V tekmi za prvo mesto so člani KMN Fori Škale s 3:2 premagali gostitelje, v rednem delu se je tekma končala 1:1. Tretje mesto so si priigrali igralci Tampotiska iz Pakri Velenju z zmago nad ekipo Cigler iz Raven pri Šoštanju. Za najboljšega vratarja so izbrali Boštjana Podpečana, ki klub odličnim obrambam v finalni tekmi ni mogel zagotoviti gostiteljem prvega mesta, s po 5 zadetki pa sta bila najboljša strelnica Aleš Rednak (KMN Fori) in Mitja Cerkovnik (ŠD Cirkovce). Najboljši so prejeli denarne nagrade in lepe pokale, zmagovalni ekipi pa je pripadel tudi prehodni pokal.



Zmagovalci (foto: vos)

**18. AMTK rally Velenje****Pričakujejo 48 posadk**

Avto - moto turing klub bo v petek in soboto, 21. in 22. septembra, izvedel že 18. rally po progah v Velenju in okolici. Zaradi objektivnih razlogov in težav bo letosno tekmovanje stelo le za državno prvenstvo, torej ne bo posadk iz Avstrije, Italije, Hrvaške in ostalih držav. S tem pa število posadk ne bo manjše, saj so se tem doble možnost nastopa vse slovenske posadke, med njimi bodo seveda vsi najboljši vozniki. Možnosti za nastop vseh slovenskih mojstrov rallyja so večje tudi zaradi znatno manjših stroškov za organizatorje in moštva, saj bo rally bistveno krašji od prejšnjih, ki so šteli za evropske točke. Seveda pa organizatorji niso obupali zaradi denarnih težav in se že sedaj dogovarjajo za generalnega pokrovitelja za prihodnje leto, ko naj bi bilo tekmovanje spet mednarodno - že zelo imajo v dokaj vrčem ogaju.

Letos bo imel rally samo 10 hitrostnih preizkušenj v dolžini 93,42 km (lan 250 km), skupno pa bo dolg 281,32 km. Organizatorji so tokrat prisluhnili željam voznikov in zato ne bo hitrostnih preizkušenj na makadamskih cestah. Vozniki so to sprejeli z zadovoljstvom. Tisti, ki so že prejšnji teden prevozili proge, so z njihovo izbiro zelo zadovoljni, posebej pa so pohvalili potovalno knjigo, ki je po njihovih trdit-

vah izredno dobra in mora biti zgled vsem ostalim organizatorjem.

Veseli so tudi kraški, vendar zanimivih in tehnično zahtevnih prog, saj prihranijo visoke stroške.

Do ponedeljka se je prijavilo 48 posadk, poleg samega tekmovanja pa velenjski organizatorji konec tedna pripravljajo še vrsto zanimivosti, katerih središče bo v novem karting centru v neposredni bližini velenjskega mestnega stadiona. V tem centru bosta tudi start in cilj ter vse ostale strokovne službe.

Tekmovanje bodo s krožno vožnjo "super special" okrog velenjskega jezera začeli v petek ob 18.00, vozniki pa bodo prevzili 7 krogov, dolgih 6,75 km. V soboto ob 8.00 bo start vedno zanimive hitrostne preizkušnje Zavodnje (11,1 km), ob 9.20 pa hitrostne preizkušnje Vinska Gora I (8,3 km); popoldne bo ob 15.30 hitrostna preizkušnja ob jezeru, ob 16.00 pa Vinska Gora II. Vse sobotne hitrostne preizkušnje bodo vozniki prevozili po dvakrat.

Ljubiteljev tega privlačnega športa je v Šaleški dolini veliko in tudi organizatorji pričakujejo lep obisk, ob tem pa vse gledalce prosijo, da strogo upoštevajo vsa navodila, saj je varnost voznikov in gledalcev na prvem mestu.

**Logarska dolina****Evropsko lokostrelske prvenstvo**

Lokostrelski klub Indiana iz Logarske doline je pred dvema letoma dobil zaupanje za organizacijo 3. evropskega 3D lokostrelskega prvenstva, torej v streljanju na tridimensionalne tarče živali v naravnih velikosti in na progah v naravi. Prizadeni člani kluba in domačini so se pridno lotili zahtevnega opravila, prvenstvo pa so z uradno otvoritvijo v slogu olimpijskih iger sred Logarske doline začeli v torku po polgne.

Sicer se je za nastop v ekipni posamični konkurenči v različnih slojih streljanja z lokom in samostrelom na treh progah prijavilo preko 250 tekmovalcev iz Avstrije, Nemčije, Italije, prvič sploh iz Velike Britanije, Češke, Slovaške, Madžarske, Hrvaške in Slovenije. Pokroviteljstvo nad prvenstvom je sprejel predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek.

Tekmovanje vsak dan začenja ob 10.00, posebej zanimivo pa bo v soboto, ko bodo ob 10.00 finalne nastope začeli posamezniki ob 13.00 pa ekipne. Precej kolajn se nadejajo člani slovenske reprezentance, ki je poleg Avstrije najbolj številčna, z medaljami pa se želijo okititi tudi člani domačega kluba Indiana, ki so na drugem evropskem prvenstvu v Avstriji pred dvema letoma osvojili šest medalj, od tega tri zlate. Obisk Logarske doline v teh dneh bo zato gotovo privlačen za vse ljubitelje lokostrelstva in vse ostale obiskovalce.

**Namizni tenis****Uspešen začetek sezone**

Igralci velenjskega namiznoteniškega kluba ERA Tempo so uspešno začeli z novo sezono. Na 1. odprttem turnirju za člane, ki je bilo konec minulega tedna v Preserjih, so se namreč vsi trije igralci prve ekipne zelo dobro odrezali. Damijan Vodušek se je uvrstil med šestnajst najboljših igralcev turnirja, Uroš Slatinsk je na koncu zasedel mesta od 4 do 8, še boljši pa je bil njegov brat Jure, ki je izpadel še v polfinalu in tako osvojil 3. do 4. mesto. Turnir so odigrali po novih pravilih, ki veljajo v namiznem tenisu, torej na štiri dobljene sete do 11 osvojenih točk. Mnenja o novem sistemu točkovanja so deljena, dejstvo pa je, da se je tekmovanje nekoliko raztegnilo in da bo morda potrebno uvesti še kakšno novost v namiznoteniška pravila.

Glede na dosegene rezultate na tem turnirju so igralci velenjskega kluba očitno dobro pripravljeni na novo sezono v 1. državnem namiznoteniški ligi, ki se bo pričela v soboto, 22. septembra. Velenjan, ki so lani osvojili peto mesto v državnem prvenstvu, bodo prvo tekmo odigrali na domačem parketu, njihov nasprotnik pa bo ljubljanska Olimpija, ki je v prejšnji sezoni osvojila drugo mesto. Dvoboje bo zagotovo zelo privlačen, napet in negotov do samega konca, zato vse ljubitelje namiznega tenisa v soboto, 22. septembra, ob 17. uri, vabijo v telovadnico osnovne šole Gustava Šiliha, kjer si bodo lahko ogledali vrhunsko namiznoteniško predstavo, domačim igralcem pa bo podpora gledalcev prišla še kako prav v boju za prvi par točk nove sezone.

DK

**KK Velenje****Pionirji začeli prvenstvo**

V nedeljo so prvi krog drugega dela prvenstva odigrali pionirji A in B KK Velenje. Pionirji A so po hudem boju in podaljšku izgubili z vrstniki ljubljanske Union Olimpije z 72:74, čeprav so bili ves čas boljši in so vodili že za 18 točk. Pionirji B so gostili pionirje KK Bežigrad, gestje pa so bili boljši z 48:36. V nedeljo bosta obe pionirski ekipi govorili, kadeti bodo v prvem krogu igrali v Preboldu, mladinci pa bodo v nedeljo v dvorani OŠ Šalek ob 15.00 gostili ekipo Rogla Zreče.

Članska ekipa je v 1. krogu pokala Spar včeraj gostovala v Podčetrtek pri Pivovarni Haler, povratno tekmo pa bodo v telovadnici OŠ Šalek začeli v soboto ob 18.00.

Košarkarski klub Velenje sporocila dečkom od 1. do 4. razreda osnovne šole, da se lahko vključijo v košarkarsko šolo. Vadba je vsak ponedeljek in sredo ob 15.00 v telovadnici OŠ Livada, kjer se lahko tudi vpišejo.

**Golf klub Velenje****Klubske prvenstvo na Ptuju**

Velenjski golf klub je svoje drugo klubske prvenstvo ponovno izvedel na Ptiju, v moški in ženski konkurenči pa se je pomerilo 53 igralk in igralcev.

Rezultati: bruto - moški: 1. Matjaž Meža (17 točk); ženske: Anja Kirn (20); neto - skupina A (handicap 0-35) - moški: 1. Igor Berk (39), 2. Franc Riček (38), 3. Gorazd Fric (38); ženske: 1. Andreja Skok (37), 2. Vera Riček (33), 3. Krista Košič Šorn (24); skupina B (handicap 36, DI) - moški: 1. Jani Živko (45), 2. Andrej Glušč (43), 3. Viljem Skok (42); ženske: 1. Maja Kovač (29), 2. Jana Dervarič (26), 3. Maja Brodnik (25); najdaljši udarec: Anja Kirn - 180 metrov, udarec najbližje začasnici: Krista Košič Šorn - 569 cm.

**Šahovske novice**

Šaleško šahovsko društvo (ŠSD) je v Slovenj Gradcu odigralo prijateljski dvoboj na desetih deskah s šahisti Šahovskega kluba Slovenj Gradec. Domocene so premagali z rezultatom 118,5 proti 81,5.

ŠSD Velenje se je odlično odrezalo na Državnem hitropoteznom prvenstvu v Portorožu, kjer je sodelovalo 25 ekip. ŠSD je osvojilo odlično sedmo mesto in z prvovrščenim ŠD Kovinar Maribor zastalo le za štiri točke in pol.

ŠSD bo v Restavraciji Jezero organiziralo odprtvo šahovsko prvenstvo s tempom 60 minut za 20 potez in 30 minut do konca partije. Održanih bo devet krovov. Igralni dnevi bodo ob sredah ob 17.00 uri in ob nedeljah ob 9.30 uri. Prvi krog je na sporednu v sredo, 26. septembra. Prijave sprejema Boris Brešar (tel. 5875-900 ali 041-994-409) do torka, 25. septembra. V Velenju (v hotelu Paka) bo v soboto 20. oktobra drugi in tretji krog 2. slovenske lige (vzhod), v soboto, 10. novembra pa zadnja dva kroga (šesti in sedmi). V ligi sodeluje osem ekip, ki se borijo za vstop v prvo ligo. V četrtek, 20. septembra, ob 17. uri, v Restavraciji Jezero, bo redni mesečni turnir ŠSD s tempom 2x 15 minut.

A.N.

Velenjski ribiči tudi »uradno« bogatejši za nov dom ob Škalskem jezeru

## Združili voljo moč in sredstva

VELENJE, 15. septembra – Ribiška družina Velenje, zadnja leta šteje okoli 150 članov, je od sobote tudi uradno bogatejša za nov ribički dom ob Škalskem jezeru. Zgradili so ga na mestu, kjer je stal »stari«. Tisti, ki so pri gradnji sodelovali, milo pa jih je veliko, v soboto niso mogli skravati veselja nad tem, da jim je uspelo. Med njimi so bili gotovo najbolj zadovoljni

predsednik gradbenega odbora Jože Krk, ki je za trud, vložen v ta projekt, prejel posebno priznanje župana Srečka Meha, predsednik družine Jože Šumah, ki ji je z novogradnjo zrasla »cena«, predstavnik Premogovnika Velenje Marjan Tamše, ki je dobil potrditev, da znajo ribiči ceniti prispevek, ki ga v okolje vлага njegovo podjetje – je bil Premogovnik Velenje,

pomagala pa so tudi številna druga velenjska podjetja. Vsem bi se rad najlepše zahvalil. Posebno zahvala pa bi izrekel ribičem, ki so v gradnjo doma vložili ogromno prostovoljnega dela, nabralo se ga je za vsaj 4.000 ur in prebivalcem Doline, ki so nas spodbujali ves čas gradnje,« je rekel predsednik gradbenega odbora Jože Krk. »Dom smo zgradili po projektu arhitekta Gutmana. Ne samo, da bodo vanj radi zahajali člani ribniške družine, Velenčani in okoličani, tudi na druge obiskovalce računamo. Dom smo postavili z namenom, da ga napolnilmo z življjenjem. V spodnje prostore bo vabila gostinska ponudba, zgornje prostore pa bo imela družina zase,« pravi predsednik Jože Šumah.

Že zdaj prodaja precej kart za turistični ribolov. V teh vodah je namreč veliko rib, s čimer se povečujejo možnosti za dober ulov. Tega pa imajo ribiči najraje, saj se tudi pozdravljajo z »dober ulov!«. Odkar dovolilnice prodajajo v hotelu Paka, kjer jih



Otvoritev: velenjski župan Srečko Meh, predstavnik premogovnika Marjan Tamše, predsednik družine Jože Šumah, predsednik gradbenega odbora Jože Krk.

je mogoče kupiti 24 ur na dan, se jim je, kot ugotavljam, zmanjšal tudi krivoliv, s katerim so imeli včasih veliko težav.

Velenjski ribiči pa ne lovijo le rib, kot bi kdo mislil, ampak skrbijo tudi za okolje, za vode s katerimi gospodarijo in za živelj v njih. Če bi samo lovili in nič vlagali, bi vode hitro iztrebili. Njihova dolžnost in obveza, ki jo je mljevo za samoumevno je, da toliko rib, kolikor jih izlovijo, vložijo nazaj v te vode. »Za ribice je voda kakovostno, če je v njej veliko rib in čim več naravne hrane. V naših jezerih je naj-

več krapov, amurjev, tolstolobikov, med njimi pa je tudi precej ščuk in smučev. Zadnja leta se lahko pojavljamo - ali pa tudi ne -, da so bili ulovjeni trije zelo veliki somi,« ugotavlja predsednik Ribiške družine Velenje Jože Šumah.

Vzopredno z otvoritvijo doma so velenjski ribiči kronali carja in carico. Po tekmovanju za najtežjo ribo sta to postala Irena Berzelak (stara nova carica) in Ignac Tratnik.

■ Milena Krstič – Planinc  
foto: Stane Vovk



Dom ribičev je lep.

## POSLOVNI SISTEM

Prešernova cesta 1 a

3320 VELENJE

Tel.: 03 / 898 47 00, FAX: 03 / 898 47 26

http://www.fori.si

**Fori**™



TRGOVINA: prodaja in servis vozil **HONDA** in Mercedes-Benz  
Veleprodaja rudarske opreme, energetskih kablov...

PROIZVODNJA: predelava in izdelki iz pločevine, izdelki iz cevi,  
predelava in izdelki iz plastike

INVESTICIJSKO POSREDNIŠTVO

**ISKRENO ČESTITAMO  
ZA PRAZNIK OBČINE VELENJE!**



KROVSTVO,  
SPLOŠNO KLEPARSTVO  
IN IZOLACIJE

ŽAROVA 20, 3320 Velenje  
Tel.: 03 / 897 58 50, 897 58 51  
Mob.: 050 / 624 874  
GSM: 041 / 624 874

Kakovostno in strokovno izvajanje vseh  
krovsko – kleparskih del.  
**NOVO: SERVISNO VZDRŽEVANJE STREH**  
Licencni krovci za kritine: TRIMO, ALUMET,  
GERARD, BOBROVEC, BRAMAC, TEGOLA...  
Cenjenim strankam se zahvaljujemo za zaupanje.  
Ob prazniku občine Velenje iskreno čestitamo.

Zadovoljne stranke so porok naše kvalitete!

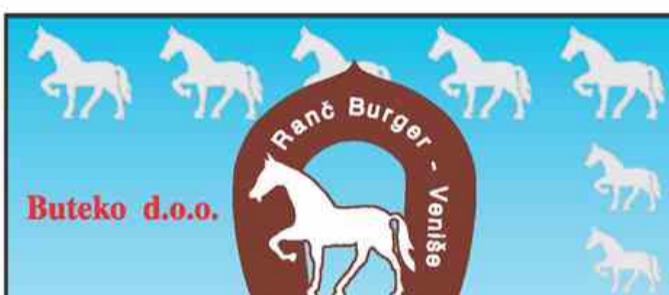
URŠKA

TATTO  
LICENJE  
MASAŽA  
DEPILACIJA  
KOZMETIKA  
PEDIKURA  
MANIKURA  
ODPRAVA CELULITA  
PERMANENTNI MAKE UP

URŠKA

KOZMETIČNI SALON URŠKA  
URŠKA HUDARIN S.P.  
RUDARSKA 1, HOTEL PAKA  
3320 VELENJE  
TEL.: 03 / 586 44 60  
GSM: 041 / 69 72 67

Zahvaljujemo se vam za zaupanje.  
Čestitamo za praznik občine Velenje.



**Ranč Burger - Veniše**  
Lačja vas 22, 3331 Nazarje  
Tel.: 03/838-50-15  
GSM: 041/698-424

- šola jahanja

- terensko jahanje

- jahanje v maneži

- vožnja s kočijami in najem ob poroki

- oddajanje apartmajev

Čestitamo za praznik občine Mozirje!

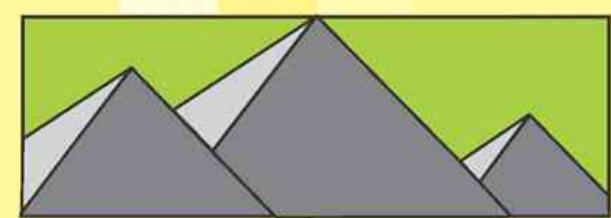
Nizke

In

Visoke

I  
Gradnje

ter usluge  
z gradbeno  
mehanizacijo



**Josip Petrak s.p. NIVIG**  
Stantetova 13, VELENJE

Tel.: 03/891-10-03, 041/624-166, Fax: 03/ 891-10-04

Izvajamo vse vrste strojnih izkopov,  
pikiranje, frezanje betonov in asfaltov,  
zunanje urebitve, kanalizacije, vodovoda,  
ceste po konkurenčnih cenah in v  
dogovorjenih rokih.

Čestitamo za praznik občine Velenje!

**SCV**

**ŠOLSKI CENTER VELENJE**  
Trg mladosti 3, 3320 Velenje, tel.: 03/587-41-55

**Dijaki, študenti in delavci**  
**ŠC Velenje čestitamo za praznik občine Velenje!**

**Šola je šola!**  
Od glave do pét in od ena do pét!  
Pri nas je prijazno že štiri deset let...

- \* Poklicna in tehnika elektro in računalniška šola
- \* Poklicna in tehnika strojna šola
- \* Poklicna in tehnika rudarska šola
- \* Poklicna in tehnika šola za storitvene dejavnosti
- \* Splošna in strokovna gimnazija
- \* Višja strokovna šola
- \* Dajaški in študentski dom
- \* Izobraževanje odraslih

**aba**  
VELENJE, PREŠERNOVA 7; TEL. (03) 5869-658  
**O P T I K A**

**Več kot 50 let v službi dobrega vida!**

**Čestitamo za praznik občine Velenje.**

**Kemična čistilnica POLAK**  
Koroška 44, Velenje **30 let!**

**Občankam in občanom čestitamo za praznik občine Velenje!**

NOV TELEFON: 03/5-875-000

ELEKTRO INSTALACIJE  
TOPLOTNA TEHNIKA  
AVTOMATIKA  
ŠIBKOTOČNE INSTALACIJE  
IN NAPRAVE

Naš izviv:  
- kakovost  
- roki  
- cene  
in celovita izvedba

**E L E K T R O J E Z E R N I K**

Vsem občanom občine Velenje iskreno čestitamo za občinski praznik!

Vlado Jezernik s.p., 3320 Velenje, Črnova 53 d  
Telefon: 03/ 897 30 90, 898 63 60, Telefax: 03/ 898 63 64  
GSM: 041/ 624 912, E-pošta: vlado.jezernik@siol.net

# **PRODAJAMO**

**1.000 m<sup>2</sup> proizvodne hale in 1.500 m<sup>2</sup> zemljišča v Celju na naslovu Kersnikova ulica 21.**

**Vabimo na ogled vsak torek med 9. in 11. uro.**

**Informacije na GSM: 031/251-624 (od 8.h do 14.h)**

**POHIŠTVO, d.d. v likvidaciji**

**Cvetličarna CVETJE Ivana Gradišnik s.p.**

Velenje, Šaleška 2/c (Standard)  
Tel.: 03/5-869-598  
Odp. čas: pon. - pet. 7. - 19.h, sob. 7. - 15.h  
Velenje, Kidričeva 2/b (Nakup. center)  
Tel.: 03/5-863-388  
Odp. čas: pon. - pet. 8. - 20.h, sob. 8. - 17.h

**Sodelujemo s pogrebno službo Usar (tel: 050/636-939)**

**Nudimo Vam:**  
- vse vrste rezanega cvetja,  
- lončnice,  
- priložnostne šopke,  
- žalne dekoracije.

**Ne spreglejte:  
ARANŽIRANJE DARIL!**

**VOŠČIMO ZA PRAZNIK OBČINE VELENJE!**

**Vabimo vas v NAŠE NOVE PROSTORE na PRELOŠKI 1, VELENJE /bivši Eso/**

**RILE SERVIS**

Delovni čas:  
pon-pet: 8.00-17.00  
sob.: 8.00-12.00

Nudimo vam servis izpušnih sistemov in katalizatorjev za vse vrste osebnih in tovornih vozil - vsi izpušni sistemi so narejeni po najsodobnejši tehnologiji

Opravljamo vsa servisna vzdrževanja in priprave vozil za tehnične preglede

NOVO PRI NAS: opravljamo vsa mehanična dela in imamo na zalogi rezervne dele

**OBIŠČITE NAS ALI POKLIČITE:**  
tel.: 03/897-58-20, GSM: 041/731-820 ali 041/666-212!

**Cenjenim strankam in vsem občanom čestitamo za praznik občine Velenje!**

**AVTOBUSNI PREVOZI DOMA IN V TUJINO**

**ŠAMU TOURS**

Šamu Josip s.p. Tel: 03/839 04 10, GSM: 041/666 213

**Vsako nedeljo prevozi dijakov in študentov v Maribor in Ljubljano:**  
18.15 iz Mozirja  
19.00 iz Velenja

**Čestitamo ob prazniku občine Mozirje, vsem udeležencem v prometu pa želimo varno vožnjo!**

**Projektivni biro d.d. Velenje**

Prešernova 8 - telefon 898 48 00  
898 48 20

Izdajemo projektno dokumentacijo individualnih stanovanjskih in počitniških objektov, obrtnih delavnic, industrijskih objektov, javnih objektov (šole, hoteli), športnih objektov (bazeni, igrišča, telovadnice). Za vse navedene objekte nudimo tudi kompletni inženiring od pridobitve lokacijske dokumentacije do izgradnje.

**Vsem občanom občine Velenje iskreno čestitamo za očinski praznik!**

**ACMAN®**

**Čestitamo za praznik občine**

Velenje 58 62 925, Griže 71 00 420, Ljubljana 43 61 181  
ACMAN d.o.o., Partizanska 5, Šoštanj

**MODRO BELA KRONIKA**

**Poškodovan kolesar**

V petek, 14. septembra, ob 12.35, je 53-letni M. G. iz Novega mesta kolesaril v skupini po glavni cesti iz smeri Velenja proti Veliki Pirešici. Pri vožnji skozi levi ovinek je zapeljal na nasprotno smerno vozišče, po katerem je pripeljala vozница osebnega avtomobila 40-letna M. F. iz Novega mesta.

Me vozili je prišlo do oplaženja. Pri tem je kolesar padel in se hudo telesno poškodoval.

**Alarm pregnal vlomilca**

V noči iz petka na soboto, 15. septembra, je neznanec poskušal vlomiti v skladisče bistroja Oaza v Velenju, last podjetja Gost. S primernim orodjem in predhodnim premagovanjem ovir je v rati snel ključavnico - obešanko.

Ob vstopu v prostore skladisča pa se je sprožila zvočna varnostna naprava, ki je neznanca pregnala. Vseeno pa za njim policisti poizvedujejo.

**Požar v kurilnici**

V torek, 11. septembra, malo pred 7. uro, je zaradi kratkega stika na električnem bojlerju prišlo do požara v kurilnici stanovanjske hiše na Ljubnem ob Savinji. Požar, ki ga je pogasil lastnik J. K. sam, je povzročil za okoli 100.000 tolarjev gmotne škode.

**Kje bo pojedina?**

V začetku minulega tedna je neznanec iz gospodarskega poslopa v Zgornjih Grušovljah, kar iz zamrzovalne skrinje ukradel nekaj kosov mesa in salam. Lastnica A. S. je oškodovana za okoli 30.000 tolarjev.

V noči na soboto, 15. septembra, pa je neznanec vlomil v prostore poslovno-stanovanjskega objeta v Grižah. Iz kurilnice je odnesel agregat, lastnico J. K. pa oškodoval za 30.000 tolarjev.

**Vlom v otroški dispanzer**

V soboto, 15. septembra, ob 23.30, je 20-letni D. B. vlomil v otroški dispanzer Zdravstvenega doma Velenje.

Zaradi sprožitve alarme so na kraj takoj odhiteli varnostniki Gorenja in ga prijeli v metadonski ambulanti. Policisti bodo zoper njega napisali kazensko ovadbo.

**Rop maskiranih neznancev**

V soboto, 15. septembra, dopoldan, je na Policijsko postajo Velenje prišel 18-letni M. Z. iz Radegunde ter prijavil, da so ga na Trgu mladosti v Velenju napadli štirje maskirani neznanci, mu zagrozili z nožem in mu za tem vzeli 30.000 tolarjev.

**Radarji v petek in v torek**

Pravijo, da naša opozorila in napovedi poostrenih nadzorov v prometu, zadežejo. Če je tako, bi bilo dobro, ko bi si kakšen nadzor kar izmisili. Ampak si ga ne bomo: velenjski policisti bodo v petek, 21. septembra, z radarji umirali promet na vseh problematičnih cestnih odsekih na tem območju, poostren nadzor pa bo trajal skoraj ves dan, od 9. do 17. ure. Drugič pa se radarska kontrola prometa napoveduje v torek, 25. septembra, med 6. in 13. uro.

**Zaseden prostor za pridržanje**

V nedeljo, 16. septembra, zgodaj zjutraj, so velenjski policisti v posebnih prostorih, gostili R. B. iz Velenja.

Najprej so pri njem poskušali z nasveti, da v stanovanju ni pametno razbijati, a ni zaledlo. Ko je z razbijanjem pri sosedih hotel zvedeti, kdo ga je prijavil, so ga vzeli s seboj.

# AVTO DOM in



**RENAULT**

Cesta talcev 28, Tel.: 03 / 898 26 00

Če prenesete črke v manjši lik, boste dobili geslo. Geslo opremljeno z vašim naslovom pošljite na uredništvo Naš čas d.o.o., Kidričeva 2 / a, 3320

Velenje, s pripisom \* nagradna križanka AVTO DOM IN \*, najkasneje do ponedeljka 1. oktobra.

delkov iz Renault Boutiquea v vrednosti 15.000 SIT  
2.NAGRADA:10.000 SIT  
3.NAGRADA: 5.000 SIT

#### **Rezultati na EuroNCAP testih varnosti:**

CLIO  
MEGANE  
SCENIC  
ESPACE  
LAGUNA



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

ČETRTEK, 20. septembra	PETEK, 21. septembra	SOBOTA, 22. septembra	NEDELJA, 23. septembra	PONEDELJEK, 24. septembra	TOREK, 25. septembra	SREDA, 26. septembra	
<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Odmevi 08.30 Mostovi 09.00 Pod klobukom 09.50 Zgodbe iz školjke 10.30 Svet narave, 10/11 11.25 Obiskali smo, 1/17 11.50 Življenje slovenskih vasi 12.15 Gradovi 13.00 Poročila, šport, vreme 13.25 Pod preprogo 14.15 Dvestoti zoom 16.00 Slovenski utrinki 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Arčibalid, 21/26 17.00 Enajsta šola 17.45 Modro 18.20 Dosežki 18.45 Risanka 19.00 Kronika 19.30 TV dnevnik, šport, vreme 20.05 Tednik 21.00 Prvi in drugi 21.20 Osmi dan 22.00 Odmevi, šport, vreme 22.50 Opus 23.20 Modro 23.55 Dosežki	<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Odmevi 08.30 Pod Pekrsko gorco, tv Maribor 09.00 Klikučeve dogodivščine, lutkovna igrica 09.15 Arčibalid, 21/26 09.30 Oddaja za otroke 10.00 Enajsta šola 10.30 Modro 11.05 Dosežki 11.25 Alpe-Donava-Jadran 11.55 Dr. Quinnova, 3/29 13.00 Poročila, šport, vreme 13.10 Pihtalni orkester Viva Zagorje, 2. del 13.50 Oko viharja, 2/7 14.15 Prvi in drugi 14.35 Osmi dan 15.05 Vsakdanjih in praznik 16.00 Mostovi 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Sanjska dežela 17.10 Enciklopedija znanja 17.45 Slovenski pesniki in pisatelji 18.05 Odkrivajmo znanost, 10/10 18.45 Risanka 19.00 Kronika 19.30 TV dnevnik, šport, vreme 20.05 Štiranje, nad. 20.35 Deteljica 20.45 Pod žgočim soncem, 2/6 21.30 Vikarka iz Diblejja, 2/3 22.10 Odmevi, šport, vreme 23.05 Polnočni klub 00.15 Slovenski pesniki in pisatelji 00.35 Odkrivajmo znanost, 10/10	<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Odmevi 08.30 Zgodbe iz školjke 09.00 Radovedni Taček 09.20 Male sive celice 10.10 Oddaja za otroke 10.40 Nedolžne sanje, izraelski film 12.00 Tednik 13.0 Poročila, šport, vreme 13.15 Mostovi 14.15 4 x 4 14.45 Druga pričnost, amer. film 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Pika Nogavička, 20/26 17.10 Carski sel, 20/26 17.50 Na virtu 18.15 Ozare 18.20 Starodavni vojščaki, 1/8 18.50 Risanka 19.00 Danes 19.05 Utrij 19.30 TV dnevnik, šport, vreme 20.05 Šah, nad. 20.30 Hav Plenty, amer. film 21.55 Obiskali smo, 2/17 22.30 Poročila, šport, vreme 23.05 Soprani, 2/13 23.55 Starodavni vojščaki, 1/8	<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Živ žav 09.55 Promenadni koncert 10.25 Pomagajmo si, tv Koper 11.00 Dnevnici velikih mačk, 3/10 11.25 Ozare 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja 13.00 Porocila, šport, vreme 13.15 Aligatorska Daisy, ang. film 14.40 Pod žgočim soncem, 2/6 15.30 Umetnost bivanja, tv Maribor 16.00 Lingo, tv igrica 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Vsakdanjik in praznik 17.45 Slovenski magazin 18.15 Življenje slovenskih vasi 18.45 Risanka 18.50 Žrebanje lota 19.00 Danes 19.05 Zrcalo tedna 19.30 TV dnevnik, šport, vreme 20.05 Mario!, nedeljski večer v živo 21.50 Intervju 22.45 Poročila, šport, vreme 23.05 Zgodbe o knjigah 23.15 Demonično platno, nemški dokum. film 00.15 Generalka za vojno, ital. film	<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Utrij 08.20 Zrcalo tedna 08.40 4 x 4 09.10 Sanjska dežela, potopisna oddaja 09.35 Enciklopedija znanja 10.00 Srečanje z živalmi, 4/10 10.35 Slovenski pesniki in pisatelji 10.50 Odkrivajmo znanost, 10/10 11.20 Na virtu 11.45 Starodavni vojščaki, 1/8 12.10 Umetnost bivanja, tv Maribor 13.00 Poročila, šport, vreme 13.10 Vremenska panorama 13.30 Ljudje in zemlja 14.20 Polnočni klub 15.30 Opus 16.00 Dober dan, Koroška 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Telebajski 17.10 Radovedni Taček 17.45 Recept za zdravo življenje 18.35 Žrebanje 3x3 plus 6 18.45 Risanka 19.00 Kronika 19.30 TV dnevnik, šport, vreme 20.05 Titani, 4/13 20.55 Aktualno 22.00 Odmevi, šport, vreme 22.50 Vsaka ženska ima skrivnost, 2/3 23.35 Miti in legende, 1/6	<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Odmevi 08.30 Mostovi 09.00 Čarobni šolski avtobus, 17/39 09.25 Radovedni Taček 09.40 Lahkih nog naokrog 10.30 Recept za zdravo življenje 11.20 Pomagajmo si 12.00 Klinika pod palmami, 10/12 13.00 Poročila, šport, vreme 13.10 Obzorja duha 13.40 Sto kož, sto obrazov, sto situacij 14.35 Laurence Durrell, dokum. oddaja 16.00 Prisluhnimo tišini 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Izpodnebnik, 11/13 17.10 Enciklopedija znanja 17.45 Miti in legende, 1/6 18.45 Risanka 19.00 Kronika 19.30 TV dnevnik, šport, vreme 20.05 Titani, 4/13 20.55 Aktualno 22.00 Odmevi, šport, vreme 22.50 Vsaka ženska ima skrivnost, 2/3 23.35 Miti in legende, 1/6	<b>SLOVENIJA 1</b> 08.00 Odmevi 08.30 Dober dan, Koroška 09.00 Trojčice, 11/13 09.25 Carski sel, 20/26 09.50 Izpodnebnik, 11/13 10.10 Enciklopedija znanja 10.30 Lingo, tv igrica 11.00 Miti in legende, 1/6 12.00 Titani, 4/13 13.0 Poročila, šport, vreme 13.45 Nedolžne sanje, izraelski film 15.05 Aktualno 16.00 Mostovi 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Pod klobukom 17.45 Svet narave, 11/11 18.45 Risanka 19.0 Kronika 19.30 Dnevnik, šport, vreme 20.05 V petek zvečer, slovenski film 22.00 Odmevi, šport, vreme 22.55 Dirigent Uroš Lajovica 23.25 Komorni ansambel Slovenicum 00.05 Svet narave, 11/11	
<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice	<b>SLOVENIJA 2</b> 08.00 Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grešniki, 1/6 17.00 Komisar Rex, 23/30 18.00 Manjkajoči delci, ang. amer. film 19.30 Videospotnice 20.05 Vodnik po Londonu 21.00 Kam gredo divje svinje, 1/10 21.55 Izguba seksualne nedolžnosti, amer. film 23.35 Zločinski tango, 11/14 00.25 Videospotnice
<b>POP TV</b> 09.00 Oprah show 10.00 Vse za poljub, nad. 10.55 Črni biser, nad. 11.50 Obala ljubezni, nad. 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar 14.05 Zakon v Los Angelesu 15.00 TV prodaja, nan. 15.30 Oprah show 16.25 Obala ljubezni, nad. 17.20 Črni biser, nad. 18.15 Vse za poljub, nad. 19.15 24 ur 20.00 Raztresena Ally, nan. 20.55 Prijatelji, nan. 21.30 Seks v mestu, nan. 22.00 Zahodno krilo, nan. 22.50 Zlata krila, nan. 23.40 M.A.S.H., nan. 00.10 24 ur, ponovitev	<b>POP TV</b> 09.00 Oprah show 10.00 Vse za poljub, nad. 10.55 Črni biser, nad. 11.50 Obala ljubezni, nad. 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar 14.05 Zakon v Los Angelesu, nan. 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show 16.25 Obala ljubezni, nad. 17.20 Črni biser, nad. 18.15 Vse za poljub, nad. 19.15 24 ur 20.00 Raztresena Ally, nan. 20.55 Prijatelji, nan. 21.30 Seks v mestu, nan. 22.00 Zahodno krilo, nan. 22.50 Zlata krila, nan. 23.40 M.A.S.H., nan. 00.10 24 ur, ponovitev	<b>POP TV</b> 09.00 Oprah show 10.00 Vse za poljub, nad. 10.55 Črni biser, nad. 11.50 Obala ljubezni, nad. 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar 14.05 Zakon v Los Angelesu, nan. 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show 16.25 Obala ljubezni, nad. 17.20 Črni biser, nad. 18.15 Vse za poljub, nad. 19.15 24 ur 20.00 Raztresena Ally, nan. 20.55 Prijatelji, nad. 21.30 Seks v mestu, nad. 22.00 Zahodno krilo, nad. 22.50 Zlata krila, nad. 23.40 M.A.S.H., nad. 00.10 24 ur, ponovitev	<b>POP TV</b> 09.00 Oprah show 10.00 Vse za poljub, nad. 10.55 Črni biser, nad. 11.50 Obala ljubezni, nad. 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar 14.05 Zakon v Los Angelesu, nad. 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show 16.25 Obala ljubezni, nad. 17.20 Črni biser, nad. 18.15 Vse za poljub, nad. 19.15 24 ur 20.00 Raztresena Ally, nad. 20.55 Prijatelji, nad. 21.30 Seks v mestu, nad. 22.00 Zahodno krilo, nad. 22.50 Zlata krila, nad. 23.40 M.A.S.H., nad. 00.10 24 ur, ponovitev	<b>POP TV</b> 09.00 Oprah show 10.00 Vse za poljub, nad. 10.55 Črni biser, nad. 11.50 Obala ljubezni, nad. 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar 14.05 Zakon v Los Angelesu, nad. 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show 16.25 Obala ljubezni, nad. 17.20 Črni biser, nad. 18.15 Vse za poljub, nad. 19.15 24 ur 20.00 Raztresena Ally, nad. 20.55 Prijatelji, nad. 21.30 Seks v mestu, nad. 22.00 Zahodno krilo, nad. 22.50 Zlata krila, nad. 23.40 M.A.S.H., nad. 00.10 24 ur, ponovitev	<b>POP TV</b> 09.00 Oprah show 10.00 Vse za poljub, nad. 10.55 Črni biser, nad. 11.50 Obala ljubezni, nad. 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar 14.05 Zakon v Los Angelesu, nad. 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show 16.25 Obala ljubezni, nad. 17.20 Črni biser, nad. 18.15 Vse za poljub, nad. 19.15 24 ur 20.00 Raztresena Ally, nad. 20.55 Prijatelji, nad. 21.30 Seks v mestu, nad. 22.00 Zahodno krilo, nad. 22.50 Zlata krila, nad. 23.40 M.A.S.H., nad. 00.10 24 ur, ponovitev	<b>POP TV</b> 09.00 Dobro jutro 10.00 Vabimo k ogledu 10.05 Naj spot dneva 10.10 1019. VTV magazin 10.30 Športni torek, športna informativna oddaja 10.45 Iz olimpijskih krogov 11.15 Športni gost: Branko Vičvod in Nataša Urbancič 12.00 Oglasili / Vabimo k ogledu 12.05 Iz sredine oddaje Dobro jutro 12.55 Beli pianino, zabavno-glasbeni oddaja 14.10 Iz petkove oddaje Dobro jutro 15.00 Videostrani 18.00 1018. VTV magazin, ponovitev 18.30 Na obisku... pri Hermi Groznik, pogovor 19.30 Ob prazniku občine Šentjur - mesto Graščka Gora po igra 2001, ponovitev 2. dela 20.30 Graščka Gora po igra 2001, ponovitev 22.00 Ferari festival otočec 22.30 Naj spot dneva 22.55 Videostrani	<b>kanal 27</b> 09.00 Čas za nas 09.40 Vabimo k ogledu 09.45 Naj spot dneva 09.50 Na obisku...pri Hermi Groznik 10.40 Videostrani 18.05 Vabimo k ogledu 18.10 Regionalne novice 18.15 Mladinski program: Brez panike 18.55 Naj spot dneva 19.00 Videostrani 19.55 Vabimo k ogledu / Oglasli 20.00 Župan z varni, kontaktnej oddaja 21.00 Predstavlja se... Die Kamerter Sparkasse AG 21.20 Regionalne novice 21.25 Vabimo k ogledu 21.30 BELI PIANINO 22.45 Naj spot dneva 22.50

## KINO VELENJE- v hotelu PAKA

### VELIKA dvorana

#### PREPRODAJALCI - TRAFFIC

(kriminalna drama)  
Režija: Steven Soderbergh  
Vloge: Erika Christensen, Michael Douglas, James Brolin, Catherine Zeta-Jones

Dolžina: 147 minut

Četrtek, 20.9., ob 20.30

Petak, 21.9. ob 20.30

Sobota, 22.9., ob 20.30

Nedelja, 23.9., ob 20.30

Ponedeljek, 24.9., ob 20.30

Torek, 25.9., ob 20.30

Film je moderni triler, postavljen v svet trgovanja z mamilji, ki skozi štiri prepletene zgodbe govori o velikih vložkih in še večjih tveganjih v tihotapljenju in preprodaji droge. V središču zgodb je nov državni sodnik, ki pred imenovanjem še ne ve, da je njegova hči, najstnica, odvisna od cracka in heroina. 4 Oskarji (režija, adaptirani scenarij, montaža in stranska moška vloga)!

#### PEARL HARBOR (epska drama)

Režija: Michael Bay



## Kino nagrajuje

Izrežite kuponček in ga pošljite ali prinesite na uredništvo Našega časa, Kidričeva 2a, Velenje. Vsak teden bomo izžrebali tri ljubitelje filmov za brezplačen ogled ene izmed filmskih predstav.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Nagrjenici Kino nagrajuje so: Nataša Pocajt, Cesta talcev 17, Šoštanj; Domen Strupeh, Jenkova 17, Velenje; Olga Filipčič, Ravne 42/a, Šoštanj.

#### SREDNJA STROKOVNA IN POKLICNA

#### ŠOLA CELJE

Ljubljanska cesta 17

3000 Celje

#### IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH

Vpis v šolsko leto 2001 / 2002

V šolskem letu 2001 / 2002 bomo vpisovali v naslednje programe za izobraževanje odraslih:

#### 1. Programi srednjega strokovnega izobraževanja (štiriletni programi tehniškega izobraževanja):

- a) program: TEKSTILNI TEHNIK, poklic konfekcijski tehnik
- b) program: PROMETNI TEHNIK, strokovna izobrazba - prometni tehnik

#### 2. Programi srednjega poklicnega izobraževanja (triletni programi poklicnega izobraževanja):

- a) program ŠIVILJA - KROJAČ, poklic šivilja krojač
- b) program FRIZER, poklic frizer
- c) program MEHANIČKI VOZIL IN VOZNIH SREDSTEV, poklic avtomehanik
- d) program VOZNIK, poklic voznik

#### 3. Programi srednje poklicne tehniškega izobraževanja (trajanje izobraževanja - dve leti)

- a) program KONFEKCIJSKI MODELAR

Programe izvajamo skupinsko, posamezno ali v obliki vodenega samoizobraževanja, odvisno od števila vpisanih kandidatov.

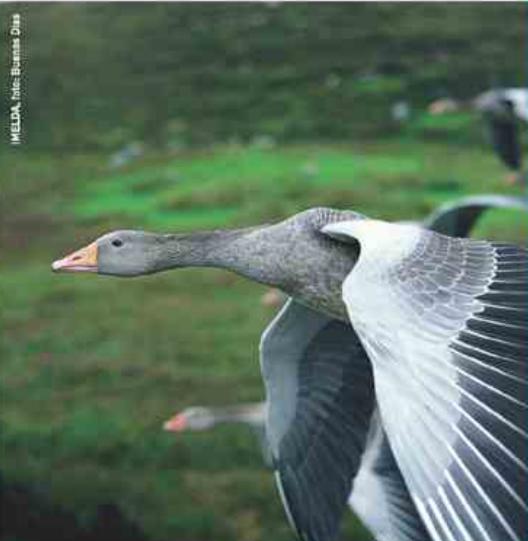
Kandidate bomo vpisovali v tajništvu izobraževanja odraslih (soba 5 B) vsak dan, razen sobote in nedelje, od 8. do 14. ure in ob četrtkih od 11. do 16. ure.

Začetek vpisa: 10. september 2001.

Vse ostale informacije:

Tel.: 42-822-31, 42-822-30, 42-822-13 (od 11. do 14. ure)

e-pošta: silvo.pisotek@guest.arnes.si



## Proč z jesenskimi skrbmi!

### KRATKOROČNA POSOJILA Z NIŽJO OBRESTNO MERO

PO DOLGEM VROČEM POLETU PRIJAVA  
JESEN IN Z NJO IZDATKI, ZA KATERE VESTE,  
DA SO NEIZBEŽNI.  
ČEPRAV SKRBNO RAVNATE Z DENARJEM,  
UGOTAVLJATE, DA GA ZA VSE ŽELJE IN  
POTREBE VAS IN VAŠIH NAJBLIŽJIH NE BO  
DOVOLJ. IN NE VESTE KAJ STORITI.  
NE OBOTAVLJAJTE SE STOPITI V NAJBLIŽJO  
POSLOVALNICO ČLANKE IN SE POZANIMAJTE  
ZA JESENSKO POSOJILO, KI JE UGODNO,  
SAJ SMO ZNIŽALI OBRESTNE MERE.



ABANKA d.d. LJUBLJANA  
www.abanka.si

Ponedeljek, 24.9., ob 18.00  
Sam in Lucy sta sanjski par, ki ima vse razen otroka. Zelo si želite otroka toda vse je brez uspeha... Nekega dne se njemu utme ideja, da bo napisal romantično komedio o paru, ki ne more imeti otroka. Žena je seveda proti, vendar se Sam ne more brzdati. In problemi kar naraščajo. Bo njun zakon zdržal vse pritise in bo ljubezen premagala vse?

#### HITRI IN DRZNI (akcijski triler)

Režija: Rob Cohen  
Vloge: Chad Lindberg, Michelle Rodriguez  
Dolžina: 107 minut  
Premiera!  
Petek, 21.9., ob 23.00

#### PIKIN KINO :

MVP: MOJ VRAŽJI PRIJATELJ  
(družinska komedija)  
Sobota, 22.9., ob 10.00  
Nedelja, 23.9., ob 10.00  
Prikladna komedija o šimpanzu in pravrem prijateljstvu!  
Cena vstopnice za Pikin kino je 300 SIT!  
CESARJEVA NOVA PODoba  
(Diesneyev animirani film)  
Sobota, 22.9., ob 17.00  
Nedelja, 23.9., ob 17.00  
Ciklus srbskega filma SRBSKA SOLATA  
(tako pester, dober in značilen):  
MARATONCI TEČEO ČASTNI KROG  
(komedija)

Režija: Slobodan Šijan  
Vloge: Maja Aleksić, Bogdan Diklić, Danilo Balta Stojković  
Ponedeljek, 24.9., ob 20.00  
Torek, 25.9., ob 20.00  
Cena vstopnice za Pikin kino je 300 SIT!  
MAČKE IN PSI (družinska komedija)  
Režija: Lawrence Guterman  
Vloge: Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins  
Glasovi: Toby Maguire, Alec Baldwin  
Dolžina: 90 minut  
Premiera!  
Torek, 25.9., ob 18.00

Odkar svet stoji, se med mačkami in psi bije tajen boj za prevlado nad našim planetom. Vojno je za nekaj časa prekinilo negotovo premirje, toda obdobje miru se izteka. G. Tinkles, oblasten perzijski mačkon, je na čelu množičnega mačjega gibanja proti človekovemu najboljšemu prijatelju. Prekaljenim pasjim agentom, ki

varujejo človeško vrsto, se slabo piše.

Ko ostanejo brez enega od najboljših psov, njegovo mesto zasede psiček Lou, ki je šele novinec. Poblazneli g. Tinkles zbere vojsko izurjenih vojakov in usoda človeštva je v šapah mladega psička, ki se še ni imel priložnosti izkazati v boju. Bo pasja ljubezen in iznajdljivost lahko kljubovala plačancem, monicem in tajnim agentom ter rešila svet?

#### HANNIBAL (psihološki triler)

Režija: Ridley Scott  
Vloge: Anthony Hopkins, Julianne Moore, Gary Oldman, Ray Liotta  
Dolžina: 131 minute  
Premiera!  
Sredo, 26.9., ob 20.30

### mala dvorana

PUNČKA, MOGOČE PA BO  
(romantična komedija)

Sobota, 22.9., ob 21.00

Nedelja, 23.9., ob 19.00

CESARJEVA NOVA PODoba

(Diesneyev animirani film)

Sobota, 22.9., ob 17.00

Nedelja, 23.9., ob 17.00

Ciklus srbskega filma SRBSKA SOLATA

(tako pester, dober in značilen):

MARATONCI TEČEO ČASTNI KROG

(komedija)

Režija: Slobodan Šijan

Vloge: Maja Aleksić, Bogdan Diklić, Danilo Balta Stojković

Ponedeljek, 24.9., ob 20.00

Torek, 25.9., ob 20.00

Film bo predvajan v izvirnem jeziku brez slovenskih podnapisov!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Cena vstopnic: redne predstave 650 SIT, premiere 700 SIT, otroške matineje 400 SIT, Pikin kino 300 SIT.

Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

**mali OGLASI****KUPIM**

KUPIMO GARAZO (desni breg). Telefon: 5874-735 ali 041/947-820.  
PISARNIŠKI STOL - fotej kupim. Gsm: 041/891-662.

**STIKI-POZNANSTVA**

SIMPATIČNA, 38-letna, ženska si želi prijetja za resno vezo do 50 let. Kom. tel.: 090/744-42, Ag. Alan, Celje.

40-LETNI poslovnež želi spoznati žensko za resno vezbo do 28 do 38 let. Kom. tel.: 090/744-42, Ag. Alan, Celje.

**RAZNO PRODAM**

NA LJUBLJANSKI C. v Starem Velenju prodamo starejši objekt (250 m<sup>2</sup>). Gsm: 041/708-198.

VAS ZANIMAJO sveže ali vzbuzne gole?

Poklicke gsm 041/825-820.

NOVA MASINA VHODNA vrata (leva) prodam. Gsm: 041/814-120.

TOVORNO PRIKOLICO poceni prodam. Gsm: 031/348-660.

BETONSKO strešno kritino, rabljeno, oddam v

Lokovici. Gsm: 041/462-576.

SADNI MLJN., nov, zelo ugodno prodam. Telefon: 5718-282 ali 041/818-899, popoldan.

SPREJEMAMO naročila za vežban hrvatski grnoj. Gsm: 041/344-883.

ŠTEDILNIK GORENJE na trda goriva prodam po zelo nizki cenai. Telefon: 588-1208.

NOV ŠTEDILNIK, jave barve, 3 plin in 1 elektrika, znamke Iskra, prodam za 50.000,00 SIT. Gsm: 031/739-705.

KOŠARKARSKI KLUB VELENJE vabi v KOŠARKARSKO ŠOLO

dečki od 1. do 4. razreda osnovne šole. Temini vadbe so vsak ponedeljek in sredo ob 15.00 ur in telovadnicni OŠ Livada, kjer se lahko tudi vpisete.

**STANOVANJE**

V VELENU najamem opremljene enosobno ali dvosobno stanovanje (v bloku). Gsm: 031/432-334.

DVOSOBNO STANOVANJE oddamo v Velenju. Gsm: 041/793-731.

**VOZILA**

HONDA TRANSALP, L 1999, prodam. Gsm: 031/833-475.

FIAT PUNTO 75 sx, L 1995, srebrn, 5 vrat, lonjana stekla, prodam. Gsm: 031/379-878.

HYUNDAI LANTRY GLSI, letnik 1993, z vso do dalno opremo, registracija do julija 2002, prodam. Telefon: 5870-810, po 12. uri.

JUGO 45 junior, L 1990, reg. do 6/2002, prodam. Telefon: 5860-028.

AVTO DOM za 5 oseb, zelo dobro ohranjen, ugodno prodam. Telefon: 891-3033 ali 041/817-255.

**ZAPOLITEV NUDI**

ZAPOLIMO natakarico, šoferja (za razvoz pizz) in kuhanja. Picerija Skala, Grobelnik Miran, s.p., Velenje. Telefon: 5861-729.

**ZIVALI**

JARKICE PRODAMO. Krajnc - telefon: 5472-071.

DESET DNI starega bicika prodam. Telefon: 5882-569.

DVE PSIČKI, nemški ovčarci, starci dva meseca, prodam. Telefon: 5863-376.

TELIČKO svitko, star deset dni, za nadaljnjo rezo, prodam. Telefon: 5881-279, zvečer.

**KRATKOROČNA GOTOVINSKA POSOJILA**  
GARANCIJA: KARTICE, OSEBNI DOHODEK  
PE CELJE  
Kosovelova 16  
03/ 492 68 93  
**DECIMA**

**DEŽURSTVA****Zdravstveni dom Velenje****OBVESTILO**

Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: 112 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pokličite SAMO V NUJNIH PRIMERIH, ko je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z reševalno službo kličite na telefonsko številko 8995-478, dežurno službo pa na 8995-445.

**Zdravniki:**

Četrtek, 20. septembra - dopoldan Slavič, dr. med., popoldan Puvalič, dr. med., nočni Rus, dr. med. in Puvalič, dr. med.

Torek, 25. septembra - dopoldan Urbanc, dr. med., popoldan Puvalič, dr. med., nočni Vrabič, dr. med. in Slavič, dr. med.

Sreda, 26. septembra - dopoldan Puvalič, dr. med., popoldan Friškovec, dr. med., nočni Grošelj, dr. med. in

Urbanc, dr. med.

Petek, 21. septembra - dopoldan Blatnik, dr. med., popoldan Lazar, dr. med., nočni Klemenc, dr. med. in Puvalič.

Sobota, 22. septembra - dežurni Urbanc, dr. med. in Slavič, dr. med. Nedelja, 23. septembra - dežurni Urbanc, dr. med. in Slavič, dr. med. Ponedeljek, 24. septembra - dopoldan Puvalič, dr. med., popoldan Vrabič, dr. med., nočni Rus, dr. med. in Puvalič, dr. med.

Torek, 25. septembra - dopoldan Urbanc, dr. med., popoldan Puvalič, dr. med., nočni Vrabič, dr. med. in Slavič, dr. med.

Sreda, 26. septembra - dopoldan Puvalič, dr. med., popoldan Friškovec, dr. med., nočni Vidovič, dr. med. in

**Smrti:**

Jožeta Pavlinec, Prebold, Pot na Žvajgo 1, stara 49 let; Anita Vrenko, Celje, Oblakova ul. 26, stara 45 let; Ivan Pustoslemšek, Letuš 116, star 59 let; Oto Rom, Dobrišava 64, star 66 let; Jožef Dragar, Žalec, Ulica H. Staneta 6, star 57 let; Anton Hrustel, Studence 18, star 65 let.

**GIBANJE PREBIVALSTVA****Upravna enota Velenje****Poroke:**

Ksenija Ričko, Šalek 97, Velenje in Miran Grabner, Šalek 97, Velenje.

**Smrti:**

Angela Jakop, roj. 1929, Velenje, Kidričeva c. 8; Doroteja Lederer, roj. 1924, Celje, Kersnikova ul. 8; Franc Bizjak, Podvin pri Polzeli 36; Boško Knežević, roj. 1927, Ce-

jče, Vrunčeva ul. 25 b; Milan Pintarič, roj. 1952, Skorno pri Šoštanju 62.

**Upravna enota Žalec****Poroki:**

Marija Bezik iz Liboj in Damjan Medenjak iz Šempetra v Savinjski dolini; Lidija Pavič iz Podvrha, Občina Braslovče in Janko Matko iz Rakelj, Občina Braslovče.

**RGD**  
RUDARSKA GRADBENA DRUŽBA d.d.

vabi k sodelovanju večje število delavcev za delo v Nemčiji, ki imajo naslednjo stopnjo izobrazbe:

- kvalificirane elektrikarje za delo v rudniku
- kvalificirane ključavnice za delo v rudniku

Kandidati morajo izpolnjevati splošne pogoje za sklenitev delovnega razmerja in naslednje posebne pogoje:

- kvalificiran elektrikar oz. kvalificiran ključavničar,
- delovne izkušnje v rudnikih ogroženih z metonom,
- začeljeno je znanje nemškega jezika.

Delovno razmerje z izbranimi kandidati bomo sklenili za določen čas, z možnostjo podaljšanja in s poskusnim delom, ki je določeno v Kolektivni pogodbi gradbenih dejavnosti. Lastnorocno napisane prijave s podrobnim opisom delovnih izkušenj in drugimi dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh na naslov: Rudarska gradbena družba d.d., Splošno-kadrovska področje, Trg Revolucije 4/b, 1420 Trbovlje.

**ZAHVALA**

Za vedno nas je zapustila draga mama, babica, prababica, sestra in tetka

**JOŽEFA NAVODNIK**

iz Belih Vod

7. 2. 1930 - 4. 9. 2001

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti ter ji darovali cvetje in sveče.

Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku za opravljen obred, pevcem, zdravniku Jožetu Zupančiču, dr. med., patronažni sestri Slavici, negovalki Sandi, govornikoma Anici in Ivanu Pudgerju ter pogrebski službi Usar.

Žalujoci: vsi njeni

**V SPOMIN**

21. septembra bo minilo pet let britke žalosti, ko smo Te v cvetu mladosti za vedno izgubili, ljubi sin in brat

**MITJA REHAR**  
iz Parizelj

Hvala vsem, ki se ga še radi spominjate, postojite ob njegovem prernem grobu, prinašate cvetje in mu prižigate svečke.

Pogrešamo Te!

Ati, mamica in brat Uroš



Kako lahko bi pozabili,  
kar srčno smo ljubili!

**Hvala Ti za vse -  
dobri mož, oče in dedi!****Zaspalo je srce  
VIKTORJU NAPOTNIKU.  
Še enkrat Ti kličemo zbogom.**

Hvala vsem, ki ste ga pospremili  
k večnemu počitku.

Vsi njegovi

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame in sestre

**ANE BREZNIK**

3. 6. 1935 - 3. 9. 2001

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izreceno sožalje, darovano cvetje in sveče.

Iskrena zahvala velja tudi gospodu Medvedu za izrečene tolažilne besede, Društvu upokojencev Šoštanj in gospodu duhovniku za opravljen obred.

Žalujoci: sinova Stane in Peter ter hči Darja z družinami, sestra Antonija z družino



Mineva leto žalosti, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, tast, dedi in brat

**ERVIN URANJEK st.**

Težko se je spriznjaziti z dokončnostjo življenja. Ne mine dan, ne mine ura dneva, da te ne bi pogrešali. Z vsem, kar si delal in kar si verjal, pa si vtikal nitke tudi v naša življenja. In zato živiš naprej in bož živel, dokler bodo bila naša srca.

Hvala vsem, ki ga niste pozabili.

Vsi njegovi.



Kakò bi zabil to gomilo,  
Kjer blago tvoje spi srce,  
Ki mi brezmejno vdano bilo  
Ves čas da zadnjega je dne?  
(S. Gregorčič)

S proslave ob 50-letnici velenjske glasbene šole

# Kot bi iz podeželske cerkvice stopil v katedralo

VELENJE, 17. septembra – Prireditve v počastitev 50-letnice delovanja glasbene šole Frana Koruna Koželjskega Velenje se vrstijo vse od letosnjega spomladni dalje. Osrednja je bila v veliki dvorani šole, na kateri so med drugim prvič v zgodovini šole podelili priznanja in nagrade najzaslužnejšim pedagogom. Druženje gospodarstvenikov, ki so v teh letih znali prisluhniti potrebam te ustanove, vidnih osebnosti tega okolja in številnih gostov so z umetniškim programom popestrili otroški pevski zbor šole (vodi ga Manja Gošnik Vovk), godalni orkester pod vodstvom Vite Gregorčiča in simfonični orkester šole pod vodstvom Nikolaja Žličarja. Dejavnost in razvoj šole sta bila v 50-letih delovanja izjemna. Na to je med drugim opozoril v govoru predsednik sveta

glasbene šole dr. Franc Žerdin. Šola je uvrstil med ustanove, na katere je človek še posebej ponosen. Odločitev o izgradnji šole in nato tudi prizidka je označil za modro, kajti to je bila naložba v znanje mladih.

»Bolj ko sem iskal prave besede, bolj jasno je postajalo, da so mimo vseh besed resnično slovesna in praznična ob tej priložnosti predvsem dejstva,« je nagovoril zbrane slavnostni govornik, častni občan mestne občine Velenje, akademik dr. Matjaž Kmecl. Razvoj drobne solice zgoraj na robu parka pred pol stoletja do njene današnje podobe je označil, kot bi iz podeželske cerkvice stopil v katedralo. Omenil je možnosti, ki jih več kot 1000 mladih nudi šola na področju glasbenega izobraževanja (osnovnega in srednjega šolstva, prav tako tečejo prizadevanj za visokošol-

ski studij), mednarodne glasbene šole, uspehe zborov, orkestrov, rudarske godbe. Po njegovem mnenju je že v stavbi sami zgrovorno shranjena in očitna vsa ljubezni polstoletna skrb mesta in njenih prebivalcev zanje. Danes je šola ob ljubljanskem in mariborskem tretje veliko glasbenoizobraževalno središče v Sloveniji, njena no-

tranja energija žarči na vse konce neba in sveta. Od so odhajali in še zmeraj odhajajo rodovi odlično šolanih glasbenikov, sem prihajajo učit svetovno priznani umetniki od vseposod. »Skratka, velenjska glasbena šola je v teh desetletjih s svojim ansamblom učiteljev, z dolgoletnim ravnateljem mag. Marijanom, svetom, ki ga že nekaj

časa uspešno vodi dr. Žerdin ter ob podpori mesta postala veliko kulturno srce, ki daje in pomembno sooblikuje mestu njegovo identiteto. Pri tem, je opozoril akademik, «pa seveda ne gre pozabiti starih, prvotnih glasbenih kulturnih korenin naselbine in njenih prebivalcev.«

Vsem, ki so s šolo povezani ta-

ko in drugače, je zaželel enako odlično delo tudi v prihodnje. Čestitkam ob jubileju in dobrim željam so se pridružili še nekateri ravnatelji glasbenih šol v Sloveniji ter župan mestne občine Velenje Srečko Meh.

■ tp, foto: vos



Naziv založni učitelj-ica so prejeli: od leve proti desni: Jožica Grebenšek, Marija Skornšek in Alenka Mlinšek

## REKLAMI SO...

### Akademik dr. Matjaž Kmecl:

»Polstoletnica velenjske glasbene šole je velik praznik šole, praznik velenjske in slovenske kulture ter vseh njunih daljnih in bližnjih korenin, vidne in manj vidne tradicije. Zato je ta praznik še toliko bolj poln, toliko bogatejši: zato se ga tu di vse slovesno veselimo, ga pozdravljamo.«

**Dr. Franc Žerdin, predsednik sveta glasbene šole:** »Šola je ustanova, ki vlivajo mestni občini Velenje dušo. Njeno ime je vredno v celoti izpisati z velikimi črkami. Več kot 1000 mladih se v njej navaja na življeno. Ravnjnihovega znanja je izjemna, njihovi nastopi na tekmovanjih in koncertih širok po Sloveniji odmevni, njeni absolventi pripravljeni na nove izzive, ki jih prinaša Evropa.«

### Nagrajenci

Priznanja in nagrade, ki jih je glasbena šola podelila prvič v svoji zgodovini, so prejeli: **priznanje:** Darko Gorenc, Marjan Kozmus, Dušan Lipovšek, Rudi Pok, Borut Rode, Ciril Verščak; **diplome** za izjemne dosežke pri umetniškem uveljavljanju šole: Manja Gošnik – Vovk, Stojan Dokuzov, Karolina Mavec; **naziv založni učitelj-ica:** Jožica Grebenšek, Alenka Mlinšek in Marija Skornšek; **častni profesor:** prof. Igor Ozim.

## Deset tisoč lučk na Šoštanjskem jezeru

ŠOŠTANJ, 15. septembra - Turistično olepševalnemu društvu Šoštanj je v soboto uspelo spraviti pod streho tradicionalen Praznik luči, posvečen potopljenemu Družmirju. Na gladini Šoštanjskega jezera je plavalo deset tisoč lučk, ki so jih prižgali obiskovalci prireditve. Teh kljub mrzlemu večeru ni manjkalo. Na splavi se je pripeljal knez Tresimir, po katerem naj bi Družmirje dobilo ime, zagoreli so kresovi ...

■ mkp



Prižiganje lučk. Najmlajšim pomaga predsednik turističnega društva Peter Radoja. (foto: M.K.)

### Tradicija : srečanje borcev in planincev na Graški Gori

## Spomin na dogodke polpretekle zgodovine

GRAŠKA GORA, 15. septembra – Borce in planinci so uporjni ljudje in tudi sobotno vreme, ko je po Graški Gori pihalo kot za stavo, ko je rosilo z neba in so se dnevne temperature nesramno spustile na 12 stopinj Celzija, jim ni prišlo do živega. Na tradicionalnem srečanju, ki sta ga pripravila Območno združenje borcev in udeležencev NOB Velenje in Planinsko društvo Velenje se jih je zbraleno neprizakovano veliko. Bili pa so to predvsem starejši ljudje, mladih je bilo med njimi bolj malo.

Planinci so jo na Graško Goro mahnili peš. Šli so po potek legendarne Štirinajste na Šaleški planinski poti, večino drugih so se goro pripeljali avtobusi.

Srečanje je bilo posvečeno dogodkom iz polpretekle zgodovine: 60. letnici ustanovitve OF, 60. letnici ustanovitve I. Štajerskega bataljona na bližnji Gramadi, napadu in začasni zasedbi mesta Šoštanj, spomnili so se 57. obletnice prihoda Štirinajste na Štajersko in zaznamovali 10. obletnico samostojne Slovenije.

Zbrane sta nagovorila predsednik območnega združenja borcev Jože Povše in predsednik Planinske zveze Slovenije Franci Ekar. Borce, je rekel Povše, pravijo Evropi da, vendar s ponosom in neponižujoče ter za vsako ceno; tudi NATO da, vendar kot enakovreden partner za mir med narodi vsega sveta.

»Zalostni so tragični dogodki svetovnega terorizma, ki za doseg svojih ciljev ne izbira sredstev, kot jih tudi niso izbirale druge vojne in ideologije. Vsemu nasilju je skupno to, da največjo tragedijo nosijo in doživljajo nedolžni civilisti. Tisti pa, ki povzročajo spore in sovraštva, se pravocasno umaknejo na var-

no in se tako izognejo roki pravice,« je med drugim na Graški Gori, kjer so se z minuto molka spomnili žrtv terorističnih napadov v ZDA, dejal Povše.

Kulturni program so pripravili člani kulturno umetniškega društva Graška Gora, ob sedevanju številnih drugih.

■ mkp



Graška Gora je kljub neprijaznemu vremenu privabila veliko ljudi. (fotografija: vos).

**SKUPINA ERA**  
Trgovina prijetnih nakupov

# MODRI NAKUPI PO MODRIH CENAH

Rolade Danish Legend  
250 g, različni okusi  
**MODRA CENA 159,-**

Cvetlični med Good food  
700 g  
**MODRA CENA 769,-**

Mortadela z olivami  
1 kg  
**MODRA CENA 1.459,-**

Pomarančni nektar YO  
1 l  
**MODRA CENA 145,-**

Osvežilna piščana ACE  
1,5 l  
**MODRA CENA 165,-**

**prva liga**  
ERA SMARTNO: PRIMORJE  
23.9. ob 16.30 v Šmartnem ob Paki  
Vstopnice lahko kupite v Standardu

GOOD FOOD DOBROTE PO PRAVI CENI

50 let prijaznih nakupov

ERA, d.d., Prešernovo 10, 3500 Velenje, tel.: 03 8960 100, WWW.ERA.SI